



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.  
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3285

122.15

**HD WIDENER**



HW SJPW 0

3585, 122.15



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY







# СЛОВАРИК.

Пояснення чужих та не дуже зрозумілих слів.

*Склав В. Доманицький.*



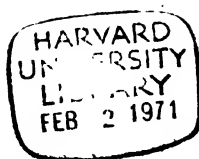
У КИІВІ, року 1906.

3285.122.15

✓

DOMANITSKYI

✓ SLOVAKYK



*Handwritten signature or initials*

У КНІВІ, 1906.

Друкарня С. А. Борисова, Маложиитомирская, № 16.



## До читачів.

Складений нами отсей словарик чужих та не дуже зрозумілих слів, що найчастіш стрічаються по книжках, газетах та журналах—перша проба в українському письменстві. Безперечно, в ньому чимало буде помилок, де чою бракуватиме, де-що може й зайве покажеться або складене не так, як би то іодилося,—звичайно, як в кожному новому ділі. З часом та згодом будуть, певно, кращі праці за нашу. Але такі праці, як отся наша, тоді тільки будуть добрі, коли до того докладе рук само іромадянство, коли читач не тільки читатиме та нарікатиме, що й те і друє не так та не іаразд, а й уваи свої про те, що не іаразд, подаватиме—чи то в газеті якій або журналі, чи просто в листі до видавничої комісії товариства київською „Просвіта“ (Київ, Б.-Кудрявська, 10). Кожна, навіть найдрібніша, увага чи порада стане в великій пригоді для другою, більшою, повнішою та кращою видання.

1 октября 1906.

В. Доманіцький.

1



## А.

**Аббат**—настоятель в католицькому монастирі.

**Абонемент**—право користуватися чим небудь та самє користування чимсь за гроші,—напр.: абонемент на газету, книжку—коли хтось передплатив газету або записався в бібліотеку (див. це слово), щоб користуватися книжками.

**Аборігени**—тубольці,—люде, що живуть споконвік в якому краї.

**Абсолютизм**—самодержавство, необмежена монархична власть; такий лад державний, коли голова держави, монарх (царь, король, князь) порядкує всіми справами в царстві, як сам хоче, не зважаючи на народні бажання та домагання.

**Абсолютний**—безумовний, безперечний, чистий, необмежений, незалежний ні від чого, самодержавний.

**Абстрактний**—не такий, що його можна побачити, а такий, що його можна тільки уявити собі, думкою здумати, напр.: *душа, добрість, кохання*—це все речі абстрактні.

**Абсурд**—нісенітниця, дурниця.

**Авангард**—передній відділ війська, армії, що обороняє військо спереду; прикладається до всякого великого гурту людей, наприклад: *робітники та свідома інтелігенція ідуть в авангарді визвольного руху*.

**Аванс**—гроші, що дається за щось наперед.

**Авантюра або авантюра**—1) якась приключка, найбільше з коханням; 2) якась справа непевна, та ще й негожа, за-для слави, багатства.

**Авантурник або авантюрист**—1) охочий до приключок, до надзвичайних випадків; 2) пройдисвіт, дурисвіт.

**Аварія**—коли попусується судно або груз на ньому та станеться од того шкода.

**Август**—так давно колись іменували римських імператорів; звідти постало *августійший* (найсвятійший, найвищий), що прикладається тепер до імператорів та імператориць.

**Авдієнція**—вітання, приймання в себе когось. *Авдієнцію давати комусь* — вітати в себе, приймати, допускати до себе когось; так говорить тільки про державців (царів, королів) або про інших правителів краю чи держави.

**Авдиторія**—світлиця, де слухачам викладають про що небудь; так звуть і всіх слухачів, що прийшли послухати читання або промови якоїсь.

**Авиціом** — торгї, продаж якого-небудь добра прилюдно з присуду судового, тому, хто більш дасть. Коли після третього стуку молотком ніхто не накидає більше, то річ достається тому, хто найбільше за неї згодився дати.

**Автентичний**—справжній, достоту той.

**Автобіографія**—таке писання, де хтось сам описує своє життя.

**Автограф**—рукопис, написаний власною рукою автора (див. це слово); власноручне писання славетних людей.

**Авто-да-фє**—смертна кара вогнем. У старовину по католицьких, а подекуди й по інших краях, так карали людей за віру: хто не так вірив, як веліли попи, того прилюдно, серед майдану, живцем палили на стосі дров. Ця кара прокидалась подекуди ще й у 18-му віці. Роблено й роблять і досі авто-да-фє й за для книжок: як урядові (правительству) не подобаються які книги, то він їх палить.

**Автократ**—самодержець.

**Автократія**—самодержавство.

**Автомат**—1) зроблена постать людська або якої тварини з машиною в середині такою, що лялька та ворухиться так, як жива; 2) людина, що ходить, робить, як машина, — без думки, без тямни.

**Автоматичний**—говориться про річ яку, що сама собою ворухиться через те, що в середині в ній есть машина (див. *автомат*).

**Автомобіль**—екипаж, що біжить без коней; колеса в йому крутить машина, яку жене бензином, електрикою (див. це слово) або парю.

**Автономія**—самоуправа; такий лад, коли окрема країна яка, — напр. Україна, Польща, Литва, Фінляндія, — видає самостійно закони для себе; 2) самоуправа в інституціях (у вищих напр. школах), в станах (напр. селянському, міщанському стані), в громадах (напр. волосні та сільські сходи). *Автономія* (напр. України або Польщі) зовсім не означає, що країни ці одділяються од Росії, а тільки, що вони матимуть право, по своїй уподобі, сами собі лад давати.

**Автор**—той, що написав або пише що небудь—якийсь твір письменства чи музики (складає напр. пісню, або що), чи инше щось (напр. художник—автор картини, малюнку).

**Авторитет**—коли хто перемагає инших людей чим небудь: розумом, багатством, властью або-що.

**Агент**—уповажнений од якої небудь людини, або якого підприємства чи правительства, напр.: прикащик, поліціант, шпиг, страховий агент.

**Агітатор**—той, що намовляє инших людей робити так, як йому здається найкраще; зрозумілою, простою мовою він говорить, чого усі повинні домагатися та якими способами.

**Агітація**—коли намовляють людей чи на добре (напр. агітація соціалістів), чи на погане (агітація чорносотенців на погроми).

**Агітувати**—намовляти, нахилати людину на щось добре або лихе.

**Аграрії**—партія (гурт людей), що обороняє права великих земельних власників, панів та дідичів. Ця партія дбає тільки про себе і ворожо ставиться до того, чого бажає робочий люд.

**Аграрне питання**—питання про те: 1) хто повинен мати землю: чи тільки ті, що обробляють її своїми руками, чи також і великі власники земельні, що живуть з праці наймитів; 2) як орудувати землею: чи подворно, чи громадою („общинами“), поділивши її так, щоб усі однаково рівно мали.

**Аграрний**—польовий, земельний,—такий, що належить до земельної власності та зачіпає земельних людей.

**Агроном**—людина, що здобула сільсько-господарську освіту; вчений хазяїн.

**Агрономія**—наука про те, як краще обробляти землю, щоб мати більше доходу з неї та щоб не виснажувати її до того, що перестане вона родити.

**Адвокат**—юриста,—людина, що вчився судового права в вищій школі; на суді виступає оборонцем обвинуваченого; присяжний повірений.

**Адміністративний**—1) урядовий; 2) такий, що належить до управи. Кінчити яку справу адміністративно—значить, кінчити її без суда, з наказу самої адміністрації (начальства), напр.: адміністративне за-  
слання людей,—коли без суду губернатор або жандари арештовують та засилають людей.

**Адміністрація**—ті люде, що правлять державою,—почавши з міністра та кінчаючи городовим або поліційним урядником. В тих краях, де закони видають народні виборні, вони сами доглядають, щоб закони твердо виконувано; а там, де закони видає уряд (правительство), адміністрація має велику силу, і те, що видасть кілька урядовців—стає немов би законом.

**Адмирал**—найвищий генерал в морському відомстві.

**Адреса**—1) коли прописано на листах, паперах та посилках, куди й кому лист, чи часопис (газета), чи що инше засилається; 2) привіт, вітання на папері особі якій, власті чи інституції (див. це слово); 3) відповідь парламенту (див. це слово) на тронну промову; 4) коли громади, збори, стани (сословія) на письмі виявляють свої думки з приводу громадських та інших справ та подають їх державцєви, парламентови, особі якій та инше.

**Адресувати**—виставити на листі прізвище і місце, де живе той, кому засилається лист.

**Ад'ютант**—офіцер на послугах у військового генерала; офіцер, що порядкує діловодством у військовій якійсь часті.

**Аер**—повітря, воздух, напр.: зникла птичка у аері.

**Аероліти**—каміння, що одривається од якоїсь небесної планети та падає часом на землю, як огненна зоря (люде кажуть, що то огнений змії летить).

**Аеростат**—придумали люде такий пристрій: з міцної шовкової тканини роблять немов великий мішок, надувають його легеньким газом (див. це слово), чіпляють до того мішка легенький кошик на одного-двох чоловіка і таким чином підіймаються в гору та літають.

**Азот**—прозорий, ніякий на смак та на цвіт та такий, що ніяк не пахне, газ (див. це слово); його дуже багато у повітрі (вѳздусі).

**Академія**—1) такі єсть найвищі школи (напр.: гірнича академія, лісова, художеств, духовна; 2) наукові товариства, що пеклюються про розвиток науки.

**Анварель**—малювання водяними прозорими фарбами.

**Аклиматізація**—коли животина або рослина освоюється, звикає до чужого їй климату (див. це слово).

**Акомпанімент**—супровѳд; напр.: хтось співає з акомпаніментом на бандурі—се б то: співає, пригравуючи на бандурі.

**Анжорд**—коли скільки голосів (не менше, як три),—чи то людських, чи на інструменті якому—бренять згідно, гарно, до-ладу.

**Анжура́тний**—точний, старанний, цильний.

**Ансіона**—така правда, що про неї немає чого й сперечатися, напр.: два та два—чотири, а не п'ять.

**Ант**—1) подія, справа, дія; 2) офіційний (урядовий) папір, що свідчить про чісь право або про обов'язки; 2) історична дія або історичний документ (напр.: універсал, маніфест); 3) в театрі *актом* зветься дія,—напр.: комедія у 3 *актах* або діях.

**Актив**—чиє небудь добро: гроші, векселі, машини, будівлі, землі, не торкаючись довгів, які може єсть. Коли одкинути од *активу пассив* (див. це слово)—то знати буде, що справді є у когось.

**Активний**—діяльний,—наприкл.: брати в якому ділі активну участь; *активна боротьба*:—коли на мене хтось напав, то я виступаю проти нього активно (напр. із зброєю, з рушницею, або що). В противність до слова *активний*—говориться *пассивний* (див. це слово). Виборче право, наприклад, буває *активне* і *пассивне*. *Активне*—коли громадянин сам *вибирає* виборніх в Думу чи парламент (див. це слово), а *пассивне*—коли він має право бути обраним. Звичайно водиться так, що громадяне мають і одне й друге право.

**Акушерка**—баба повитуха, але така, що на те вчилася та має правд.

**Акциз**—непрямий податок на те, що здобувають та продають у державі приватні (частні) люде. У нас акциз накладають на гас (карасин), сахар, горілку, спирт, вино, тютюн, сірники, пиво, мед, дріжчі, і цей податок платять ті, що ці речі потребляють.

**Акціонерне товариство** або „компанія“—таке промислове товариство, в якому гроші (паї) складають товариші і кожен товариш тільки за свою пайку й



одповідає. Капітал товариства поділено на *даї*, або *акції*,—через те й товариство зветься *акціонерне*.

**Акція**—документ, який показує, що акціонер (член товариства) поклав гроші в торговельно-промислове товариство і повинен мати зиск з свого пай.

**Алгебра**—разом з арифметикою — частина математики, науки про числа. Головна відміна алгебри од арифметики в тому, що орудують в ній не числами, а буквами.

**Алкоголік**—п'яниця; той, що уживає багато *алкоголю* (див. це слово).

**Алкоголь**—спирт.

**Алла або Аллах**—так звуть магометанці Бога.

**Аллегорія**—коли щось *абстрактне* (див. це слово) малюється так, немов би його справді можна було бачити, напр.: війну, славу, весну та инше малюється, як щось живе.

**Алмаз**—дорогоцінний камінь, найтвердіший та найблискучіший за всі.

**Альбом**—1) книжка з чистими картками, де вписується на спомин вірші або малюнки; 2) збірка портретів, листовних карток, малюнків, марок та инше, яке виглядає як книжка.

**Альманах**—збірник писань прозою або віршами з малюнками, який видається що-года.

**Альт**—1) голос, середній між тенором та дишкантом; 2) низький голос у жінок та хлоп'ят.

**Альтернатива**—таке становище, коли доводиться вибрати одно з двох.

**Альтруїзм**—любов до інших людей; бажання робити так, щоб усім було добре; в протівність до слова *альтруїзм*—уживають *егоїзм* (див. це слово).

**Альфа**—1) так зветься перша буква в грецькій азбуці; *альфа* — вживають як початок чогось, а *омега* (остання буква в грецькій азбуці)—як кінець.

**Алфавіт**—усі букви під ряд в якій-небудь мові.

**Амбіція**—пиха, гоноровитість, честь.

**Амбулаторія**—лікарня для таких хворих, що приходять.

**Амністія**—помилування; коли верховна власть милує усіх тих, кого засуджено за якісь вчинки, особливо за справи політичні.

**Ампутація**—коли лікарь одрізує яку частину тіла (па-лець, руку, ногу).

**Амуніція**—одяг та зброя салдатів.

**Аналіз**—коли розглядають яку-небудь справу, щоб ді-йти, з чого вона сталася, з яких частин скла-лася та що у ній єсть. Аналізують, напр., вино, щоб дійти, що там у ньому єсть.

**Аналогія**—схожість, подібність.

**Аналогічний**—схожий, подібний до чого-небудь.

**Анархія**—безладдя, розгاردіаш; коли у краї чи державі якій небудь старі закони та всяку власть скасовано і люде перестають розуміти, що по закону, а що проти закону діється.

**Анархизм**—наука, як і *соціалізм* (див. це слово), про те, що усі повинні працювати та жити у добрі та щасті. Анархисти, одначе, кажуть, що не тре-ба зовсім держави та теперешніх законів, бо вони для людей шкодливі, і навчають, щоб люде жили громадами (*коммунами*—див. це слово), по добрій волі, без примусу, дбаючи сами про себе. Замість держави, на їх думку, мусить бути „віль-на спілка вільних громад“... Кажучи, що не тре-ба державної власти, частина анархистів (*терро-ристи*—див. це слово) нападаються на урядових людей і вбивають, без розбору, і найвищих людей (державців, монархів, президентів), і дрібних—кін-чаючи стражниками та городовими.

**Анатомія**—наука лікарська про те, який з себе чоло-вік та инше всяке живе створіння (тілом).

**Анахорет**—пустельник.

**Анахронизм**—1) всяка помилка, коли говориться про ми-нулі часи; 2) коли подію якусь або якийсь зви-

чай прикладають до таких часів, коли того не могло бути,—приміром, як би сказав хто, що Запорожці їздили чавункою у Січ або плавали по Дніпру на пароплавах (пароходах).

**Анекдот**—брехенька; цікаве, веселе оповідання.

**Аномалія**—коли діється щось не так, як звичайно воно буває; коли щось одхиляється, збочує од звичайного; щось чудне.

**Анонимний, аноним**—безименний, невідомий. *Аноним*—такий письменник, що не підписує під своїми писаннями прізвища, не хоче його виявляти.

**Антагонизм**—ворожнеча, боротьба, противенство.

**Анті**—слово, що прикладається до інших слів та означає: *против, навпротив*.

**Антіконституційний**—ворожий до конституції, найчастіш—монархичний (див. це слово).

**Антімонархичний**—ворожий до монархичного ладу, до самодержавства, *республіканець* (див. це слово) або *конституціоналіст* (див. це слово).

**Антінаціональний**—ворожий до якогось народу, до *національності* (див. це слово).

**Антіпатичний**—нелюбий; противно до нього—*симпатичний* (див. це слово).

**Антіпатріот**—людина, ворожа до свого рідного краю, *не патріот* (див. це слово).

**Антіреспубліканський**—ворожий до республіканського ладу; такий, що стоїть або за *конституційну монархію* (див. це слово), або ж—за монархію необмежену, чи *самодержавство* (див. це слово).

**Антісемітизм**—ворожнеча до євреїв. **Антісемітизм**—коли видається для євреїв окремі, не такі як для всіх людей, закони,—такі, що заборонено, наприклад, їздити куди хочеш, жити де хочеш, працювати коло чого хочеш. Антісемітизм виявляється ще і в тому, що темні люде роблять єврейські погроми—руйнують єврейські будинки, добро, а часом навіть і людей убивають.

**Античний**—давнє-грецький або давнє-римський, наприкл.: античні малюнки, гроші та инше.

**Антрепреньор**—той, хто уряджує вистави театральні, концерти (див. це слово) та таке инше.

**Антропологія**—наука про людей, які вони є з себе (тілом і душею).

**Апатія**—байдужість, нечуттєвність.

**Апатичний**—байдужий до всього.

**Апелляція**—скарга (жалоба) у вищу установу (напр.: у вищий суд) на нижчу; домагаються в ній, щоб вища установа скасувала постанову нижчої та переглянула справу ще раз.

**Апокріф**—писання про побожні речі, яких одначе не вважають за побожні, церковні, бо не знати напевне, звідкіля вони взялися та хто їх автор (див. це слово).

**Апокріфічний**—підроблений, хвальшивий.

**Апология**—оборона когось або чогось словом або на письмі.

**Апоплексія**—нагла хвороба, коли у людини відняло руку, ногу, мову; иноді—нагла смерть.

**Апостроф**—значок в середині слова, коли треба м'якше вимовляти, наприклад: *пам'ять, сім'я*.

**Апарат**—прилад, пристрій, щоб робити щось, —напр. фотографічний апарат—щоб знімати портрети та инше.

**Апетит**—1) коли хочеться їсти; голод; 2) усяке бажання чогось, смак до чогось.

**Аппробація**—ухвала.

**Аппробувати**—ухвалити, пристати на щось.

**Аранжувати**—перекласти, переробити якийсь музичний твір так, щоб можна було його на иншому струменті грати; наприкл., коли щось написане для оркестру (див. це слово) аранжується для скрипки, або на іншому.

**Аргумент**—доказ.

**Аргус**—добрячий, несплящий сторож.

**Арена**—в старовину так звалася площа, посвячена п'я-  
скам, куди виводили невольників, рабів, а за ча-  
сів поганства—християн на поталу звірові, а лю-  
де сходилися на це душогубство, як на комедію.  
Згодом *ареною* почали звати усяке місце, де щось  
діється, напр. *арена* війни—поле, де йде битва.  
**Ар'єргард**—частина війська, що обороняє, захищає  
військо ззаду; противно до ар'єргарду—*авангард*  
(див. це слово).

**Аристократ**—вельможна людина, член аристократії.

**Аристократичний**—великопанський; такий, що має його  
лишень вельможне панство та магнати; противно—  
*демократичний* (див. це слово).

**Аристократія**—1) вельможне панство, вищий стан (со-  
словіє) людей у державі. Аристократія може бу-  
ти родовою (князі, графи, потомствениі дворяне та  
інші), грошова (багатирі, що за гроші панство  
здобули) і чиновна (ті, що вислужилися на великих  
панів); 2) аристократією звуть такий лад у дер-  
жаві, коли державою порядкує вельможне панство  
або *аристократи*.

**Арихметика**, або щотниця,—наука про числа та всякі  
рахунки (щот) з ними.

**Аркуш**—лист паперу.

**Аромат**—коли щось гарно пахне; добрий дух,—напр.:  
аромат квіток у саду.

**Арсенал**—будинок, де робиться або бережеться військо-  
ву зброю та всячину, чого треба на те, щоб вою-  
ватися (якорі, кулі, рушниці, гармати та інше).

**Артикул**—стаття в якому небудь статуті (уставі).

**Артилерія**—1) гармати, 2) частина війська, що орудує  
гарматами.

**Артіль**—товариство, чи спілка людей, щоб гуртом щось  
робити (див. слово: кооперація).

**Артист**—талановита людина, що дуже добре щось ро-  
бить,—напр.: грає на театрі чи на струменті яко-  
му, співає, танцює та інше.

**Артистичний**—1) такий, що належить до артистів, складається з артистів; 2) художницький, дуже уміло зроблений.

**Археологія**—наука про старовинні речі. Археологи збирають старовинні речі, викопують їх з землі (напр.: в могилах на полі) та вишукують скрізь по людях, і по тих речах доходять до того, як колись люде жили.

**Архив**—будинок або світлиця, де зберігаються давні папери, документи (див. це слово), давні книжки, то що.

**Архієпископ**—старший єпископ (архієрей).

**Архієрей**—див. *єпископ*.

**Архимандрит**—1) настоятель в монастирі; 2) найстарший з ченців (манахів) після єпископа (архієрея).

**Архітектор**—уміла людина, що до-ладу тамить, як що будувати; він складає план будівлі та порядкує будованням.

**Архитектура**—1) наука та уміння будувати усяку не просту будівлю; 2) те, як звичайно буде якийсь народ будівлі, напр.: українська архитектура церков—церкви з трьома або п'ятьма банями.

**Ассенізація**—коли в якомусь місці прибірають та вивозять геть гній та усяку нечистоту, що псує повітря та шкідить здоров'ю.

**Ассігнація**—папірові гроші, заведені верховною властю замість добрих грошей (срібних та золотих).

**Ассігнувати**—визначити на щось гроші.

**Ассігновка**—свідокство на те, щоб взяти гроші.

**Ассіміляція**—приподоблення,—коли яке небудь слово або чужа рослина, животина або людина, а то й цілий народ стає подібним до тих, до яких він близько стоїть та серед яких пробуває.

**Асоціація**—1) спілка, товариство людей, що з доброї волі пристали до гурту для того, щоб досягти чого небудь; 2) *асоціація ідей* (думок)—коли одна думка викликає другу через те, що ті думки були

попереду колись близькі між собою; напр.: коли я здумаю про школу, де я колись учився, то ця думка викликає згадку інших десь в голові притаєних думок про учителів у тій школі, про товаришів та таке інше...

**Астрономія**—наука про небесні світила: сонце, місяць, планети, комети, зорі.

**Асфальт**—особлива, не проста смола, якою обливають долівку; коли вона загусне, то стає тверда, як камінь.

**Атеїзм**—безбожність; наука про те, що ніби то Бога немає.

**Атестат**—свідectво про службу, науку, про те як поводитися десь людина.

**Атестувати**—давати комусь свідectво про його поведження, службу або науку; подавати думку про когось.

**Атмосфера**—1) той шар воздуха, що обнімає навкруги землю (наш світ) та інші планети; 2) умови, в яких доводиться жити людині, напр.: життя у тяжкій атмосфері чорносотенців, бюрократів, безправности, то що.

**Атом**—1) найдрібніша частиночка світової матерії—того, з чого все видиме на світі сталося та складається; вона така дрібна, що далі її не можна вже ніяким чином подробити; 2) найменша дрібниця.

**Атака**—напад на ворога.

**Атрамент**—чорнило.

**Афера**—така справа, з якої можна добру поживу мати, але можна з нею й програти; *зробити аферу*—добре вийти на чому, добре заробити.

**Аферист**—людина, що вишукує щось таке, де добре можна пожитися, заробити.

**Афіша**—листок, оповістка про якусь забавку (напр.: виставу в театрі), взагалі—оповістка про щось.

## Б.

**Багаж**—усяка мізерія; речі, що везе з собою людина, їдучи куди або йдучи походом.

**Базіс, база**—основа, підвалина, підножок; на війні—місцевість, позаду війська, де складено усякий військовий припас, усе їстивнє, де стоять резерви (див. це слово) та інше.

**Бакалія**—всьяке їстивнє в крамниці: риба, сало, оселедці, огірки та інше.

**Бактерії**—див. **Мікроби**.

**Баланс**—1) рівновага; 2) в бухгалтерії (див. це слово)—скільки всього прибутків (приходу) та видатків (роходу).

**Балансувати**—йти по чомусь хистькому, хилляючись то сюди, то туди, але так, щоб не впасти, напр.: балансувати на кодолі або на кладці через річку.

**Баллотіровка**—таємне голосування кулями або записочками. Наприкл.: вибірали послів до Думи закритою (таємною) баллотіровою. Кулі кладеться в скриньку з двома відділами в середині; хто хоче подати голос *за*—той кладе кульку праворуч, хто *проти*—ліворуч.

**Бальзам**—пахнюча смола.

**Банальний**—дуже звичайний; напр. банальне оповідання—таке оповідання, що аж обридло вже раз-по-раз його чути.

**Бандероль**—1) смужка паперу, яку наліплюється на крам на знак того, що акциз в казну заплачено,—напр. акцизна бандероль на пачці сірників або тютюну; 2) смужка паперу, якою обгортається книжку чи інше щось друковане на те, щоб послати поштою.

**Банкет**—бесіда; вечеря, якою шанують когось або за якою обмірковують якесь голівне діло.

**Банкир**—купець, що торгує грішми та грошовими паперами, сплачує за векселі та таке інше, беручи собі за це якийсь процент (див. це слово).



**Банкрот**—людина або інституція (див. це слово), що не спроможна заплатити те, що винна (довгів).

**Банкротство**—1) коли нема чим платити довгів; 2) коли не сила провадити далі якусь справу, і доводиться залишити її, збанкрутувати.

**Баптисти**—люде християнської віри, які тієї думки, що не варт вводити в хрест малу дитину, а треба заждати тієї нори, коли дитина підросте та охреститься по своїй охоті.

**Барельєф**—коли будинок чи пам'ятник який прикрашається наліпленими з глини чи иншого чого визерунками, які не дуже на ньому виступають; коли визерунки дужче виступають, то зветься їх *горельєфами* (див. це слово).

**Баритон**—чоловічий голос, середній між басом та тенором.

**Барометр**—прилад, що показує вагу в'яздуху. По тому, яку вагу показує цей прилад, можна иноді вгадати, яка буде погода: дощ, сніг, буря, вітер чи настане добра година.

**Барон**—титул родовитої людини, як от князь або граф; але барон—нижче за князя і графа.

**Баррикада**—заслона в місті поперек вулиці із дерева, стовпів, повозок, вагонів, каміння. Баррикади будують на те, щоб оборонити місто од ворога або під час революції для того, щоб оборонятися од поліції та урядового війська.

**Басейн**—виліплене чи вимуроване таке немов озеро чи копанка, куди напускають води або чогось иншого (гасу, нафти, спирту). Говориться також *басейн річки*: це ціла та країна, де тече якась велика річка з допливами (з дрібнішими річками, що течуть у неї).

**Бастувати**—навмисне покинути роботу, перестати робити що небудь (див. *забастовка*).

**Баталія**—битва, бійка.

**Батальон**—частина війська (не більш як 1000 піхотинців); в полку 4 батальони, а в батальоні—4 роти.

**Батарей**—у війську частина артилерії: кілька (6—8) гармат з усім, що до них належить, під командою одної людини.

**Бацилли**—див. **Мікроби**.

**Безпартійний**—людина, що не належить ні до якої політичної партії (див. це слово); часом звуть таких людей „дикі“,—особливо тих, що готові подавати свій голос за яку попало партію.

**Березоль**—місяць *март*.

**Беллетристика**—красне письменство; гарні оповідання, повісті та романи (див. це слово).

**Беллетрист**—той, що пише гарні оповідання, повісті та романи (див. це слово).

**Бенефіс**—коли виставляється щось (комедію, або що) на театрі чи де инде на користь артиста (того що виставляє).

**Бібліограф**—людина, що описує книжки, знається на книжках.

**Бібліографія**—книжкознавство; 1) коли розглядається та описується, яка книжка з себе та що в ній є; 2) коли перелічується усі книжки про якусь науку чи про окрему якусь наукову річ; 3) в журналах та в газетах—відділ, де подається огляд тих книжок, що тільки що на світ з'явилися.

**Бібліотекa**, або **книгозбірня**—збірка книжок; будинок чи світлиця, де в шафах та на полицях стоять книжки.

**Біографія**—життєпис; книжка чи замітка в газеті або журналі, де списано життя якої небудь людини. Коли та людина написала сама про себе, то це зветься *автобіографія*.

**Біологія**—наука про життя, частійше про життя живого створіння—животин та рослин.

**Биржа** — місце, де сходяться банкири (див. це слово), торговці та фактори, щоб гендлювати, робити комерцію (див. це слово); збір купців та банкірів.

**Бискуп** — католицький єпископ (архирей).

**„Благотворительное Общество** *изданія дешевыхъ и общепользныхъ книгъ для народа*“ — українське товариство у Петербурзі, засноване 1899 р.; видає користні книжки для українського люду (досі вийшло 48 книжок).

**Блок** — спілка на якийсь час кількох політичних партій (див. це слово), щоб гуртом осягнути спільної цілі, напр.: перед виборами в Думу де-які *ліві* (див. це слово) або де-які *праві* (див. це слово) партії гуртуються між собою: *ліві*, щоб обрати в Думу справжніх народніх оборонців, а *праві* — таких, що обстоюватимуть за старий лад.

**Бойкотувати** — коли громада змовляється нехтувати яку небудь людину (пана, старшину, або-що), зовсім з ним не водиться, не знати його, напр.: щоб примусити дідича (пана) зменшити аренду, селяне подекуди зрекаються ставати до нього на роботу, хоча б і за більшу ціну, зрекаються продавати йому що небудь, а тих, що в нього служать, заставляють покинути службу.

**Бомбардувати** — стріляти бомбами з гармат на щось, напр.: на кріпость, на корабель; взагалі — обкидати когось чим небудь.

**Ботаніка** — наука про всякі рослини.

**Бригада** — 1) у війську — два полки вкупі, а в артилерії — 6 батарей; стрілецька бригада — 4 полки; 2) на залізниці — кондукторська бригада: ті кондуктори, що їдуть з яким небудь поїздом.

**Брошюра** — невелика книжечка, „метелик“.

**Брошюровати** — зшивати книжку аркуш до аркуша (див. це слово).

**Брульон** — коли щось написано одразу нечисто, багато позамарувано.

**Брюнет, брюнетка** — чорнявий чоловік або жінка.

**Буддизм**—така віра у азійських народів; Буддистів на світі більш як христіан, магометанів та іудеїв (евреїв).

**Буксір**—пароход, що тягне за собою інші судна з грузом; *узяти на буксір* що небудь—тягти щось за собою по воді.

**Бульвар**—довга дорога в місті (городі) посеред вулиці, обсажена з обох боків деревами.

**Бунд**—єврейська пролетарська (див. це слово) спілка робітників, заснована р. 1897. Спілка ця напрямку соціал-демократичного (див. це слово), але виступає вона часом зараздім з революційними (див. це слово) російськими партіями.

**Буржуа**—1) міщанин, городянин; 2) сита людина, якій байдуже про те, чого кращі люде домагаються; 3) дрібний власник, що стоїть за старий лад.

**Буржуазія**—1) міщане та не високого стану городяне; 2) люде, які не працюють сами на себе, а живуть з того, що прироблять їм найняті люде,—фабриканти, купці, урядовці, земельні власники та багато інших, що живуть з постійного доходу, з капіталів своїх.

**Бурса**—будинок, де вчаться і живуть ученики духовної школи, семінарії чи академії.

**Буфет**—місце чи світлиця, де стоїть підсуд та инше все, що подається на стіл; 2) місце (хата, стіл, ятка), де продають їстивне та питво.

**Бухгалтерія**—правила, як до-ладу робити записи по всяких рахункових (щотних) книжках,—банкових, торговельних, то що.

**Бюджет**—наперед складений роспис, обрахунок того, скільки та яких прибутків (приходу) та видатків (росходу) сподівається яка небудь держава або людина яка на другий год. В Росії *бюджет* складає міністер скарбу (фінансів) сам, а в справжніх конституційних державах його попередю розглядають народні послы, і коли послы бюджет той ухвають, а

тоді міністер скарбу має право витрачати народні гроші.

**Бюллетень**—1) коротенька оповістка про щось важливе або потрібне для багатьох, напр. про здоров'я якоїсь значної особи, про погоду, про те, яка ціна на коштовні папери або на хліб; 2) листочки, де списано прізвища людей, яких бажано обрати за послів або на якусь посаду.

**Бюро**—1) канцелярія, контора; 2) високий стилик (конторка), на якому пишуть стоячи біля нього.

**Бюрократ**—сановитий урядовець; прихильний до бюрократії (див. це слово).

**Бюрократія**—1) урядовці (чиновники); 2) люде на урядовій службі, що порядкують усіма справами у державі; навіть найдрібніші справи—і тих не дають людям самим порішити так, як для них найкраще було б. Там де єсть народні послы, бюрократи не мають сили, а народ має самоуправу (сам порядує своїми справами).

**Бюст**—погруддя якоїсь славетної людини, виліплене з глини (фарфору) чи вилляте з чавуну, або мосянжове (бронзове).

## В.

**Вакансія**—не заступлене ще ніким місце в якій небудь управі, інституції (див. це слово) або школі.

**Вакансовий**—ніким ще не заступлений.

**Вакації**—спочивок після якоїсь важкої та довгий час роботи, напр. вакації літом для школярів та учителів. *Вакації Парламента* (див. це слово)—спочивок послів 3—4 місяці, а 8—9 місяців Парламент працює, держучи власть в своїх руках.

**Ванханалія**—1) соромицька гулянка підпилих чоловіків та жінок; 2) якийсь вчинок людей, немов шалених.

**Варіант**—більша або менша одміна, трохи инакша частина якого небудь рукопису, инакші слова в тому самому віршові або пісні.

**Варіація**—одміна, неоднаковість в чому небудь, напр. хтось оповідає те саме, але вже трохи инакше — вже з варіаціями.

**Варіят**—людина не сповна розуму, божевільний.

**Варта**—сторджа.

**Вассал**—давніше колись в Західній Європі людина, що держала чіюсь землю, а за те мусила одбувати на користь хазяїна землі (сюзерена,—див. це слово) усякі одбутки грішми та службою (у війську, напр.).

**Вассальний**—1) залежний од сюзерена (див. це слово) або державця (короля, імператора); 2) підвладний кому небудь.

**Вегетаріанець**—той, хто не їсть ніколи мяса, бо вважає за гріх убивати всяку животину, а годується тільки рослинною їжою.

**Велосипед**—самокатка,—машина, найбільш з двома (часом трьома) колесами—одно поперед другого; колеса крутить шестерня; чим дужче крутити ногами шестерню, тим дужче біжить самокатка.

**Вензель**—початкові букви ймення та прізвища чийогось сплетені поміж себе.

**Вентілятор**—такий прилад у хаті (у вікні), що крутиться од вітру та освіжає дух у хаті.

**Вересень**—місяць *сентябрь*.

**Версія**—коли про щось оповідається якомсь инакше, по другому.

**Ветеринар**—скотський лікарь.

**Відсоток**—процент; зиск з кожної сотні рублів або взагалі число, що показує, яку частину чого небудь береться з кожної сотні.

**Військовий стан**—заводять його поблизу того місця, де йде війна, а також там, де не перестає народній рідрух. Багато справ, що звичайно розглядає суд присяжний, передають тоді на військовий суд, і ка-

ра на смерть буває дуже часто. Там, де заведено військовий стан, генерал-губернатор чи инша особа, навмисне на те настановлена, має право повертати в казну чие небудь нерухоме добро (*секвестр*— див. це слово), заарештувати рухоме добро, сажати громадян в тюрму або в кріпость до 3 місяців, накладати грошову кару до 3000 р., скидати з посади усяких урядовців, забороняти збори земські, городські, зачиняти школи усякі та инше таке.

**Вінета**—визерунок.

**Віце, віц**—слово, що ставиться поруч з другим словом і означає: товариш, помічник, заступник—напр.: віце-губернатор, віце-директор, віце-адмірал; по нашо-му було б *від*: під-осаула, під-староста, під-офіцер.

**Віче**—1) давно колись, за часів князівства у нас, це був сход громадський, з поважних господарів, з якими князь про всякі справи в князівстві радився; в старовину *віче* обірало собі князя, об'являло війну сусідам, втручалось часом в князівський суд та розправу; 2) в наші часи—чимала збірка людей, на якій хтось промовляє (див. *мітінг*).

**Виборгський маніфест**—маніфест послів першої Державної Думи в Росії до всіх людей; видано його в Виборзі, в Фінляндії, потім, як розпущено Державну Думу. В маніфесті тому пояснялося, через що Думу розпущено та говорилося, щоб не платити податків і не давати некрута.

**Вибори послів.**—Велику вагу мають вибори послів у другу (нижчу) палату (у нас в Державну Думу), там, де встановлено парламент (див. це слово) з двома палатами. Вибори бувають двоїсті: 1) в Англії, Америці, Франції, Бельгії, Італії, в Швейцарії (мало не скрізь) та в Германський рейхстаг (див. це слово) вибори заведено *безпосередні* (прямі); 2) в Гишпанії, Прусії, Баварії і в деяких Німецьких державах та в Росії—вибори *посередні* (непрямі): виборщики спершу настановляють виборців, а ті вже обірають

послів. Та ніде одначе такого порядку немає, як в Росії, що посол од селян аж за четвертим заходом може попасти в Думу. До виборів стають не всі громадяне, а звичайно ті, що мають *виборчий ценз* (див. це слово). *Виборчий ценз* буває—по літах, маєтковий та по освіті, але напр. у Франції, Швеції та в Германії—заведено вселюдне та пряме виборче право. Послів обирається в парламент на певний час: у Франції на 4 годи, в Англії на 7, в Росії на 5. Найсправедливіший той порядок, коли на виборах буває *вселюдне, пряме, рівне та таємне голосування*, коли кожен повних літ громадянин, нарівні з усіма, подає в запечатаному пакеті один голос за того кандидата (див. це слово), який йому до вподоби.

**Вибірча округа**—частина держави, що має по закону право обірати та посилати в народне заступництво, себ то в парламент, одного або кількох послів. Там, де немає людям на виборах такої кривди, як у нас; де вибірають усі люди кого хочуть, а не так, як у нас, що селяне—селян, а городяне—городян, а дідичі (пани)—свого брата,—то в тих державах ділять увесь край на окрґги, і послів там посилають не од стану („сословія“) якогось (крестян, чи дворян, чи міщан), а од усієї виборчої окрґги.

**Виборче право**—право громадянина посилати свого виборного заступника в парламент або самому бути туди обраним. Найсправедливіше виборче право—*вселюдське, пряме і рівне, з таємним голосуванням*.

**Виборчий ценз**—щоб до виборів у парламент (по нашому—в Державну Думу) ставало менше людей, уряди (правительства) вимагають од громадян виборчого *цензу* (правів),—перш за все: 1) *цензу по літах*—щоб громадянин був повних літ та правомочний; 2) *цензу маєткового*—щоб мав маєток, добрд, чи дохід з добра і 3) *цензу просвітнього*—щоб мав якусь освіту, часом аби хоч умів читати. З усіх цих цен-



зів тільки перший має рацію, а тих двох не повинно бути, бо кожен повних літ громадянин повинен мати право вибрати свого заступника в народній парламент.

**Вибух**—(россійське „взрывъ“); напр.: порохом чи динамитом зроблено вибух мосту, корабля.

**Впадок**—случай.

**Вистава**—лицедійство в театрі; коли виставляється, показується в театрі якусь комедію або таке инше.

**Водевіль**—коротка комедія, здебільшого в 1 дії.

**Водень** (*водород*)—найлекший газ. Коли взяти дві частини газу *водню* та додати одну частину газу *кисню* (кислороду), то буде *вода*.

**Водопровод**.—По городях—по трубах, закопаних під землею женуть машинами з річки або криниці воду; в кожній хаті єсть крент, і треба тільки його покрунути, щоб побігла вода.

**Воля віри**—політичне право громадянина в країні, де заведено конституцію (див. це слово); воля віри—коли кожна людина вільно, не ховаючись, може вірити в Бога, так як хоче,—якої б віри вона не була. Там, де є воля віри—не може бути якоїсь „настоящої“ чи „ненаясною“ віри, або щоб когось позбавлено було деяких правів через те, що він не так вірує, як инші люди.

**Воля зборів**—політичне права громадянина в вільній (конституційній—див. це слово) країні. Воля зборів—коли кожен громадянин має право бувати на зборах та сходах і сам скликати збори, не питаючися дозволу начальства, для того, щоб обговорити якісь справи, між иншим і політичні.

**Воля слова**—політичне право кожного громадянина в конституційній (див. це слово) країні. Воля слова—коли громадянин має право говорити перед громадою і писати по газетах, журналах та книжках усе те, що він думає. Воля слова не дозволяє одначе ображати словом чи на письмі віру та добрі звичаї.

**Воля спілок** (союзів)—політичне право громадянина у вільній (конституційній—див. це слово) країні. **Воля спілок**—коли кожен громадянин може приставати до якої хоче спілки та й сам заводити, яку хоче, хоча б і політичну, не питаючися дозволу начальства.

**Воля ходити та їздити всюди**—політичне право громадянина у вільній (конституційній—див. це слово) країні іти або їхати, куди хоче, та жити в державі, де захоче, без усяких паспортів та „черти осёдлости“. Найгірше доводиться в Росії без цієї волі євреям, бо їм дозволяють тільки в деяких місцях проживати, а не скрізь, як християнам.

**Вотум**—голос, поданий на зборах *за чи проти* чого небудь.

**„Временні правила“**—закони, що їх видано на якийсь час, „временно“, поки видано буде закон назавжди. „Временні правила“ різняться од постійного закону тим, що розглядає їх не Державна Рада, як це має бути, а Рада міністрів. Одначе у нас „Временні правила“ мають силу часом десятки літ.

**Вселюдне голосування**—такі вибори в парламент (або в Державну Думу), коли виборче право мають правомочні громадяне усі до одного.

**Всесословна волость**—дрібне земство з людей усякого стану. Тепер до наших волостей приписано самих лишень крест'ян, а було б багато краще, як би з волості зробити немов дрібне земство, в якому б брали участь усі, хто тільки живе у волості.

**Вулкан**—гора, що викидає з себе вогонь, каміння, піп та всячину, що тільки єсть глибоко у землі.

**Вульгарний**—простолюдний; нечемний.

## Г.

**Газ.**—Коли яку-небудь річ спалити, то вона не пропадає зовсім, а обертається в *газ*, який і розходитьсь в повітрі,—напр. коли ми поставимо на огонь воду, то вона обернеться в *газ*, розійдеться парою. Газ є скрізь в природі, і постають вони не через огонь тільки. Де-які газы дуже шкідливі, а з де-яких велика користь людям, напр. по городях, тим газом, що виганяють з вуголля, світять скрізь та заставляють робити машини (мотори-двигуни).

**Гайдамаки**—ватаги людей на Україні у XVIII столітті—найбільше козаки та селяне, що з поляками та євреями воювалися. Гайдамаки—не прості розбішаки та злодії, як тепер багато де-хто думає,—вони боролися рідний край і своїх людей від панської неволі та знущання.

**Галантерейний крам**—золоті та срібні речі та всякий дрібязок для того, щоб краще прибратися.

**Галичина**—країна в Австрійському царстві, де живе більш як 3 мільйони українців. Галичина ще року 1848 здобула конституцію (див. це слово), і люди там мають більші права, як у нас: мають кілька гімназій (див. це слово) українських, вчать ся по українськи у вищих школах, уживають української мови в церкві і в суді.

**Гамма**—коли людина, співаючи або граючи на якому струменті, видає з себе цілу низку певних звуків, од вищого до нижчого, чи од нижчого до вищого, під ряд. В гаммі 7 основних тонів: до, ре, мі, фа, соль, ля, сі.

**Гарантія**—порука, безпека.

**Гарем**—у мусульманів (турків, татарів, киргизів та інших) та частина будинку, де живуть жінки (багаччі мусульмане мають по кілька жінок одразу); ніхто, крім хазяїна та дітей, немає права туди вступити.

**Гармонія**—1) музичний струмент; 2) коли кілька співаків або музик беруть на якому небудь струменті неоднакові ноти так, що виходить з того не різнація, а милозвучні аккорди (див. це слово); 3) щось лагідне, приємне, немов музика—напр. *гармонійне життя*.

**Гарнізон**—військо, що стоїть в кріпості та обороняє її.

**Гасло**—слово або речення, сказане на знак чогонебудь.

**Гастроном**—людина, що багато дбає про череву своє,—про те, щоб добре й смачно наїстися.

**Гегемонія**—першенство, старшинування,—напр. в Германській державі, що складається з кількох спілкових німецьких держав, гегемонію має Пруссія, і пруський король—зараздім і германський імператор.

**Геенна**—пекло.

**Гентограф**—коробка, в якій повно особливим способом зробленого немов кисілю; коли на листочкові написати щось особливим чорнилом і прикласти до того кисілю, то те, що написано, на ньому одібеться; тоді до того одбитку прикладаються чисті листки паперу, і таким способом можна одпечатати більш як сотню того самого.

**Генеалогія**—родовід; список людей одного роду, коліно за коліном.

**Генезис (або генеза)**—постання, зародок, початок.

**Геній**—1) надзвичайно талановита людина; 2) добрий чи лихий дух (янгол, чорт).

**Географія**—наука про землю (увесь світ): яка вона з себе, що на ній єсть, які й де люде і як живуть вони по світі.

**Геологія**—наука про те, як постала земля та яка вона з себе в середині.

**Геометрія**—наука про те, як міряти землю або взагалі яку небудь просторонь.

**Гетьманщина**—так звалась спочатку вся Україна, коли нею правили гетьмани: пізніше, коли правобічна Україна, після Богдана Хмельницького, попала під Польську кормигу, Гетьманщиною звалася сама Лівобічна Україна, що увесь час, од Богдана Хмельницького, пробувала під Московською рукою.

**Гігієна**—наука про те, як остерегтися од хвороби, зберегти та зробити кращим здоров'я людське.

**Гильдія**—давніше це було торговельне товариство, яке визначало, де має бути яка торгівля, яку ціну на який товар встановити та инше таке. Тепер це—право на більшу або меншу торгівлю: хто більше платить—той купець 1-ої гильдії, менше—другої гильдії, а ще менше—дрібний торговець.

**Гильотина**—така машина, якою рубаять голови злочинцям. Гильотину заведено у Франції під час великої французької революції (при кінці XVIII століття).

**Гімн**—урочиста пісня, якою славиться кого небудь: Бога, святих, царя, та инше. *Народний гімн*—національна (див. це слово) пісня (як у нас—„Ще не вмерла Україна“); царський гімн—„Боже царя храни“.

**Гимназія**—середня школа, звідки йдуть до вищої: університету, академії чи інституту якого. В гімназії вчать діти 8 літ, а в де яких (жіночих напр.) 7 літ.

**Гимнастика**—гимнастики вчать школярів, щоб розвивати їх силу й здоров'я після довгої сидні у школі; і салдатів муштрують гимнастикою, щоб знали добре бігати, стрибати, лазити по драбинах, по скелях, то що.

**Гіпотеза**—думка, гадка хоч і похожа на правду, але така, що мусить ще справдитися.

**Гласний**—член городської думи або земського (губерського чи повітового) земства.

- Глобус**—кругла велика куля, зроблена з паперу, яка нагадує собою землю. На кулі цій показано гори, річки, долини та інше.
- Голосування**—коли подається голос за когось чи за щось; голосування буває вселюднє, коли обірають якусь урядову особу або заступника (посла, напр.); таємнє—коли подають голоси так, що ніхто не знає, хто за кого голосує.
- Гонор**—гордощі, самолюбство, повага до самого себе.
- Горельєф**—коли на будинку чи на пам'ятникові зроблено якийсь малюнок так, що змальовані люди та речі дуже виразно виступають (див. *барельєф*).
- Горизонт**—небосхил, обрій—де земля немов би то сходиться з небом.
- Грамматика**—наука про мову: як треба слова вимовляти, писати та як речення із слів вязати.
- Грамофон**—машина, що співає, грає, говорить, як жива людина.
- Громадянин**—вільна людина, що має політичні права: незайманність особи, хати та листування, волю совісті, слова, друку (печати), зборів, спілок (союзів), їздити та ходити, куди хоче, та обірає у парламент (в державну Думу) заступника.
- Грудень**—місяць *декабрь*.
- Група**—купа, гурток, збірка людей або річей яких небудь.
- Групувати**—гуртовати, розкладати на купки, гуртки з'явища, речі, людей.
- Губерська земська управа**—див. *Земство*.
- Гуманізм**—людяність. Коли хто дбає, щоб усім людям було добре жити, то він *гуманный*; гуманні закони—такі закони, що обороняють людські права й добро.
- Гумор або Юмор**—посмішка, але не з серцем, а з доброї душі.

## Д.

**Дантист**—лікарь на зуби.

**Дата**—час (день, місяць, рік), коли саме щось зроблено або щось сталося,—напр.: дата на векселі, дата смерті чиєїсь.

**Датувати**—проставити *дату* (див. це слово).

**Двохступеневі вибори**—такі вибори, коли послів вибірається не прямо в парламент (в державну Думу у нас), а спочатку тільки виборців, а ті вже зміж себе обирають послів. Двохступеневі вибори не добрі тим, що виборців можна часом кому-небудь перехилити на свій бік. Такі вибори задержалися тільки в де-котрих державах, а більшина конституційних держав має *прямі* вибори.

**Дебати**—обмірковування, сперечання за щось,—напр. в парламенті, в державній Думі обмірковують та промовляють *за* або *проти* нового якогось закону, *дебатують*.

**Дебет**—в рахункових (щотних) книжках означає: довг, винне.

**Девиз**—коротке речення або надпис на чому-небудь,—напр.: *партія виставляє своїм девизом: „землі і волі!“*

**Дежурний**—той, що сповняє якісь обовязки цілий день; в москалях—дневальний.

**Дезертір**—салдат, що втік з війська.

**Дезідерат**—те, чого ми бажаємо, вимагаємо.

**Дезінфекція**—коли очищають різними способами й ліками хату та інші всякі речі (одежу, підстіль, посуд) від зарази.

**Дезорганізація**—нєлад, безладдя, коли заведений порядок скасовано, а нового не заведено.

**Декабристи**—ті люде, що брали участь у відомому повстанні 14 декабрю р. 1825, коли на царство ступив царь Микола I. То були переважно офіцери, що склали таєме товариство, а задумали вони—завесть

конституційний лад в Росії. П'ятеро з них було покарано на смерть, 31 заслано у Сибір на каторжні роботи, а решту—туди ж таки на заслання („на поселеніє“).

**Денадент**—письменник або маляр, який пише або малює так, як воно йому здається, хоча б воно і не походить на правду.

**Денламація**—виразне та розбірне читання, вимовляння.

**Декларація**—оповістка, обявка; коли оповіщається про якісь закони, особливі права.

**Декорація**—коли житло яке або яку річ (портрет чийсь, або що) вбірають рушниками та квітчають квітками, гіллям, то що; в театрі—штучно розмальовані полотна—так, що здалека вдає немов би то справді стоять дерева, криниця, церква, річка блищать та инше таке.

**Декрет**—указ (маніфест), постанова, гадка,—найбільш прикладається до державців: царя, короля, князя, то що.

**Делегат**—посол, уповажнений, обраний або громадою або урядом (правительством); він повинен заступатися та боронити права тих, хто його послав.

**Демагог**—ватажок народній у давніх Греків. У нас тепер демагогами обзивають ватажків простолюду.

**Демагогія**—коли державою чи краєм яким правлять демагоги, ватажки простолюду, хоч по закону мусять правити краєм увесь народ через своїх заступників.

**Демобілізація**—коли пускають до дому війсьکو після війни.

**Демократ**—1) людина, що обстоює за права та волю народу, за те, щоб було народовладство (див. це слово); 2) член народної партії.

**Демократія**—народовладство,—такий лад у державі, коли усі закони встановляє сам народ через своїх виборних (в парламенті, в Державній Думі).



**Демократичний**—простий, такий як у простого люду, не панський, або аристократичний (див. це слово); такий, що на користь простих людей або усього народу,—не самих лишень панів.

**Демократичні партії**—такі партії (див. це слово) є по всіх краях, де заведено конституцію, і мають вони не однакові прізвиська. Головне, чого домагаються ці партії—щоб політична власть у державі була в руках усього народу та щоб усі були рівні і вільні.

**Демонстрація**—коли якась людина, партія (див. це слово) або уряд (правительство) прилюдно виявляє свої думки з приводу якогось політичного питання. Партії виявляють часом демонстрацію тим, що не подають на зборах голосів своїх, гучно вітають значну якусь людину, ідуть по улиці з прапорами, на яких написано, чого партія домагається та через що демонстрацію робить.

**Деморалізація**—ропусста, попсовані звичаї; *деморалізована людина*—нечесна, негарна, незвичайна людина.

**Денаціоналізація**—коли людина позбувається народньої вдачі, усього того, через що людина належить до того, а не до иншого народу, або нації (див. це слово).

**Департамент**—в Росії це відділ у вищій державній інституції (установі), напр. департамент поліції, судовий та инше; у Франції та південній Америці департамент—частина краю, немов би наша губернія. Французький департамент поділяється на кілька окрүг, і кожна з них обирає заступників в палату депутатів (парламент,—державну Думу, по нашому).

**Депеша**—телеграма (див. це слово); лист, що посиляється нарочито.

**Депю**—осередок, місце, де складається усячину; склад.

**Депозит**—рухоме майно, добрò (особливо гроші та коштовні (цінні) папери), що вкладають у державні або кредитні інституції (банки, то що) для того, щоб згодом взяти назад, або призначають їх на щось, напр. на школу, на лікарню (больницю), на сироту якого.

**Депутат**—виборний, уповажнений заступник од гуртка, громади, партії; член парламента (державної Думи—у нас).

**Депутація**—кілько виборніх, яких виражає до когось громада чи інституція (установа), щоб щось перекласти, заявити, просити або домагатися.

**Держава**—край і люде—хоча б і не одної нації (породи), але такі, що живуть разом, підлягають одній власті і слухаються одних законів. Для того, щоб у державі був лад, мусить бути попереду всього державна власть (див. слово *державна власть*).

**Держава поліцейська**—така держава, де власть належить цілком монархови, що порядкує усім, обпіраючись на найнятих урядовців, поліцію та військо.

**Держава правова**—в противність до *поліцейської*—така держава, де найбільшу власть має народ, і в державному житті панує не самоволя чиясь, а рівний для усіх закон, що видає його сам народ для себе. **Правова держава**—держава конституційна (див. це слово).

**Державна власть**—така власть, що пеклується, щоб і по-за державою, і в середині в державі безпечно жилося усім людям; вона обороняє од ворогів з чужини та й од своїх таки людей. Державна власть буває: *законодавча, судова та виконавча* („исполнительная“). Коли ж держава прикладає свою власть навіть до усяких дрібниць в житті окремої людини, чіпляється до думок його та віри, то це вже буде не державна власть, а тяжка державна опека.

**Державна Дума**—(„Государственная Дума“)—виборна інституція у нас з народніми заступниками (послами);

маніфестом 17 жовтня (октябрі) р. 1905 дано їй законодавчі права; в маніфесті сказано: „встановити за непохитне правило, щоб ніякий закон не мав сили без державної Думи“.

**Державна Рада** („Государственный Совѣтъ“) — немов би верхня палата в європейських парламентах; маніфестом 20 лютого (февралі) р. 1906 дано їй такі права, як і державній Думі; половина членів її призначається Царем, а половина — виборних: од духовенства 6, од земських губерських зборів по 1, од дворян — 18, од Академії наук та університетів 6, од торгівлі та промисловости по 3 члени.

**Деспот** — самовладний, необмежений правитель.

**Деспотичний** — самовладний; такий, що робить щось негаразд, маючи необмежену силу або власть.

**Деспотія** — буває в державі, коли державою порядкує самовладна людина, яка править не по законах, а так як їй хочеться або як для неї користніше. Деспотія може бути і в громаді, в сім'ї, коли одна людина заставляє себе слухатися та робити так, як вона велить.

**Деструктивний** — руйнуючий.

**Деталь** — частинка, подробиця якась, дрібниця.

**Дефект** — хіба, вада, брак чогось; попсований аркуш (лист паперу).

**Дефіцит** — недостача грошей.

**Децентралізація** — такий лад державний, коли у всяких справах політичних та економічних не треба неодмінно вдаватися до *центру*, осередку (у нас напр. в Петербург), а розв'язують їх дома, на місці, місцеві інституції (установи) та власті. Найкраща децентралізація буває тоді, коли окремі частини держави (країни, округи) мають свою самоуправу. У нас досі де яку самоуправу мають тільки земства, городи та вільності.

**Дівіденд**—частина зиску, процент за рік на грошовий пай, що покладено в якесь грошове товариство (акційне, позичкове, потребительне та инше).

**Дівізія**—чотири полки піхоти або кавалерії.

**Діктатор**—особа, якій на час дається необмежену власть,—себ то право над життям та смертю громадян тоді, як державі, на думку правителя, може статися лихо од ворогів з чужини або од колотнечі в середині держави. Діктатор має такі саме права, як і правитель (царь, король).

**Діктатура**—необмежена власть, яку правитель дав комусь на деякий час.

**Діліжанс**—громадський екіпаж; возять ним за гроші людей найбільше там, де немає залізниці.

**Дінаміт**—вчені люде придумали таке, що вибухає з страшною силою. Дінаміт—куди сильніший від пороху.

**Дінастія**—царський рід.

**Діпломат**—людина, уповажнена урядом (правительством) на те, щоб виступати у всяких справах перед чужою державою; *діпломатом* також обзивають всякого хитрого чоловіка.

**Діпломатичний**—такий, що належить до діпломатії (див. це слово); хитрий, напр. *діпломатична розмова*—не проста, звичайна розмова, а з підступом.

**Діректор**—голова інституції (банку, школи та иншого такого).

**Діспут**—вчена суперечка, пря.

**Діссонанс**—недоладні згуки.

**Дісціпліна**—правила, яких треба слухатися та виконувати в товаристві, громаді, у школі, у війську та инш.

**Діалект**—та мова, якою говорять люде де-небудь (в якомусь повіті (уїзді), чи губернії), але трохи не так, як уживається її в письменстві, напр.: подільський діалект, гуцульський, холмський, а в письменстві

уживають у однієї *літературної* (письменницької) української мови.

**іалог**—розмова двох або кількох людей.

**іаметр**—поперечник.

**іета**—коли хворій людині можна їсти не все, а тільки таке, що їй не завадить.

**ішкант**—найвищий людський голос або згук в музиці.

**і**—найнижча нота (згук) в гаммі (див. це слово).

**ігма**—те, що в якійсь науці вважається за святу правду.

Хто не хоче вірити такій догмі в церковній науці, того вважають за еретика і одлучають часом од церкви (напр. в Росії—графа Льва Толстого).

**іоза**—лік, який дається хворому тільки на оден раз.

**іокумент**—папір, який про щось свідчить, доводить; усякий папір, що дано з якоїсь інституції (установи), або од громади чи окремої особи,—напр. паспорт, вексель та инше таке.

**іоллар**—срібна або золота монета в Америці,—без малого 2 рублі на наші гроші.

**ірама**—1) сумна подія; 2) на театрі—лицедія, що зворушує людину. Таку лицедію, що в ній усякі сумні пригоди трапляються—звуть *трагедією* (див. це слово), а веселу та смішну—*комедією*.

**іублікат**—другий чи третій (чи більш) список документу якого небудь (див. це слово), що має таку силу, як і самий документ.

**іуель**—поединок.

**іухоборці**—така секта (віра) людей, близька до штундової. Люде цієї віри кажуть, що поклонятися Богові треба *духом*; вони стоять на тому, що людей вбивати гріх, а через те не стають до війська.

## Е.

**Евакуація**—коли спорожняють щось, напр. шпиталь або лікарню од хворих чи покалічених; евакуація буває на війні, коли частинами вертають військо до дому.

**Еволюція**—розвій п'овагом, помалу всього живого, що є на світі. Розвивається, поступає наперед окрема людина, цілий народ і уся людскість. Головне, що ми бачимо в еволюції—це те, що кожен новий ступінь її мусить бути кращий, дужчий, значніший за попередній. Еволюція—це переміна поступова (по малу), тоді як *революція* (див. це слово)—хоче зробити перемену одразу, раптово.

**Егоїзм**—самолюбство; в противність до нього—*альтруїзм* (див. це слово).

**Егоїст**—людина, що любить тільки самого себе, дбає тільки про себе, про свою власну вигоду.

**Едікт**—указ або постанова верховної влади.

**Екватор.**—Як би можна було землю нашу, круглу як куля, перетяти по половині, як раз по середині, та й знову скласти обидві половинки до-купи, то там, де перерізано кулю, була б смужка кругом її. Отсю от смужку і прозивають *екватором*, немов би то землю справді покраяно на двоє. Верхню половину кулі йменуть *північна півкуля*, а спідню—*південна півкуля*.

**Екипаж**—1) усякий п'овоз: каляса, бричка, віз, сані; усі ті, що служать на кораблі.

**Екскурсія**—подорож кудись, щоб чогось навчитися та надивитися, або тільки щоб погуляти.

**Експедиція**—1) похід військовий або инший який (напр. куди небудь для наукових дослідів); 2) відділ—напр., в редакції (див. це слово) газети, на почті, де розсилають усяку кореспонденцію (див. це слово) або самі лишень газети.

**Експерімент**—спроба.

**Експлуатація**—визискування.

**Експонат**—усе те, що виставляється на показ на виставі, напр.: на сільсько-господарській виставі—зерно, городина, садовина, коні, вівці, свині — все це експонати.

**Експерт**—той, хто робить дослід, випробовує.

**Експорт**—значить: скільки вивозять з країни якого продукту чи крaму за рік, або що, напр.: експорт зерна з Росії за грaницю, експорт вина з Франції до інших країв; в противність до експорту—*імпорт* (див. це слово).

**Експропріація** — коли примусом забирають у когось його добро (землю, хату, гроші) на якийсь час або й на завжди, на користь громадянства або держави (росс. „отчужденіє“).

**Екстензивне господарство**—таке хазяйство, коли господар мало прикладає до землі праці, але хоче як найбільшу користь з неї узяти; в противність до цього—*інтензивне* господарство (див. це слово).

**Електрика**, або електричність—така невидима сила в деяких речах, через яку вони притягають одне друге або відпиhaють; електрика дає світло, гискрить або горить, немов щітка. Електрика збирається, між иншим, в повітрі, в хмарах і дає блискавку та грім; електрикою орудує телеграф.

**Елемент**—частина чого небудь; дуже дрібні основні частинки, з яких складається або, краще, на які розкладається якась річ. Вчені кажуть, що увесь світ і навіть повітря (вiздух), в якому ми живемо та дихаємо, складається з невидимих елементів, *атомів* (див. це слово).

**Елементарний**—самий початковий, простісінський.

**Еманціяція**—коли людина стає вільною од чогось—напр. од кріпацтва, од якогось важкого закону, од всього того, що обмежує її в правах та пригнічує.

**Еміграція**—переселеніє; в противність до нього—*іміграція* (див. це слово).

**Енергія**—сила, що заставляє чоловіка працювати, бути жвавим; *людина енергична*—жвава, рухлива людина.

**Енциклопедія**—книжки, в яких зібрано до купи усе, що люде знають про всячину; збірка усяких відомостей про поодинокі справи, напр. енциклопедія військова, медична, історична та інші. Коли людина дуже знаюча, то на неї кажуть, що це—*ходяча енциклопедія*.

**Епіграф**—1) надпис; 2) думка або вираз, позичаний з чіїх небудь уст чи книжки якої та поставлений на початку писання на те, щоб знати було, що хоче автор (див. це слово) сказати в своєму писанні.

**Епідемія**—пошесна хвороба.

**Епізод**—осібне оповідання в якомусь великому писанні, осібна подія серед інших подій.

**Епілог**—кінець мови, оповідання, драми (див. це слово), події якої небудь.

**Епітафія**—надпис на пам'ятнику на могилі.

**Епітет**—слово, що додається, коли говориться про когось або про щось,—напр.: море *синє*, ніч *ясна*, дівчина *миша*.

**Епос**—такі писані й не писані твори народні, що склав їх цілий народ, а не хто небудь оден усім відомий, нар.: думи козацькі, пісні, казки, байки—склав не оден чоловік якийсь, а цілий народ, і инший казці чи пісні не одна вже сотня літ, одколи її складено.

**Епоха**—доба—чимало часу (кілько або багато літ) чим небудь вславленого, добре знаного.

**Ерудіція**—вченість.

**Ескадра**—гурт сūден, кораблів.

**Ескадрон**—частина кінного війська,—все одно, що рота в пішому війську.

**Естетика**—наука про красу—ту, що ми бачимо в природі кругом себе і ту, що сами витворюємо, приклавши умілости,—напр.: гарні малюнки, добрий спів, гарна музика—все це джерело естетики.

**Етика**—наука про моральне—про те, що слід і чого не слід людині робити,—про те, що єсть найбільше благо.



- Етимологія**—частина *граматики* (див. це слово); вона доходить того, що таке або инше слово означає, од якого кореню слово те постало, як те слово в мові людській та на письмі одмінюється та таке инше.
- Етнографія**—народознавство,—наука про звичаї людські.
- Етнологія**—близьке до того, що й *етнографія*,—наука про звичаї народні, про всякі подробиці народнього життя.
- Етюд**—у малярів—це начерк малюнка; у письменників—начерк писання.
- Ефект**—коли щось вразить, вплине дуже на людину; *зробити ефект*—вразити.
- Ешафот**—дерев'яний поміст, поставлений на плацу для того, щоб прилюдно покарати людину на смерть: одрубати голову чи повісити.

## Є.

- Єзуїти**—католицькі ченці (монахи), які думають, що можна найганебніший навіть вчинок зробити, аби для слави Божої; єзуїтами звуть взагалі хитрих, несовісних людей.
- Єпархія**—округа, в якій справами церковними порядкує єпископ (архиєрей). Єпархія звичайно буває на цілу губернію.
- Єпископ**—той, хто править цілою єпархією, округою; архиєрей.
- Єретик**—той, хто вірує не так, як вчать попи найдужчої віри в краю або в державі.
- Єрогліфи**—знаки у давніх єгиптян, яких вони вживали замість букв. Єрогліфами звуть тепер таке письмо, що нічого в ньому не розбереш.

## Ж.

**Жандари.**—По городах, по залізницях та на границі з чужими землями жандари служать замість поліції, але найголовніша їх праця скрізь в Росії—вишукувати та досліжувати державні злочинства та наглядати за державними злочинцями по тюрмах.

**Жерці.** Жрець—піп у старовину.

**Жовнір**—салдат у Польщі та й на Україні за часів польського панування, а зараз—в Галичині.

**Жовтень**—місяць *октябрь*.

**Журнал**—1) книжка, де записується всякі важніші справи; 2) книжки, що з'являються на світ певного часу: що-місяця, що-тижня або що два тижні.

## З.

**Забастовка**—коли гуртом покидають роботу на те, щоб хазяїн дав більшу ціну або зменшив роботу; *забастовка політична*—коли в державі спиняється усяке життя: стають залізниці, почта та телеграф, не виходять газети, в городі немає світла, немає чого їсти. Таким способом примушують уряд (правительство) поступитися де-чим на користь громадянству.

**Загальний**—такий, що обнімає усіх („общій“); загальне напр. голосування на виборах—або вселюдське голосування; загальна справа—така, що дотикається усіх; загальні збори—коли вся громада або товариство збирається.

**Законодавча власть**—право державної власти встановляти закони для громадян. В тих державах, де є конституція, законодавчу власть має тільки парламент, себ-то справедливо обрані народні заступники, бо

тільки сам народ знає, коли і яких законів йому треба.

**Запит** („запрос“) депутата в парламенті,—див. Інтерпеляція.

**Запоріжжя**—було вільне товариство—братство козаків (запорожців), що поселились за порогами Дніпровими. Складалось те вільне товариство з усяких втікачів від панщини та кривди урядової. Запорожці обороняли Україну від нападу татар і від панського знущання та неволі, не так, як теперішні козаки, що знущаються над народом, обороняючи панів і уряд.

**Земство**—інституція (установа), що, заправляє найголовнішими справами цілої губернії або повіту. Земства поділяються на губерські та повітові; як в те, так і в друге гласних (див. це слово) обирає людність; гласні з себе обирають управу (повітову і губерську). Головну власть і догляд за всим має земський збір,—з'їзд гласних. Зараз в Росії земству немає волі, а в багатьох губерніях (між иншим, по всій правобічній Україні) виборнього земства зовсім немає.

**Злочин, злочинство**—не гарні вчинки: душогубство, крадіжка, убивство та инше таке.

**Злочинець** (рос. „преступник“)—той, що зробив якийсь злочин. Більшина тих, що кажуть на них в Росії „політичні злочинці“—просто люде, що не догодили чимсь урядові (правительству) та терплять за те, що думають не так, як урядові хочеться.

**Зеніт**—1) точка на небі, просто над нашою головою (певно, такої точки справді на небі немає—це тільки так говориться); 2) верх, вершдь, найвища точка,—напр. в зеніті слави, сили—на вершку слави, сили.

**Зефір**—легенький вітерець з заходу.

**Зміст**—те, що в чомусь міститься, є,—напр. зміст книги—те, що є в книзі.

**Зоологія**—наука про животину всяку.

**Зреформувати**—поробити переміни, реформи (див. це слово).

## I.

**Ігнорувати**—не звертати уваги, не вважати.

**Ідеал**—те, до чого людина простує; те найкраще, бажане, до чого ми наблизитися хочемо, чого домагаємося, але ніяк не досягнемо.

**Ідеалізм**—коли про щось говориться або щось малюється не так, як воно справді є, а в кращому світлі, гарніше, приємніше.

**Ідеальний**—1) такий, якого немає навспряжки, а ми тільки збагнути собі можемо; 2) недосяжний; такий, що не можна справдіти; 3) не *матеріальний* (див. це слово).

**Ідея**—1) гадка, поняття про якусь річ; 2) думка; 3) основна думка в писанні, в роботі, в інституції (див. це слово) та інше.

**Іділія**—малюнок чи писання, де гарно змальовано просте, спокійне життя сільського люду.

**Ідіот**—людина не сповна розуму, але не божевільний.

**Ілюзія**—омана.

**Ілюмінація**—багато вогнів, свічок, ліхтариків; засвічують їх по городах, коли святкують щось—якийсь славетний день чи важливу подію.

**Ілюстрація**—малюнок в книзі або писанні; так само приклад який з життя, докинутий оповідачем в оповіданні.

**Іоти**—раби в давній Спарті (у Греків).

**Імміграція**.—Як люде переселяються куди в далеку сторону, то це буде *еміграція*, а коли доставляються

на нові місця—*імміграція*,—наприклад: еміграція з Полтавщини, імміграція у Туркестан.

**Імператор**—титул державців (царів). В Європі зараз єсть п'ять імператорів: Всеросійський, австрійський, германський, оттоманський (турецький) та індійський (король англійський); в Азії—китайський, японський, корейський, аннамський, персійський; в Африці—абіссінський, а усих на світі 11.

**Імперіалізм**—такий лад у державі, коли, як то було колись за римських імператорів, панує не закон, а самоволя правителя, який обпірається на військо.

**Імпонувати**—так поводитися, щоб люде поважали або боялися.

**Імпорт**—так само, як імміграція,—тільки прикладається не до людей, що виселяються, а до краму чи товару, що ввозять: *експорт*—що вивозять, *імпорт*—що ввозять, напр.: експорт пшениці з України за границю, імпорт чаю в Росію.

**Імпульс**—те, що примушує до руху або роботи якої, напр.: війна з Японією дала імпульс визвольному рухові в Росії, показавши всьому громадянству, що бюрократичний уряд веде державу тільки до загину і руїни.

**Інвалід**—салдат чи взагалі людина, не спроможна служити та працювати через старі літа, хворобу, каліцтво.

**Інвентар**—коли списано добро (яке маєток) і показано, що коштує кожна річ, скільки довгів на ньому та скільки зиску дає. Інвентар буває живий і мертвий; *живий* інвентар—коні, скотина та инше, *мертвий*—усяке знаряддя хазяйське (плуги, борони, вози та таке инше).

**Індиферентний**—байдужий до всього.

**Індивид**—сама собі якась людина, якесь створіння.

**Індивідуальний**—особистий, властивий якій небудь одній людині або иншому якому створінню.

**Індульгенція**—відпустка, прощення гріхів, розгрішення за гроші; водилося в давніші часи найбільше в католицькій церкві, бувало і у нас на Україні в XVII столітті (відпустні грамоти на Україну привозили патріархи зо Сходу—з Єрусалиму, то що).

**Індустрія**—промисловість.

**Індустріяльний**—промисловий.

**Інертний**—млявий, такий, що не любить рушатися, не жвавий. *Інертна людина*—така, що треба її порушити, попхнути на щось.

**Інерція**—недіяльність, нерухомість. *Інерція*—коли я поставити щось, то воно так і стоятиме нерухомо, або як попхнути щось — то воно котитиметься аж поки щось не спинить його, напр.: віз з гори котиться по інерції.

**Інженер**—людина, що вчилася по вищих школах на те, щоб знати як будувати залізниці, фабрики, заводи та инше таке та уміти орудувати ними.

**Ініціатива**—найперша думка про те, щоб розпочати якусь справу; первопочін.

**Ініціатор**—той, що перший надумав розпочати якусь справу.

**Інквізіція**—духовний суд католицький минулих часів для еретиків (див. це слово) або, краще сказати, для усіх людей, ненависних духовній власті; таких людей тоді сажали по тюрмах, мучили немилосердно та на смерть карали.

**Інкогніто**—значить „потаємки“, не виявляючи свого прізвища. *Інкогніто* часом їздять заграницею державці, прибравши для себе якесь прізвище.

**Інсінуація**—погінка; як хто на кого славу пускає. *Політична інсінуація*—якась брехлива звістка на те, щоб супротивник помилився.

**Інспектор**—людина, що доглядає за якоюсь інституцією, — напр. шкільний інспектор, фабричний, податний, інспектор дрібної позики (од банку) та инше.

**інстанція**— кожне урядове місце чи урядова власть: справа якась од нижчого урядовця, або, як кажуть, з *нижчої інстанції*, переходить у вищу інстанцію, до вищого начальства. У вищу інстанцію можна жалітися на нижчу.

**інстинкт**—несвідоме, проти волі чуття, нюх, напр.: кожна жива тварина має інстинкт обороняти себе і свій рід, інстинкт самооборони.

**інститут**— 1) вища школа нарівні з університетом; 2) якась інституція (див. це слово), найбільше наукова.

**інституція**—(російське „учреждение“)—установа якась: суд, школа, також закон, звичай якийсь,—напр.: весілля—це дуже давня інституція народня.

**інструкція**—наказ, в якому докладно виказано, що і як треба робити, напр.: старості або стражникові дано інструкцію.

**інсургент**—повстанець, бунтарь.

**інтелігент, інтелігентна людина**—освічена, з більшим розвитком людина.

**інтелігенція**—розумні, освічені люде,—в Росії вони беруть велику участь у визвольному рухові, здобуваючи волю та краще життя усьому народові.

**інтензивний**—напружений; такий, що треба прикласти до нього більш сили,—напр. *інтензивна робота*—така робота, що вимагає більш часу або сили.

**інтензивне господарство**—таке господарство; до якого докладено чимало праці і коштів; в такому хазяйстві землю порають як найлучче, та за те вона дає найбільшу користь й родить краще, і видача з усього більша; в противність до цього—*екстензивне господарство* (див. це слово).

**інтерв'ю**—розмова з кимсь того, хто пише по газетах; в розмові допитується він про щось цікаве та важне і подає його в газеті, щоб знали усі.

**інтерес**—вигода, користь, зиск.

**інтернаціональний**—міжнародний, світовий.

**Інтерпеляція** („запрос“) — коли в парламенті (див. це слово) запитують уряд про якийсь урядовий наказ, про вчинок якого урядовця або про подію якусь, і хочуть довідатися, чи уряд про це знає, чи тому запобігає.

**Інтимний**—дуже близький до когось, дуже приятний.  
*Інтимна справа*—така справа, що про неї знають тільки двоє близьких до себе людей.

**Інтонація**.—Коли щось вимовляється, читається або співається то вищим, то нижчим голосом, то кажуть—він читає чи співає з інтонацією.

**Інтродукція**—вступ; найбільше буває в музиці: перш ніж почати якусь річ, грається інтродукцію.

**Інфантерія**—піхота, піше військо; *генерал од інфантерії*—піхотний генерал.

**Інфекція**—зараза од того, що в тіло попадають мікроби (див. це слово) і вчиняють хворобу.

**Інцидент**—несподіваний випадок (случай), несподіваний подія.

**Іронія**—тонка, з'їдлива посмішка, коли людину обзивають не тим, чим вона є справді, напр. страхополоха—лицарем, дурня—розумним.

**Іррегулярний**—не вивчений. *Військо іррегулярне*—не готове до бою, не вимуштроване; до такого війська належать напр. російські козаки.

**Ірритуватися**—дуже гніватися, сердитися.

**Іслам**—див. *Мусульманство*.

**Іспит** (екзамен)—коли людину випитують, чи знає вона те, що повинна знати, напр.: з науки, ремесла, хазяйства та иншого чого.

**Істерика**—хвороба, коли з людиною таке подіється, що вона й плаче, й сміється; а часом то ще й корчить її.

**Істніти, істнувати**—бути на світі, жити.

**Істота**—всяке живе створіння на світі.



## И.

**Дол**—деревляна, камінна чи инша яка постать людини чи тварини, якій поклоняються і почитують її, як Бога. Прадіди наші, поки не заведено було серед них 1000 літ назад христіанства, теж поклонялися идолам.

**Инородці**—так в російських законах найменовано підданих російської держави, що не руського кореня: євреїв, поляків, вирменів, грузинів, киргизів та инш. Инородців—євреїв та поляків, напр.—значно обмежено в де яких правах.

## К.

**Кабінет**—світлиця, покій для письменницької роботи.

**Кабінет Міністрів**—усі міністри в якійсь конституційній державі. Звичайно кабінет такий складається з людей одного духу, з одною спільною політичною програмою (див. це слово), і часто, як що доводиться хоч одному міністрові податися не з своєї охоти в одставку, то подається разом з ним увесь Кабінет.

**Кадетська партія**—див. „Партія народньої свободи“.

**Казарма**—будинок для великого числа людей—робітників, салдатів та инш.

**Каземат**—темна хата в кріпості або в тюрмі, куди садовлять дуже важних злочинців.

**Каламар**—чорнильниця.

**Каліграф**—той, що гарно (чисто) пише.

**Камеріля**—гурток вельможних коло якогось державця, які підтайки впливають на державні справи.

**Камера**—трохи подібне до нашого слова *комора*—помешкання, хата, напр.: камера мирового судді, камера дезінфекційна (де нищать заразу, обеззара-

ють різні речі після заразного хворого). *Камера фотографічна*—скринька, пристрій, яким здійсмають фотографії (портрети, малюнки та інше). У Болгарії *камерою* звуть парламент (з одною Палатою,— див. *Палата*).

**Камертон**—струмент, немов вилка із сталі, який видає з себе постійно однаковий звук, тон.

**Кампанія** (не компанія)—справжня війна або боротьба громадських гуртів між собою,—напр. виборча кампанія, коли одні партії змагаються з іншими, щоб у парламент (в Державну Думу—у нас) обрано було за послів їхніх кандидатів (див. це слово).

**Канал**—глибокий та широкий рів з водою, облямований по боках каміням, щоб не засмічувався; канали бувають такі великі, що по них плавають пароплави (параходи) і навіть великі кораблі.

**Каналізація**.—По містах прокладають під землею широкі глиняні труби; по тих трубах спливає десь за містом, на поле або в річку, всяка нечистота, помий, людський послід, то що; каналізацію по більших містах проведено в кожен двір, як і водопровод (див. це слово).

**Кандидат**—той, кого вважають за достойного, щоб настановити на посаду якусь; особа, що має заступити другого когось на посаді,—напр. коли скинуть старосту або старшину, то заступає його *кандидат*.

**Канонада**—коли довго, мало не без перестанку стріляють з гармат.

**Кантон**—у Франції—щось немов наша волость, у Швейцарії—окрема республіка (невеличка держава, з яких складається Швейцарська державна спілка).

**Канцлер**—найстарший міністер (міністер-президент); у Германії канцлер—єдиний міністер, що відповідає перед парламентом (див. це слово); в Росії титул канцлера дається часом міністрові чужоземних справ за особливі заслуги.

**Капітал**—крім грошей, усе те, що потрібно для продукції (див. це слово): гроші, сировий матеріал, машини, будинки; капітал буває *постійний* (машини, будинки) і *оборотний* (сировий матеріал, гроші).

**Капіталізація**—коли добро якесь, машини, струмент усякий та инше переводиться на гроші.

**Капіталіст**—грошовита людина, багатир; в хліборобстві та у фабричній справі капіталіст бере участь тільки тим, що дає гроші; працюють за нього робітники, але їм платиться не все те, що вони заробляють хазяїнові, а тільки частину того, а решта їхнього заробітку застається капіталістові (див. *буржуазія*).

**Капіталістичний лад**—такий лад, коли одні за працю свою мають менше, як заробили, а другі, зовсім не працюючи, мають великий зиск (див. *буржуазія* і *капіталіст*).

**Капітуляція**—умова з ворогом про те, щоб віддати йому військо або кріпость. Капітуляція завжди вважалася ганебною річчю, великим соромом.

**Карантин (калантир)**—такі санітарні (лікарські) інституції (установи) на границі держави або на границі округи якої, де людей придержують і не пускають далі, щоб не розвозили хвороби.

**Кардинал**—висока духовна особа в католицькій церкві, найстарша зараз за папою римським, найвища од усіх католицьких архієпископів та єпископів.

**Кар'єра**—удача на службі або в громадському житті.  
*Зробити кар'єру*—добре і скоро вислужитися.

**Карикатура**—малюнок (словом чи фарбами), де смішно когось або щось змальовано.

**Кармазин**—тонка, яскраво-червона тканина.

**Касса**—1) скриня або шафа на гроші та на цінні папери; 2) гроші готівкою, що десь зберігаються; 3) місце, де приймають та дають гроші.

**Кассация**—коли наново розглядається судовий присуд як що постановлено його не так як слід по закону.

**Каста**—стан (сословіє), гостро одмежований од инших станів і такий, що нікого стороннього до себе не приймає. В старовину у Єгипті напр. були каста жерців або салдатів: коли батько жрець або салдат—то й діти мусили тим самим бути, а до иншого стану приставати не можна було.

**Катаномби**—кладовища під землею, в печерах.

**Катальог**—список яких небудь речей, найбільше список книжок.

**Катастрофа**—важлива подія, що дуже сумно кінчиться; сумний кінець (смерть, руїна та инше).

**Категорія**—поділ, відділ, сорт; схожі частини якогось гурту чи групи, напр.: школярів поділено на кілька категорій.

**Категоричний**—рішучий.

**Катедра**—1) єпархія або город, де живе єпископ; вищий столик на підвищенню в церкві або в школі: сидячи або стоячи коло нього промовляють; 2) посада професорська (див. це слово) у вищій школі.

**Катехизис**—підручник, в якому викладається якусь науку (найбільше про віру) таким способом, що спершу стоїть запитання, а тоді відповідь на нього.

**Каюта**—кімната на кораблі або паракорді для офіцерів та пасажирів (подорожніх).

**Квота**—скільки усього грошей (рос. „сумма“).

**К.-Д.**—скорочене ім'я російської політичної партії *конституціоналістів-демократів* (див. це слово), або ж „Партії народної свободи“.

**Килограм**—міра ваги у французів; по нашому—без малого 2 з половиною хунти.

**Километр**—міра довжини у французів, трохи менше од нашої верстви (469 сажень).

**Кисень (Кислород)**—найголовніша частина воздуха; без кисеню не було б чим дихати живим створінням та рослинам. Коли узяти одну частину кисеню та дві частини *воденю* (див. це слово), то буде *вода*.

**Клас** — 1) гурт дітей, що вчать ся цілий год разом одних паує,—через те й школи бувають однокласові, двохкласові, чотирьохкласові, 8-класові, (напр. гімназії та реальні школи); 2) гурт людей одного достатку; часом в одному стані (напр. серед селян) може бути кілька класів людей: заможних (дуків-багатирів), середніх господарів, і бідноти, голоти (*пролетаріїв* — див. це слово).

**Класифікація**—коли щось ділять на класи (гуртки, групи) або відділи,—напр. розкладають по сортах якесь зело, рослини, каміння та инше.

**Класицизм**—коли в школах (середніх або й вищих) вважають за найважніщі та найбільше вчать давніх мов—латинської та грецької, а не тих наук, яких людям найбільше потрібно. Давніше, по середніх та вищих школах по всьому світі вчили усячини не рідною мовою, а мовою латинською.

**Класова боротьба**—боротьба між людьми неоднакового достатку; боротьба робітників та наймитів із хазяями (з дідичами, фабрикантами та инше) за для того, щоб вибороти собі кращі умови життя, лучче удержання та плату. Свідомі, одначе, робітники не тільки про власну свою вигоду дбають, але більшина їх домагається і політичних правів для себе та для усього люду в державі.

**Клерикал**—людина, що одних думок із духовенством, або й сам—духовна особа. Клерикали намагаються, щоб духовна власть в державі переважувала світську.

**Климат**—погода, що постійно буває в якому місці, наприклад: у південних краях теплий климат, а у північних—холодний; буває здоровий климат і не здоровий, шкодливий.

**Клуб** — чималий збір людей, що зійшлися на забавку. Клубом звуть і той будинок чи хату, де такі збори бувають. *Клуб політичний* — товариство людей, що сходяться до-купн та обмірковують політичні справи.

**Клумба** — грядка квіток.

**Коаліція** — спілка держав або політичних партій для того, щоб гуртом чогось досягти.

**Коаліційний** — спілковий; складений з заступників різних партій.

**Кодекс** — збірка законів, правил, постанов, напр. російське „Сводъ Законовъ“.

**Колір** — цвіт, — напр. одяг чорного коліру.

**Коллегія** — 1) інституція (установа), в якій члени мають однакові права і всякі справи порішають більшістю голосів; 2) школа, де школярі заразом і вчать ся і живуть.

**Коллегіальний** — товариський, гуртовий.

**Коллективизм** — соціальна (див. це слово) наука, яка вчить, так само як і комунізм (див. це слово), що земля та капітал повинні бути не власністю одної якоїсь особи, як зараз, а належати усій громаді або робітничим товариствам (*асоціаціям* — див. це слово) і тільки те, що потребує кожна людина, може бути власністю її самої.

**Коллективний** — збірний, гуртовий, напр. **колективне прохання** — прохання до когось, вислане не однією людиною, а підписане кількома або великим гуртом людей.

**Коллекція** — збірка речей одного сорту, напр.: **колекція писанок, давніх грошей та инше.**

**Колонізація** — заселення, займанщина якихось земель. У нас, напр. в Таврії та в инших губерніях — німецька колонізація, в Волинській губ. — чеська.

**Колонист** — переселець з иншого місця або з чужої держави. У нас колонисти — німці, чехи та инші пересельці з-заграниці.

**Колонія**—дворище, хуторець або ціле село колонистів, пересельців.

**Колосальний**—величезний.

**Комбінація**—1) обставини; 2) обміркований, як слід, план, як зробити щось найкраще.

**Комедія**—така лицедія (в театрі або в книзі), в якій смішно змальовано негарних або смішних людей, негарні або смішні вчинки, але так, що це викликає сміх, а не огиду або гнів.

**Комерсант**—той, хто робить комерцію, має велику торговлю.

**Комерція**—велика торгівля; торговельні обороти.

**Комета**—хвостате світило, що з'являється часом на небі.

**Коментарії**—пояснення або тлумачення якогось писання.

**Комісія**—гурт людей, якому призначено розглянути та обмірковувати якусь справу.

**Комитет**—1) збір людей, настановлених якоюсь властю на те, щоб обмірковувати накази якісь та заходи; 2) збір уповажнених, щоб обмірковувати справи.

**Комитет міністрів**—висока урядова інституція (установа); в комітеті міністрів розглядаються гуртом такі справи, яких кожен міністер по одинці не може розв'язати. В Росії, замість комітету—Рада („Совѣтъ“) міністрів.

**Коммуна**—громада або гурт людей, що живе коммуністичним життям (див. *коммунизм*).

**Коммунизм**—соціяльна (див. це слово) наука про те, що не повинно бути ніякої власності („частной собственности“) у поодинокій людини, а все мусить належати державі або окремим самостійним громадам, і всі громадяне повинні мати однакові достатки. *Коммунизм*—наука близька до *коллективизму* та *соціялізму* (див. ці слова), але *коллективизм* дозволяє, щоб була приватна („частна“) власність на те, що потребує людина, а *соціялізм*—вимагає, щоб було скасовано приватну власність тільки на *капітали* (див. це слово).

**Комунікація** — шлях водяний чи сухопутний між одним і другим місцем.

**Компас** — такий прилад, що показує усі чотири сторони світа; це кругленька застекляна скринька, в якій в середині повертається намагнітована (див. *магніт*) стрілка, і оден кінець її постійно показує на північ, а другий на південь.

**Компетентний** — тямущий в чомусь, знаючий.

**Компіляція** — писання не з власного розуму, а напозичає не з чужих писаннів.

**Комплект** — повне число людей чи речей яких, скільки десь їх повинно бути, напр. комплект газети за год — усі числа, скільки їх було за год.

**Композитор** — людина, що komponує музичні твори.

**Компенувати** — складати, творити, робити.

**Компромітувати** — славу робити, погінку гнати (див. *інсинуація*).

**Компроміс** — коли людина погожується з кимсь, поступаючись трохи своїми думками.

**Комфорт** — вигоди; як хто живе у добрі, вигідно.

**Конвенція** — згода, умова про щось між двома державами.

**Конгрес** — 1) збір державців або їх уповажнених на те, щоб обговорити міжнародні справи; 2) збір, з'їзд вчених людей; 3) американський парламент (див. це слово) — збір народніх заступників в північних американських Штатах.

**Кондитор** — той, що зготовляє та продає ласощі.

**Кондиція** — умова, договір.

**Кондуктор** — той що на службі на залізничному поїзді, на електричній городській залізниці (трамваї), та инше; дрібний урядовець в лісовому відомстві.

**Конілав** — збір кардиналів (див. це слово) у Римі для того, щоб обрати нового папу.

**Конкретний** — наочний, такий що ясно можна його бачити та зрозуміти; в противність до нього — *абстрактний* (див. це слово).



**Конкуренція**—випереджування, суперництво. напр. конкуренція між двома крамарями,—коли оден перед другим пускає дешевше крам, або *робить конкуренцію* один другому.

**Конкурс**—те саме, що й *конкуренція* (див. це слово), тільки говориться про речі поважніші—про якусь надгороду (подяку), посаду, місце та инше, напр.: *в школу приймають* хлопців або дівчат *по конкурсу*—тих, хто краще іспит (екзамен) здасть.

**Консенвентний, консенвентно**—коли що робиться розумно, до речі.

**Консервативний**—такий, що обстоює за старий лад державний.

**Консерватизм**—нахил до старого державного ладу, до старих порядків та ворожнеча до усякої переміни, до всякого поступання наперед.

**Консерватор**—прихильний до старого ладу, ворог всяких реформ (нових порядків), перемін.

**Консерви**—усякий припас (їстивне): мясо, риба та инше, припасене та заправлене так, щоб не псувалося довгий час; консервів багато уживається у війську.

**Консервувати**—припасати щось та заправляти так, щоб не попсувалося.

**Консіліум**—нарада, напр. *консіліум лікарів*—нарада лікарів про тяжко хворого: що йому таке та що йому порадити.

**Консисторія**—інституція (установа), що порядкує усіма справами духовенства з цілої єпархії (губернії).

**Конспект**—короткий, але докладний переказ чієїсь промови або того, про що говориться у якійсь книзі чи якому писанні.

**Конспіративний**—таємний, потаємний.

**Конспірація**—таємні, потайні змовини.

**Констатувати**—потвердити, посвідчити, що справді щось сталося або є, напр.: *лікарь констатував смерть*—посвідчив, що людина справді вже мертва.

**Конституанта**—установчі збори („учредительное собрание“); сейм (див. це слово), що встановляє конституцію (див. це слово).

**Конституціоналісти-демократи** (корочче Н.-Д.)—політична партія у Росії (пізніше найменовано її „Партія народньої свободи“). В першій Державній Думі і перед виборами в першу Думу мала вона найбільшу силу. Домагається вона для усього люду землі і волі.

**Конституція**—державний устрій або основні закони (конституційний акт), що заводять народне заступництво в державі. Конституцію встановляє народ через своїх заступників (див. „Установчі Збори“); в ній мусить бути ясно визначено: які права та обов'язки має правитель, незайманність громадянських правів (незайманність особи, хати та листування, воля віри, слова, друку (печати), спілок (союзів), ходити та їздити скрізь); які права та обов'язки парламента (чи Державної Думи—у Росії), а також міністрів; який має бути суд, фінанси (грошові справи), військо та увесь взагалі державний лад. Коли вже складено та написано конституцію, правитель у державі присягає їй, і тоді конституцію вже заведено. Народ, памятаючи, що конституція боронить його волю й права, сам пеклється про те, щоб її часом не зламано було.

**Консул**—дипломатичний (див. це слово) заступник держави в чужому краї; він боронить права людей своєї держави, допомагає їм у торгівлі та промислах.

**Консультація**—нарада знайомих людей, спеціалістів (див. це слово), напр. лікарів про якогось хворого, адвокатів про яку трудну судову справу.

**Контентувати**—вдовольнити.

**Контінгент**—певне число чогось — напр. москалів в полку, учителів в школі; умовлене число грошей,

**Континент**—суходіл; в противність до нього—острів на воді.

**Контрабанда**—коли підтайки перевозиться з-заграниці якийсь крам для того, щоб не платити за нього оплатку („пошліни“); самий крам, що підтайки перевозиться або вже перевезено.

**Контракт**—договір, умова на письмі.

**Контраст**—щось зовсім навпроти, противулежне,—напр.: *біле контраст з чорним*.

**Контрибуція**—данина (грішми, припасами та инше), яку переможець накладає на супротивника. Після війни Россія заплатила Японії контрибуції 180 мільйонів.

**Контроль**—коли повіряється, чи так як треба складено звідомлення (отчотність) та повернуто гроші на те, на що треба.

**Контр-революція**—революція навпроти; коли намагаються привернути той самий лад державний, що був до революції.

**Конфедерація**—1) спілка; 2) в давній Польщі так зва-лося повстання шляхти (дворян) проти королівських та сеймових (див. *сейм*) наказів; 3) спілкова держава з менших держав з рівними правами, штатів (див. це слово), країн.

**Конференція**—нарада кількох людей про якусь поважну справу, напр.: рада учителів, нарада послів од держави про якусь справу, що годилось би усім державам разом її розв'язати. Напр. р. 1899 в Гаазі (в Бельгії) була конференція (т. звана *Гаазька мирова конференція*), скликана російським урядом на те, щоб обміркувати, чи не можна було б усім державам більш не воюватися.

**Конфіденціально**—підтайки, щоб инший ніхто не знав.

**Конфірмація**—коли вища власть потверджує присуд судовий, найбільш—присуд військового суда покарати на смерть.

**Конфіскація**—кара, коли забирають в казну якесь добро; *конфіскація газетів, книжок*—коли поліція забирає і не пускає у продаж газети або книжки.

**Конфіскувати**—забрати в казну чіесь добро.

**Конфлікт**—коли дві особи, інституції (установи) або держави гостро стають одна до одної, напр. *конфлікт міністрів з Державною Думою*—коли Дума сказала їм йти собі геть.

**Концентрація**—коли щось стягнуто, зібрано до-купи, в одне місце.

**Концерт**—громадський збір, де музики на всяких струментах та співці (по одинці і хором) грають та співають музичні твори.

**Концессія**—коли уряд чи інституція яка (земство, городська Дума, або що) дає комусь право щось завести чи вибудувати таке, чим звичайно порядкує держава, напр. вибудувати залізницю, міст. Через оттакі концессії на річці Ялу в Кореї почалася й війна Росії з Японією.

**Кооперація**—коли працює гуртом кілька або багато людей чи товариств, на свою користь або на користь громади. Кооперацію заводять: 1) щоб забезпечити свої найважливіші потреби, 2) щоб збувати здобутки хазяйства та мати кредит (позичатися). А для того й заводиться усякі товариства: артілі (хліборобські та інші), потребительні товариства, запомогові каси, продукційні („производительныя“) товариства, кредитні, позичкові, та инш.

**Кордон**—границя; *за кордоном*—заграницею.

**Корифей**—визначна людина в науці, в умілості та такому иншому.

**Корона**—уряд (правительство), державна власть—монарх, король, міністри та інші заступники державної власти.

**Коронний**—такий, що належить до держави; *призначений од уряду (правительства).*

**Корпорація**—громадська спілка, в якій люде з'єдналися для спільного діла, мають свій статут (устав) або правила, яких усі вони повинні слухатися, напр. корпорація лікарів, адвокатів, учителів.

**Коректний**—чемний, звичайний; *коректна людина*—така, що чемно поводиться.

**Коректа**—коли в друкарні складуть („наберуть“) щось до друку, то ту складню („набор“) треба поправити, щоб не було в ній помилок; таке справляння помилок і зветься коректою.

**Кореспондент**, або дописувач,—людина, що дописує до якоїсь газети або журналу про всякі новини; той хто листується постійно з кимсь.

**Кореспонденція**—дѣпис, усяке листування, листи (письма).

**Космополіт**—всесвітній громадянин,—той, кому байдуже про рідний край та рідний люд, про свою національність (див. це слово), хто вважає своєю батьківщиною (вітчиною) увесь світ. Одначе такої людини, щоб вона була всесвітньою (не українською, не московською, не німецькою, не турецькою, або иншою якої породи) бути не може.

**Крамольник, крамола**.—В старовину в Московщині так прозивали тих, що важили на князя чи царя або на тих, що поблизу його стояли. Тепер консервативні (див. це слово) люде крамольниками йменують усіх, хто не по їхньому думає про політику, то-б то усі поступові політичні партії. Крамолу додають вони навіть в тому, як хто слочуває справи визволення.

„Красная сотня“—так часом де-хто іменує російських революціонерів в противність до *чорної сотні* (див. це слово).

**Креатура**—1) створіння; 2) людина, що вийшла в люде через другу, створіння тієї другої.

**Кредіт**—позичання; коли береться гроші або край який у борг, в позичку.

**Кредітні інституції**—де-які банки, позичкові касси, товариства взаємної позики, позичкові („кредітні“) та позичково-зберегательні [„есудо-зберегательні“] товариства, де можна достати грошей за невеликий процент,—не так, як у жмикрута-лихваря.

**Кредітор**—той що дає гроші в позику, у борг.

**Кредитувати**—давати в бор, в позику.

**Крейсер**—див. *кружляк*.

**Кризис, чи Криза**—1) в політиці—таке становище, коли мусять перемінитися головні особи, що порядкують державними справами, або сама політика; 2) в промисловості—скрутні часи; 3) в медицині (в лікарській справі)—коли хвороба повертає на краще, коли вже починає одужувати хворий.

**Криминал**—тяжка провина, за яку накладається кару.

**Критерій**—підстава, міра для якоїсь думки, гадки.

**Критика**—коли уважно обмірковується та розглядається якусь річ, писання, закон та инше—чи здатне воно до чого, чи ні; розсудливий прісуд.

**Критичне становище**—кепські, погані якісь справи, напр.: критичне становище фінансів (див. це слово)—коли нема грошей.

**Кружляк (крейсер)**—скороходне військове судно, озброєне легкою артилерією (див. це слово), здатне довго пробувати на морі.

**Кулемет**.—Недавно придумали таку машину, з якої стріляють часто та густо кулями, немов дробом з рушниць.

**Кулуар**—закапелок, закуток; в парламенті (або в Державній Думі—у нас)—бокові покої, де сходяться посли та одпочивають після засідання.

**Куль**—почитування якоїсь особи, речі або з'явища в природі, немов Бога, напр. культ сонця або вогню—коли люди поклоняються сонцю та вогневі, як Богові; культ якого небудь ідола.

**Культура**—1) коли щось обробляється, розводиться, викухується; 2) освіта, цивілізація (див. це слово)—

все те, що людність здобула за тисячі віків свого життя; 3) побут, громадянське життя.

**Куратор**—попечитель, опікун,—напр. куратор шкільної округи.

**Кур'езний**—смішний, чудний, цікавий. *Кур'езна справа*—чудернацька, чудна якась справа.

**Курія**—клас (див. це слово), або група (гурт) людей, що обирає своїх послів у парламент (Державну Думу—у нас) окремо од інших класів. Вибори в куріях бувають там, де немає вселюдського, прямого і рівного виборчого права,—то-б то там, де заведено *виборчий ценз* (див. слово: виборчий ценз). Курії бувають: селянська, городянська, земельних власників, робітнича та інші. Такі вибори в Державну Думу в куріях заведено і у нас маніфестом 11 грудня (декабря) р. 1905.

**Курс**—1) ціна на грошові державні папери, яку встановляють на биржі (див.), напр.: курс ренти російської дуже впав після Пусимського побойовища; 2) напрям у чомусь,—напр. корабель узяв курс на захід, або політика взяла інший курс; 3) курс в школі—ті науки, яких треба вивчити за якийсь час,—напр.: скінчив курс лікарських наук.

**Курсив**—похилий, похожий на рукописне, друкарський прифт (букви), напр.: *село, хата*.

**Кур'єр**—посланець.

## Л.

**Лабораторія**—будинок чи хата, де працюють аптекарі, химики (див. це слово) та військові люди (артилеристи—ракетчики).

**Лава**—така гаряча текуча маса (розтоплене каміння, залізо, пісок, усякий металл (див. це слово) та інше, що тільки єсть в середині землі), що широкою річкою тече з вогневої гори або вулкану.

**Лазарет**—шпіталь.

**Лаконичний** (говориться тільки про мову)—напр. *лаконична відповідь*—коротка, мов одрубана, але виразна, ясна відповідь.

**Ландтаг**—крайовий сейм у німців (в Германії), палата народніх заступників в кожній окремії германській державі.

**Ландшафт** або пейзаж—гарний малюнок якоїсь місцевости.

**Легальний**—законний.

**Легалізувати**—ввести в закон, напр. *легалізувати партію*.

**Легенда**—казка.

**Легіон**—полк салдатів у давніх римлян; велика сила чогось.

**Лексикон**—словарь.

**Лектор**—той, хто читає; той хто викладає щось перед цілою громадою людей, читає лекцію (див. це слово).

**Лекція**—коли професор (див. це слово) викладає науку слухачам - студентам; коли викладається про щось перед цілою громадою людей.

**Летаргія**—замирання; часом людина замирає на кілька днів—*лежить у летаргії*.

**Ліберал**—людина, що стоїть за волю, свободу.

**Лібералізм**—любов до волі, свободи; в противність до лібералізму—*консерватизм* (див. це слово).

**Ліберальний**—вільнодумний; той хто бажає, щоб в державі було більше волі.

**Ліві**—так звуть тих послів у парламенті (у нас—Державній Думі), що належать до партій *ліберальної, радикальної та соціалістичної* (див. ці слова). Зайшов такий звичай, що послы ці сідають на зборах парламента на лавах ліворуч од голови (предсідателя), а праві послы (напряму *консервативного* (див. це слово),—праворуч, через те й звуть одних—*ліві*, а других—*праві*. Крім того в парламенті є ще й *центр* (осередок); в центрі сідають помірковані послы, що не хиляться ні до правих, ні до лівих.



**Ліга**—спілка.

**Лідер**—слово англійське і означає: ватажок політичної партії.

**Ліквідація**—останні рахунки, коли якась справа спинається,—напр. ліквідація позичкового товариства—останні рахунки усямі, коли мають припинитися товариські справи.

**Ліліпут**—людина дуже малого зросту.

**Лінгвістика**—язикознавство; наука про мови усякі.

**Лінча суд**—самосуд над людиною. Назва ця пішла з Америки, де колись був такий Лінч, що звелів вішати злодія там, де його спіймано буде.

**Лірика**—1) писання, найбільш вірші, де автор малює свої власні почування, свій настрій; 2) чутливість, жалісливість.

**Ліричний**—чутливий, жалісливий,—напр. спів або вірші чи оповідання.

**Літера**—буква.

**Літератор**—письменник.

**Література**—див. *письменство*.

**Літографія**—спосіб друкування книжок або малюнків, коли їх друкують не олив'яними літерами (буквами), а вирізаними на камені.

**Липець**—місяць *іюль*.

**Листопад або Падолист**—місяць *ноябрь*.

**Логика**—наука, що вчить, як складаються у людини думки та що треба знати, щоб до речі і розумно їх викладати.

**Логічний**—розумний, з розумом, напр.; він говорить або робить логічно,—з розумом, так як і годиться розумній людині.

**Локалізувати**—задержати в якомусь місці, не дати далі поширитися,—напр. локалізувати пожежу, хворобу та инше таке.

**Локомотив**—парова машина, яку можна перетягати з одного місця на друге.

**Локомотив**—паровоз.

**Лорд**—так звуть в Англії вельможних панів найвищого коліна.

**Лотерея**—кидання жеребка на щастя, щоб щось виграти.

**Лояльність**—законність.

**Лояльний**—той, хто не йде проти закону.

**Лютеранство**—одна з найголовніших християнських вір на світі; пішла вона літ з 400 назад од Лютера, німецького попа, запеклого ворога католицьких звичаїв церковних. Ця віра найбільше поширилась серед німецьких народів.

**Лютий**—місяць *февраль*.

**Ля**—шоста нота в гаммі (див. це слово).

## М.

**Магнат**—великий пан, багатирь, аристократ (див. це слово).

**Магніт**. Де-які породи каміння та металів мають в собі якусь силу, що притягає до себе залізо та сталь. Ця сила зветься *магнітизмом*, а ті породи—*магнітом*.

**Магометанство** (або Іслам)—віра, що її заснував Магомет. До цієї віри пристали турецькі народи (турки, татари та інші де-які).

**Мадяри**—народ *угорці* (венгри).

**Майорат**—коли до старшого в роду переходить нерухоме добро в спадщину по смерті близьких родичів.

**Максимальний**—найбільший.

**Максимум**—найбільше (в ціні, в числі).

**Мандат**—наказ, доручення,—напр.: виборці дають мандат своєму послові у парламент.

**Маневрувати**—1) ходити туди й сюди,—напр. паровоз або військо маневрує; 2) пускатися на хитрощі.

**Маніфест**—оповіщення; коли монарх чи миша яка верховна власть або велика партія політична оповіщає

усих людей у державі про якесь важливе діло чи подію.

**Маніфестація**—стовпище людей, що йдуть вулицями, часом з прапорами, з співами, щоб виявити співчуття або невдоволення з чогось.

**Манія**—така хвороба, божевілля, коли людина звихнеться на чомусь і вважає себе або за царя, або Бога, пророка та інше таке.

**Манускрипт**—рукопис; те що написано рукою, а не друковане.

**Мануфактура**—усяке фабричне промислове підприємство—найбільше таке, де роблять крам (на одяг).

**Маріавити**—нова віра в Польщі серед католиків (постала року 1906); маріавити не вважають папу за голову церкви, не приймають де-яких церковних обрядів (звичай), говорять, що ксьондзам можна жонатим бути, як і попам.

**Марксизм**—наука Карла Маркса, німецького письменника, який в своєму творі „Капітал“ доводить, що робітничий клас доти житиме нужденно та доти буде нерівність між людьми (багатими і бідними), доки капітал (фабрики, заводи, машини,—все те, що постачає капіталістам ще більші капітали), будуть власністю самих багатирів-капіталістів, а бідні за безцінь продаватимуть свою робочу силу. А не буде цього тоді, коли капітал стане власністю цілої громади, власністю робочого люду.

**Мародер**—салдат-грабитель на війні, що покинув військом на те, щоб грабувати людей.

**Марсельеза**—військова пісня, складена у гроді Марселі у Франції за часів першої французької революції (року 1792), тепер—французька національна пісня (гімн), яку співає увесь народ.

**Маршрут**—наперед визначений шлях, кудю хтось йти-ме чи їхатиме, і показано, де він і коли спинятиметься по дорозі.

**Масса** — 1) щось вкупі змішане, перемішане, перетоплене, переплавлене, напр.: коли хочуть виробити залізо, то розтоплюють залізну руду (грудни землі чи глини з залізом) разом з піском, і тоді тече масса; 2) велика сила чогось, —напр. народу, грошей.

**Математика** — наука, що вчить, як рахувати та міряти усячину. До математики належать науки такі, як: арифметика та алгебра — науки про те, як рахувати; геометрія та тригонометрія — про те, як обміряти усячину.

**Матеріалізм** — така наука, що на світі немає ніякого духа (душі та Бога), а є сама лишень *матерія* (плоть), з якої постав увесь світ.

**Матеріаліст** — 1) прихильний до науки матеріалізму (див. це слово); 2) той, для кого достатки та всякі потреби тіла дорожчі од потреб духа.

**Матеріальний** — з самої матерії (плоті); *матеріальні достатки* — речі, потрібні для життя.

**Машинальний** — немов машина; *робити машинально* щонебудь — робити, не думаючи а ні трохи, немов це машина робить.

**Масштаб** — якась міра, якою міряють на письмі (на плані) аршини, сажні, верстви.

**Медицина** — лікарська наука про те, як збудоване тіло людське, про хвороби та їх причини, про те, як остерегти себе од хвороб та як їх лічити (курувати).

**Меланхолія** — тяжкий сум, журба.

**Меліоративне товариство** — спілка земельних власників — на те, щоб гуртом зробити землю більш родючою, висувивши, напр., болото, провівши воду та инше таке, —взагалі, щоб завести краще господарство.

**Меліоративний кредит** — позичка з казни товариствам, інституціям (установам) або окремим людям на те, щоб допомогти господарству.

**Меліорація** — господарські заходи коло землі, щоб зробити її більш родючою і здатною до порання.

- Мелодичний**—мелозвучний, такий що приємно слухати.
- Мемуари**—згадки, записи чієсь про те, що діялося за його пам'яті.
- Мета**—все одно, що й *ціль*.
- Металл**—золото, срібло, оливо, залізо, мідь та инше таке, що добувають у землі та оброблять на користь людям.
- Металургія**—наука про те, як добувати та обробляти метали (див. це слово).
- Метаморфоза**—велика переміна; коли з кимсь станеться така велика переміна, немов він вдруге на світ народився.
- Метафізика**—наука про таке, що ні розум наш, ні чуття збагнути не може, бо на власні очі бачити того не можна,—напр., життя на тім світі, що таке душа, Бог,—все це належить до метафізики.
- Метеор**—усякі з'явища в атмосфері (у в'оздусі): грім, блискавка, дощ, сніг, роса, туман, веселка та инше таке.
- Метеорологія**—наука про те, що діється в атмосфері (в в'оздусі), наука про погоду: дощ, сніг, спеку, мороз, вітер, вагу в'оздуху та инше таке. Все це записується що-дня тричі на метеорологічних станціях і з записів тих потім знати, коли, де і що в атмосфері сталося, а також—якої де погоди найближчого часу можна сподіватися.
- Метода або метод**—шлях, спосіб для досліду над чимсь; порядок, напр.: учитель вчить або лікарь лічить по своїй методи—своїм способом.
- Метрична система**—мірвання на *метри*. Метр—французька міра, більш од нашого аршина.
- Механіка**—наука про те, через що і як усяка річ на світі порушується та має рівновагу.
- Мі**—третя нота в гаммі (див. це слово).
- Мізантропія**—ненависть до людей.
- Мінадо**—титул японського імператора.

**Мікроби**—такі вельми дрібні живі створіння, що можна бачити їх лишень через мікроскоп (побільшуюче скло); вони псують кров у людини або тварини, і через те постають усякі хвороби; те саме, що *ба-  
цилли* або *бактерії*.

**Мікроскоп**—побільшуюче скло.

**Мікроскопічний**—дрібний,—такий, мовляв, що тільки у мікроскоп можна побачити.

**Мілітаризм**—такий лад, за якого уряд найбільш дбає про те, щоб у державі було багато війська, і на це витрачає дуже багато народніх грошей, на інші ж потреби мало зважає.

**Міліція**—городське та земське військо („ополчення“), що кличуть його тільки тоді, коли буває війна. Міліцію заведено в Швейцарії та американських північних Штатах, а реєстрового війська там немає.

**Міліярд**—тисяча мільйонів.

**Мінералогія**—наука про мінерали,—про усякі камінці, метали, живе срібло, нафту та инше таке, що водиться в землі.

**Мінімальний**—найменший серед чогось.

**Мінімум**—найменше (в ціні, в числі) серед чогось; в противність до нього—*максимум*.

**Міністерство**—найвища центральна (див. це слово) інституція (установа), що порядкує значною частиною державних справ. У нас міністерства такі: міністерство юстиції („справедливости“), внутрішніх справ, чужоземних справ („иностранныхъ дѣлъ“), військове, морське, торгівлі та промисловости, міністерство скарбу (фінансів), хліборобських справ та державних маєтків („Главноеуправление по землеустройству и земледѣлю“), царського двора та уділів.

**Міністер-президент або прем'єр-міністер**—найстарший міністер в конституційній державі; голова в кабінеті міністрів.

**Міністер-резидент**—посланник дипломатичний (див. це слово), уповажнений держави в чужій якійсь державі.

**Мініатюрний**—дрібнесенький, малесенький.

**Мінус**—знак в математиці (див. це слово), який показує, що од одного числа треба одлічити друге, напр.  $10-7=3$ , або десять мінус сім (чи без сьоми)—буде три.

**Міну́та** або **хвилина**—шістьдесята частина години, бо година має 60 минут, а кожна міну́та—60 секунд.

**Міраж**—марев.

**Міссіонер**—людина, послана на те, щоб проповідувати слово Боже серед людей иншої (не християнської) віри.

**Міссія**—1) послаництво, доручення; 2) гурт людей, посланих кудись на те, щоб проповідувати християнську віру.

**Містіфікація**—обманство; як дурять когось.

**Містичний**—таємничий; такий, що має особливе, таємниче значіння.

**Мі́тинг**—великий збір, на який зійшлися люде, щоб обмірковувати питання та справи, найбільш—політичні.

**Міт** (міф)—1) оповідання про поганських богів; 2) байка, вигадка.

**Мобілізація**—1) збори війська до походу; 2) спродаж землі та будівель в инші руки.

**Мобілізувати**—робити мобілізацію (див. це слово).

**Модерний**—новітній.

**Монарх**—державець у державі; самодержець.

**Монархія**—такий державний лад, коли царь (монарх) править державою або сам оден, або разом з народніми заступниками. Самодержавна, чи *абсолютна* (необмежена) монархія тепер є ще тільки в Турції, Китаї, Сіамі (в Азії) та в Марокко (в Африці), а *конституційні монархії*: в Англії, Германії, Бельгії, Голандії, Італії, Гишпанії, Португалії, Швеції, Норвегії, Данії, Австрії, Угорщині, Румунії, Болгарії, Сербії, Японії та Персії. Росія після маніфесту 17 жовтня року 1905 належить теж до конституційних монархій.

- Монархизм**—думки про те, що монархія (див. це слово)—найкращий лад державний.
- Монархист**—прихильний до монархії.
- Монархична партія**—політична партія, що обстоює і бореться за старий (самодержавний) лад у державі.
- Монархичний**—самодержавний; такий, що належить до монархії (див. це слово).
- Монета**—золоті, срібні, мідні та інші гроші з металу.
- Моногамія**—одноженство; коли людина має тільки одну жінку.
- Монографія**—писання, в якому зібрано до купи та списано про щось одне—про одну людину якусь, рослину, деревину, про якусь подію або таке інше.
- Монолог**—розмова з самим собою.
- Монополія**—право, яке уряд (правительство) дає комусь одному, тільки йому самому (інституції (установі) або особі якій): торгувати, промишляти, щось продавати, напр.: продаж горілки в Росії—монополія російського уряду, бо ніхто, крім його, не має права це робити.
- Монотеїзм**—віра в одного Бога; в противність до нього—*політеїзм* (віра в багатьох богів).
- Монотонний**—одноманітний.
- Монумент**—пам'ятник.
- Мораліст**—проповідник моральності, добрих звичаїв.
- Мораль, моральність**—наука про те, як люде повинні ставитися одні до одних, щоб жити в добрій злагоді, совісно (див. *етика*).
- Мосянжівий**—з бронзи, бронзовий.
- Мотивувати**—доводити, подавати докази.
- Мотор**—двигун; моторами жене повозку без коней (автомобіль), велосипед (самокатку), паровики та інше таке.
- Моціон**—коли людина навмисне рухається (ходить) для того, щоб зберегти здоров'я, сили.
- Музей**—будинок, в якому зібрано взірці речей старовинних або цікавих через щось, а також сама



збірка тих речей. Музеї найбільше бувають наукові (археологічні—для давніх речей, історичні, історично-археологічні, природничо-історичні) і художничі (для малюнків, різьбярства, ганчарства; художничо-археологічні та художничо-промислові). Бувають ще музеї торговельно-промислові, педагогічні, особисті (на честь особи якої,—напр. Шевченка, Котляревського, Куліша, де зібрано усякі їхні речі та писання про них).

**Мумія**—засушений труп У дуже давні часи, ще перед Різдом Христа, в Єгипті був звичай так консервувати (зберегати) трупи мерців, щоб вони не гнили. Для того мерця патрали, виймали мозок з голови і на місце його та всіх кендюхів, нанихали пахнучого зілля та різної смоли, а труп, опріче того, солили, і таким чином ті „набальзамовані“ трупи (бальзам значить—смола пахнуча) збереглись, засохли, не згнили аж до наших часів, більш двох тисяч літ.

**Муніципалітет**—міська (городська) дума, міські власти.

**Мусульмане**—люде Магометової віри (татари, турки та де які інші).

## Н.

**Навігація**—плавба суден по морях та річках од льоду до льоду,—напр.: почалася навігація по Дніпру, як розмерзлася річка.

**Наївність**—простосердість, простота; *Наївна людина*—простосерда людина.

**Налоги**—бувають *прямі*, що накладають просто на людину, на його дохід або добро його, і *непрямі*, що беруть з фабриканта або торговця, а цей вже потім верне їх собі з потребителя (це—акциз, таможенне мито). Непрямі налоги припадають мало не всі на бідних людей, бо ці налоги накладають як раз

- на те, чого найбільш треба бідній людині, а не багатиреві: на сірники, сіль, сахар, крам та инше. Найсправедливіший налог—*подоходний* (з доходу, прибутку): хто більше має доходу, то той більш і налогів платити повинен. Подоходний налог повинен бути поступовий, тоб-то: хто чим більш має його, тим більшу частку його повинен в казну оддавати (напр. хто 500 руб. має—то по 1 коп. з рубля, а хто 1000 руб.—по 2 к., а 10.000—по 5 к. та так далі).
- Наложений платіж** (післяплата)—висилка поштою або по залізниці якихось речей без грошей, а платиться за них на тій поштовій чи залізничій станції, куди їх заслано.
- Намісник**—особа з великими правами (більш од генерал-губернатора), що має адміністративну (див. це слово) власть над цілим краєм,—напр. намісник Галичини, Кавказу, Дальнього Сходу.
- Наріччя**—все одно, що й мова.
- Народовладство**—такий лад у державі, коли закони встановляють не урядовці, а сам народ через своїх виборних людей, послів у парламенті, чи як у нас—у Державній Думі.
- „Наукове товариство імени Шевченка“** — товариство у Львові (в Галичині), що дбає про українську науку та письменство; видає багато цінних книжок і журнал «Записки наукового товариства ім. Шевченка» (вийшло вже 72 книги журналу).
- Націоналізація землі**—коли уся земля, яка тільки єсть у державі, стане власністю держави, і держава сама даватиме землю, кому її треба, за невелику аренду; коли увесь чистий зиск з приватної (частної) землі (ренту) повернуто буде у казну. Націоналізація землі різниться од *соціалізації* (див. це слово) тим, що соціалізація—те, коли уся земля перейде не до держави, а до громад, а громади сами будуть землею порядкувати, і власної землі ніхто тоді не матиме: вся вона буде громадська.

**Націоналізм**—коли якась порода людей (нація), напр. московська, німецька, угорська,—вважає себе, свою мову, звичаї, культуру (див. це слово), найкращими на світі і хоче накинати їх силою усім у державі. Таке ми бачимо і в Росії, де московський уряд (правительство) хотів би усіх не москалів помосковити, або в Галичині, де поляки хочуть спольщити галичан—українців.

**Національність**—порода або нація (див. це слово), до якої належить та чи інша людина.

**Нація**—порода людей, що має однакову минувшину, говорить однією мовою, має однакові звичаї—напр. московська нація, українська нація, польська, єврейська та інші. Нація або має свою державу (як москалі, німці, французи, то що), або ні—як українці, поляки, євреї, татари. Де які нації тепер розшматовано між кількома державами, напр. українців між двома (російською та австро-угорською), поляків—між трьома (рос., австр. та германською), а євреїв—по всьому світі розкидано.

**Негативний**—відмовний,—напр., відмовна відповідь—коли комусь одказали „ні“.

**Незайманість листування**—політичне право, забезпечене кожному громадянину в тій державі, де є конституція: ніхто не має права розпечатати нічийого листа на пошті, хіба що звелить це зробити судові власть. В Росії дуже часто листи на пошті перечитують жандари.

**Незайманість особи**—громадянська свобода, забезпечена кожному громадянину в тій державі, де є конституція. Незайманість особи—коли ніяка власть у державі, без судового наказу, не має права позбавити когось волі,—хіба що зробить він якийсь злочин, напр. убивство. Маніфестом 17 жовтня року 1905 встановлюється незайманість особи і для російського громадянства.

**Незайманість посла**—такий закон, що члена парламента (посла в Державній Думі—у нас) може судити тільки сам парламент; через те ніяка власть не має права арештувати члена парламента, коли на те не буде згоди парламента.

**Незайманість хати**—політичне право, забезпечене кожному громадянину в тій державі, де є конституція.—Право це в тому, що ніяка власть в державі не має права вступити в хату громадянина і робити в ній трус без наказу на те од судової власти. В Маніфесті 17-го жовтня року 1905 право це встановлюється і для російського громадянства.

**Нейтралитет**—коли хтось тримається осторонь, не втручається в чужі справи, як у тій приказці: „моя, моляв, хата зраю“.

**Нейтральний**—той, що стоїть осторонь од якоїсь чужої справи.

**Некрольог**—коротко описане в якійсь газеті чи журналі життя небіжчика.

**Нерви**—довгі білі ниточки, що ідуть від мозку геть по всьому тілі людини чи тварини і заправляють усім життям: її рухом, віддихом, серцем, почуттям болю, тепла, холоду та иншого всього.

**Нігілізм**—наука про те, що теперішній лад в державі, громаді або родині—ні до чого і треба його скасувати та новий запровадити.

**Новатор**—той, хто заводить якусь новину в громадському житті.

**Номинальний**—такий, що існує тільки по імені, наприклад: номинальна ціна на вексель, державний папір (ренту) або папірові гроші стоїть написана одна, а на-правду дають за неї менше або більше грошей.

**Норд-вест**—вітер з північного заходу.

**Норд-ост**—вітер з північного сходу.

**Норма**—правило, міра якась, зразок, основа.

**Нормальний**—правильний; такий, як звичайно.

**Нота**—коли одна держава вдається в якійсь справі через дипломатів (див. це слово) до другої; в музиці—знак, немов би літера (буква), яким означено якийсь звук: до, ре, мі, фа, соль, ля, сі.

**Нота-бене**—увага, замітка.

**Нотація**—довір.

**Нумизматика**—наука про те, які бувають на світі монети (золоті, срібні, мідні та інші металеві гроші).

## О.

**Оазіс**—така місцина посеред пустині, де й рослина якась водиться і вода єсть.

**Обер**—слово, поставлене поруч з другим, означає: старший, вищий, напр.: обер-офіцер (старший офіцер), обер-кондуктор (старший кондуктор); в противність до нього—*унтер* (менший).

**Об'єкт**—усяка річ, або, як кажуть, „предмет“; усе, про що думкою можна збагнути.

**Об'єктивний**—справжній, справдешній; справедливий; в противність до нього—*суб'єктивний*.

**Об'єм**—скільки щось може обійняти, вмістити в собі, напр. об'єм бочки—скільки влазить в бочку.

**Облігації**—процентові цінні папери; випускає їх держава, товариство або інституція (установа) одразу велике число на те, щоб здобути гроші.

**Обрій**—та частина землі, що вже, як нам здається, нібито сходиться з небом. Горизонт (див. це слово).

**Обсервація**—оглядини, покічвання.

**Обскурант**—ворог освіти; той, хто належить до гурту людей, що ворожо ставляться до волі, просвіти та підступу (прогресу).

**Обструкція**—уживання всякого способу, щоб спинити якусь справу. Обструкцію найчастіше роблять в парламенті, коли меншість послів не хоче допустити якусь справу до голосування: говорять умисне довгі промови, а часом прямо счиняють гвалт, щоб перервати збори.

**Ода**—пісня віршом на честь людини або події, що чимесь вславилася.

**Окупація**—займання речі, на яку немає хазяїна; займання країни якоїсь на якийсь час.

**Октава**—восьма ступінь у гаммі (див. це слово) і усі 8 ступенів разом; *октавою* звуть ще найнижчі ноти басового голосу.

**Олівець**—карандаш.

**Олігархія**—такий лад у державі, коли державою порядкує не одна людина (царь або президент), а декілько людей.

**Опера**—лицедія в театрі,—така, що дійові особи не говорять, як в драмі (див. це слово) чи комедії, а співають з супроводом оркестру (див. це слово) або без нього.

**Оппозиція**—виступання проти; протівенство до того ладу, що єсть; в парламенті партія або кілька партій, що не спочувають урядовій політиці і протівляться їй.

**Оппонент**—той, хто говорить навпроти в суперечці.

**Оптимист**—людина, якій здається, що на світі все гаразд діється.

**Оратор**—промовець.

**Орган**—річ, за помічю якої щось робиться,—напр.: язик —орган мови, око—орган для того, щоб бачити; журнал—орган письменства.

**Організатор**—той, хто заводить організації (див. це слово).

**Організація**—1) коли щось заводиться, складається,—напр. товариство, спілку; 2) само товариство або

спілка, яка має програму (див. це слово) для своєї роботи.

**Організувати**—завести щось, урядити; заводити якусь спілку або партію та встановити, який має бути в ній розпорядок.

**Організм**—усе тіло; усяке живе створіння: людина, тварина або рослина.

**Оргія**—п'яцтво; ломання законів та звичаїв.

**Орден**—1) знак за заслугу якусь; 2) так звалися давніше братства, що ширили та боронили християнську віру.

**Ордер**—квиток, наказ на письмі.

**Ординарний**—порядковий, такий як заведено; *ординарний професор*—справжній професор.

**Ореол**—сяєво круг голови—малюють його на образах над головами святих.

**Оригінал**—1) первотвір, сама праця якась (а не копія з неї); зразок; 2) про людей—*чудний*, не такий як усі.

**Оригінальний**—первістний, самостійний; не такий як входить; чудний.

**Орієнтуватися**—роздивитися, обзнайомитися з якимсь місцем, з якоюсь річчю, оговтатися.

**Оркестр**—музики, хор музик.

**Орнамент**—малярська або різбярська окраса (визерунок) на всяких речах—мальована, різбана, ліпляна, вишивана (напр. взори, писанки, малювання на стіні, на образах).

**Ортодоксальний**—правовірний.

**Орфографія**—правдопис.

**Оттоманська держава**—турецька держава.

**Офіціальний**—од імени урядової власти; урядовий, службовий; церемонний, не простий.

**Офіційний**—такий, що виходить не просто од уряду, але по його намові та під його впливом, напр. офіційна газета—така газета, яку хоч і видає приватна

особа, але коштом уряду і такого напрямку, якого бажає уряд.

**Охрана**—1) *побільшена* („усиленная охрана“). Коли її заводять, то місцевій власті (губернаторові, градоначальникові) даються великі права: поліція може, коли захоче, робити трус та арештувати до двох неділь, висилати людей з того місця, карати штрафом до 500 р. або арештом до 3 місяців. Генерал-губернатор має право забороняти усякі збори, а карні (уголовні) справи оддавати на військовий суд; 2) *надзвичайна охрана*. За такої охрани визначається окрему особу („главноначальствующаго“), якій дається право: оддавати під військовий суд усякі справи, накладати секвестр (див. це слово), арештовувати та карати тюрмою до 3-х місяців, карати штрафом до 3000 р., скидати з посад урядові особи, забороняти збори та газети.

## П.

**Павза**—коли говорячи, співаючи або граючи на якому струменті спиняються навмисне на короткий час.

**Надолист** (Листопад)—місяць *ноябрь*.

**Палата**.—В державах, де встановлено конституцію, то б то де порядкують усіма справами в державі виборні, де єсть парламент (див. це слово),—цей парламент складається звичайно з двох *палат*: *нижчої*, де засідають виборні (посли) од усього люду, і *верхньої*; цю верхню палату неоднаково скрізь іменують: у нас *Державна Рада* („Государственный совѣтъ“), в Англії—палата лордів (вельмож), у Франції та в північних американських Штатах—сенат, і т. д. В тих державах, де єсть дві палати, кожен закон, ухвалений нижчою палатою, іде на розгляд у верхню, і коли верхня теж ухвалить його, то тоді його стверджує—въ Росії царь, в Англії—король, а в



країних республіканських — він одразу має силу. В де-яких конституційних державах парламент не з двома, а з одною палатою, напр. в Германії, Болгарії, Сербії.

**Паліатив**—засоби або ліки, які одначе не промагають одразу, а тільки дають полегкість на якийсь час.

**Памфлет**—невелике писання з приводу якогось питання, в якому нападається на когось.

**Панегирик**—похвала комусь над міру.

**Паніна**—жах.

**Пансіон**—школа, де діти вчаться і живуть.

**Панславизм**—гадки про те, що усі славяне, які єсть на світі (москалі, українці, поляки, чехи, серби, болгари та інші), повинні поєднатися для того, щоб ніякі чужинці їх не гнітили.

**Панцирник**—рос. „броненосец“, —великий військовий корабель, обшитий металевою обшивкою, панцирем.

**Пантеїзм**—наука філософська (див. це слово) проте, що світ—все одно, що й Бог, що Бога, окремого од світа, немає.

**Папа** (римський)—голова римсько-католицької церкви. Католики вважають його за безгрішного. Давніше папи були державцями, і власть їх була більша од царської чи імператорської.

**Параграф**—знак (§), що ставиться на початку нової статті; 2) невелика частина статті чи розділу в якомусь писанні, артикул.

**Парадокс**—чудернацька думка або погляд.

**Паразити**—рослини або тварини, що живуть чужим коштом, напр.: воші, блохи, робаки, грибки усякі на дереві. *Паразитом* прозивають і людину, що нічогоіснько не хоче робити, а звикла жити коштом інших людей.

**Паралельний**—рівнобіжний, поруч один з одним; паралельні, напр. рельси на залізниці: вони йдуть, один поруч з другим, але ніде не сходяться до-купі.

**Парламент**—збір народніх виборних, послів, які встановляють для держави закони та доглядають, як додержують тих законів урядовці. Для того, щоб парламент був справжнім народнім заступництвом, треба: 1) щоб увесь народ обірав своїх заступників (послів) вселюдським, прямим, рівним і таємним голосуванням; 2) щоб парламент не тільки встановляв закони (і ніхто инший не мав права на те!), але щоб ще й наглядав за тим, що робить уряд (правительство); 3) щоб міністри підлягали у всьому парламентові і йшли собі геть, коли парламент хоч до одного міністра не матиме віри; 5) щоб парламент був постійною інституцією (установою), яка обпірається на твердий державний закон, на конституцію, а конституція щоб забезпечувала громадянству незаймані політичні права та не давала б урядові псувати вибори в парламент або робити якісь переміни в самому парламенті.

**Парламентьбр**—особа, що висилають на війні переговарити з супротивником.

**Пародія**—коли щось поважне перевертають на смішне, напр. „Енеїда“ Котляревського, де висміяно поганських богів—пародія на „Енеїду“ Виргілія, який про тих богів говорить з повагою.

**Пароль**—таке слово, гасло у війську, що знають його тільки начальство, дежурні офіцери та салдати на варті („часові“).

**Пароплав**—те ж саме, що й *пароход*.

**Партія**: 1) гурт людей—одних думок про життя, політику або письменство. В конституційних державах політичні партії мають велике значіння, виставляючи кожна свою програму (див. це слово), з якої знати, чого хоче партія та якими способами йтиме до того, щоб досягти свого. Партії в парламенті мають своїх ватажків (лідерів) і сідають на лавах вкупі. *Ліві партії* (такі, що бажають нового ладу в державі, землі і волі—у нас в Росції) сідають ліворуч

од голови, а *праві* (ті, що за старий лад та проти перемін у державі)—праворуч. По середині сідає партія центру (осередку)—така, що ні до одних, ні до других не нахиляється. В Росії після маніфесту 17 жовтня року 1905 постало чимало політичних партій серед кожного народу (нації) в державі. Українці в Росії теж мають свої партії, а між ними найдужчі—*демократично-радикальна* (див. далі) та *соціально-демократична* (див. далі); 2) частина (відділ) війська, новобранців, арештантів та инше.

**Партія демократично-радикальна (українська)**—лівіша од російської партії „Народної Свободи“. Обстоює за федеративний державний лад—за спілку окремих народів в державі. Парламент повинен складатися з двох палат (див. це слово): а) з палати народніх заступників та федеральної (спілкової) палати заступників од поодинових автономних (вільних у себе в середині, незалежних) частин держави, рівно од кожної частини. Україна повинна мати окреме і самостійне заступництво—„Українська Народня Рада“ (сейм), яке повинно видавати закони на всю Україну. Вибори і в „Народню Раду“, і в федеральну палату мусять бути вселюдські, рівні, прямі, з таємним голосуванням. Що до земельного питання, то партія вимагає, щоб землю викуплено було на власність краю (України), щоб давати її на користування за гроші окремим людям та товариствам, які кохаються в хліборобстві; порядкувати землями повинна місцева самоуправа; землі казенні, удільні, кабинетські, церковні та монастирські зараз же мусять бути віддано на власність краю. Партія демократично-радикальна українська мала своїх членів і в першій Державній Думі; вона ширить свої думки в газетах та журналах: „Громадська Думка“, „Рада“, „Рідний Край“, „Нова Громада“, „Український Вѣстникъ“.

**Партія „демократичних реформ“**—ліва російська партія, близька до „Конституційно-демократичної“ (див. „Партія Народної Свободи“).

**Партія „Мирного об'новлення“**—російська партія, близька до „Партії Народної Свободи“ (див. далі), трохи правіша од неї, але лівіша од „партії 17 октября“ (див. далі).

**Партія „Народної Свободи“**—див. „Конституціоналісти-демократи“.

**Партія польських соціалістів (П. П. С.)**—соціалістична польська партія (див. „Партія соціал-демократична“).

**Партія „Правового Порядка“**—права російська партія; складається вона з багатой буржуазії (див. це слово), частини бюрократів (див.) та консервативної (див. це слово) частини робітників та селян. Партія ця виступає против соціалістів (див. це слово) та федералістів (див.), против автономії (див.), против забастовок, бойкоту (див.) та иншого такого; в земельній справі—стоїть за те, щоб людям трошки тільки прирізати землі (за „дополнительний наділ“).

**Партія радикальна (російська)**—ліва партія; обстоює за федеративно-демократичний (див. це слово) лад державний; держава повинна складатися із спілки вільних окрґів або націй—так як в північних американських Штатах; парламент повинен бути з одною палатою (див.); в земельній справі вимагає: щоб заведено було земельний державний фонд (див.) із земель казенних, удільних, кабинетських, манастирських та церковних (без викупу) і з земель, що забрано буде од земельних власників за найменшу ціну; крім того, повинно встановлено бути, скільки найбільше можна держати кожному землі (див. *Партія демократично-радикальна українська*).

**Партія реакціонерів-терористів, або чорна сотня**, — не-людська партія, яка счиняє єврейські погроми, підбурює темних людей проти інтелігенції та протів

усих кращих людей, яких вона обзиває „крамольниками“ (див. це слово). Програма (див.) цієї партії: царське самодержавство поруч з поліційно-бюрократичним (див.) ладом.

**Партія „русского собрания“**—права російська партія; обстоює за самодержавіє та виступає проти усякого вільнішого життя в державі. Видає вона газету „Сельскій Вѣстникъ“.

**Партія „соціал-демоніраціонна робітнича“**. Партія ця має на меті завести соціалізм. Вона домагається того, щоб знаряддя до виробу (фабрики, заводи, машини та інше таке) належали до тих, хто працює. Що до державних справ, то вона домагається республіки, се-б то такого ладу, коли народ сам порядкує, через своїх виборних, всіма державними справами (див. *республіка*). Замість війська домагається всюдуської народної міліції (див. це слово), для робітників—8 годин праці; обстоює за широку місцеву самоуправу, рівність усіх, свободу віри, зібрань. *Українська Соц. Дем. Роб. Партія*—домагається в своїй програмі того ж самого, що й інші С.-Д. партії, обстоюючи за національну свободу українського народу і домагаючись автономії України. В земельному питанню вона обстоює, щоб земля належала місцевим крайовим самоуправам.

**Партія „соціалістів-революціонерів“**—найстаріша в Росії партія; домагається вона рівности, братерства і волі для всіх. Її девіз (див.)—„в боротьбі—право твоє“. Партія виступає проти капіталістів і против уряду (правительства), намовляючи робочий люд до боротьби гуртом—до повстання, до забастовок, до демонстрацій (див.); „бойові дружини“ цієї партії чинять розправу з людьми, шкідливими для того діла, що робить партія. Партія обстоює за демократичну республіку та парламент (див.) з одною палатою (див.), в земельній справі—за *соціалізацію* (див.) землі та взагалі за соціалістичну (див.) програму.

**Партія „Союзъ русскаго народа“**—права партія, що обстоює за самодержавіє.

**Партія „Союзъ 17 октября“, або просто, —Октябристів“**—партія, близка до правих (див.), як до лівих (див.); обстоює за конституційну монархію; в земельній справі—за розселення та переселення на казенні та удільні землі, а як би була дуже велика потреба, то можна брати землю і у приватних (частних) земельних власників, але за справедливую ціну.

**Партія „Торговельно-промислова“**—партія з промисловців та торговців; обстоює за конституційну монархію; близька до партії „Союзъ 17 октября“ (див.).

**Парцеляція**—поділ великого земельного маєтку на дрібні участки, що продаються звичайно селянам.

**Пасквиль**—підклеп на когось. }

**Пасажир**—той, що їде на чомусь—на пароплаві (пароході), в поїзді на залізниці, фурую та таке инше.

**Пасив**—в комерції: скільки усього є довгу (грошіма, векселями, порукою за когось); в противність до нього—*актив* (див.).

**Пасивний**—недіяльний; в противність до нього—*активний* (див.).

**Пастор**—піп у протестантів (див. це слово).

**Патент**—свідощтво на щось: на якесь званіє, на продаж якогось питва (вина, пива, горілки, табаку та инш.).

**Патер**—так звуть католики попів (все одно, що у нас *пан-отець*).

**Патольогія**—лікарська наука, що навчає, як дознатися про те, з чого сталася хвороба, які її прикмети та особливости.

**Патріархальний**—прдстий, стародавній, напр. *патріархальний звичай*—такий звичай, що здавна задержався, з діда—прадіда.

**Патріот**—той, хто дуже любить вітчину—свій край, своїх людей. Патріотами на глум прозивають тем-

них, несвідомих або не совісних, хоча й свідомих, людей, що допомагають у всьому урядови (правительству), немов би то боронячи вітчизну од загибелі.

**Патруль**—1) військовий обхід, чи обїзд салдатів в горі; 2) передня сторожа, послана наперед для остероги.

**Пацієнт**—хворий, що все до одного лікаря звертається.

**Педагог**—той, хто виховує (доглядає) та навчає дітей; учитель.

**Педагогика**—наука про те, як виховувати (доглядати) дітей та як їх до-ладу навчати.

**Пейзаж**—див. *Ландшафт*.

**Пеня**—грошова кара, штраф,—береться з того, хто не заплатив на строк позичаних грошей.

**Перебаллотировка**—голосування („баллотировка“) кулями або записками в-друге, напр.: коли за першим разом ніхто не мав половини усіх голосів, то роблять перебаллотировку.

**Период**—час од однієї події до другої, поки подія якась одбувається, напр. період війни, період якогось царювання.

**Периодичний**—такий, що буває якогось часу; *періодична печать*—газети та журнали, що виходять якогось певного часу (періодично): що-дня, що-тижня, що-місяця.

**Перлюстрація**—уважний рогляд, перегляд чогось,—напр. жандари перлюструють листи—розпечатують та перечитують підтайки чужі листи (письма).

**Персона** (парсуна)—особа; значна, добре відома людина.

**Перспектива**—просторінь, скільки можна засягти людським оком; надії на щось, сподіванки.

**Пертурбація**—хвилювання, метушня, переворот.

**Пессимизм**—така наука, настрій, що все на світі—не гаразд, скрізь панує зло, терпіти доводиться більше, як радощів мати, і що найкраще було б, як би зовсім не жити (в противність до нього—*оптимизм*,—див.).

**Пессимист**—прихильний до пессимизму; такий, що у всьому добачає тільки лихе.

**Петіт**—дрібний друкарський шрифт (букви). Напр. тіло, люде.

**Петиція**—прохання, особливо вислане до верховної влади, до державця або парламенту (див. це слово). В державах конституційних право подавати петиції мають не тільки інституції (установи), але кожен громадянин.

**Піеса**—всякий цілий музичний чи драматичний твір, — ціла пісня, комедія та инше таке.

**Печать**—це слово звичайно прикладають до періодичної (див.) печаті, найбільше до щоденних газет. Печать в культурній (див.) країні має велику вагу, і уряд як-не-як, а прислухається до неї. Для того дуже важно, щоб печать мала волю,—і кожна конституція справді встановлює волю печаті.

**Піаніно**—невеличке фортепіано (див. це слово).

**Піонери**—перші робітники в якомусь новому ділі; перші поселенці в дикому краю.

**Пилиgrim**—прочанин, богсмолець.

**Піраміда**—1) височезні пам'ятники з каменю на могилах давніх єгипетських царів—фараонів; в основі вони мають чотирикутник, а боки — трикутні; 2] кожна річ, що має в основі многокутник [більш як трикутник], а боки—трикутники, які усі сходяться вгорі до купи в одній точці.

**Пират**—розбійник на морі.

**Письменність**—усе, що пишеться чи друкується для читання. Письменність буває: *красна* [беллетристика], напр.: оповідання, поеми [див.], вірші та инше; *наукова*—про науку.

**Плагіат**—крадіжка в письменстві, коли письменник або малаяр об'являє чужий твір за свій.

**Плакат**—видрукована великими буквами оповістка або наказ, наліплений на стовпах, на стінах, то що.

**Плата послам**—жалування членам Парламенту [у нас—послам у Державну Думу]. В більшині конституцій-



них держав послам положено плату, а в Германії [в Німеччині] та в Англії—немає; робиться це на те, щоб в парламенті було як найменше бідноти, а тільки заможні. Але в Німеччині напр. соціал-демократи (див. це слово) вихитрували на краще: вони склали чимало грошей навмисне на те, щоб платити жалування своїм послам, і через те в парламент можуть там піти і найбідніші люде.

**Платонічний**—чисто духовий, не плотський,—напр.: *платонічна любов* до когось—чиста любов в самих лишень думках.

**Платформа**—1) поміст, поміст перед вакзалом; 2) найголовніше те, що є в програмі якоїсь політичної партії.

**Плебей**—людина простого роду; російське „чернь“, холбй.

**Плебейський**—простолюдний, холопський.

**Плебисцит**—вселюдське голосування, — коли опитують увесь люд про якусь важну справу.

**Плевра**—плівка в грудях, що обволікає легені.

**Плеврит**—хвороба, запалення плеври. Виявляється з того, що коле в боку.

**Плед**—велика товста вовняна хустка (плащ).

**Племя**—див. *Раса*.

**Плутократ**—багатирь.

**Плутократія**—такий лад, коли державою порядкують багатирі; клас (див. де слово) багатирів.

**Плюс**—знак (+) в математиці (див. це слово), який показує, що числа треба скласти одне з одним.

**Пневматична машина**—така машина, що замість води або електрики (див. це слово), або газу—робить нагніченням воздухом.

**Повість**—таке писання, де описано події або пригоди з життя одної людини.

**Поезія**—писання з красною письменства (див. де слово), в яких письменник віршами або прозою малює те, що бачить або почуває в собі.

**Поема**—оповідання віршом.

**Поет**—особа, що має хист писати, найбільше вірші.

**Поба**—постава людини: як стане, чи нахилиться, чи підійме руку.

**Позичково-зберегательні** (ссудо-сберегательні) товариства—такі товариства, де можна за невеликий процент достати грошей. Кожен, хто пристає до товариства, повинен покласти невеличкий пай. В товариствах цих дають гроші тільки членам, а позики і вклади приймають од усіх.

**Позитивизм**—така філософична наука, яка орудує тільки тим, що справді є, а не тим, що можна придумати та чого ніхто не бачив і не знає. Позитивні (певні) науки: математика (див.), астрономія (див.), фізика (див.), хімія (див.), біологія (див.) і соціологія (див.).

**Позитивний**—основний, такий що справді існує, є.

**Позиція**—1) місцина, де хтось стоїть—напр. позиція військова, 2) постава. рук або ніг,—напр. коли танцюють або грають на якому струменті.

**Полеміка**—друкована суперечка між письменниками.

**Поліандрія**—коли жінка має кілька чоловіків (в давні часи це водилося).

**Полігамія**—коли чоловік має кілька жінок (зараз це водиться, напр. у мусульманів—турків, татарів, киргизів та инш).

**Поліглот**—той, хто знає багато мов.

**Поліс**—свідectво товариства на те, що застраховано якесь добро, життя та инше таке.

**Політеїзм**—многобожество; коли людина вірить, що на світі не один Бог, а багато.

**Політехнічна школа** (політехникум)—вища школа, де вчать хімічних (див. це слово) та механічних (див. це слово) наук з книжок і практично, на ділі.

**Політик**—1) причетний до порядкування державою; 2) той, хто робить так, щоб на його вийшло, хитрує, або *політикує*.

**Політика**—1) уміння правити державою на користь народowi. Політика буває *внутрішня*—коли забезпечуються внутрішні справи, *зовнішня*—коли держава

гаразд ставиться до сусідніх держав, *торговельна*, *економічна* та инше; 2) уміння взагалі обійтися гаразд з якоюсь людиною, справою або установою.

**Політикан**—той, хто спеціально (навмисне) пеклується про справи державні та громадські і робить це тільки для власної користі, або на користь своєї партії, свого гуртка.

**Політична економія**—наука про народне господарство.

**Політична „неблагонадежність“**—коли уряд (правительство) вважає когось за людину непевну, що ніби-то вона ворожа до державного ладу.

**Політичний**—що належить до політики (див.), особливо зовнішньої, до порядкування державою; державний.

**Політичні науки**—такі науки, в яких іде річ про державу: державне право, міжнародне право, фінансове (див.) право, політична економія (див.) та инше.

**Політичний, або державний злочинець**—той, хто зробив злочин проти голови держави або виступає проти того ладу, що панує в державі.

**Полюси (бігуни)**.—Земля наша кругла (трошки продовгаста, як яйце); крутиться вона круг себе—круг своєї осі (осі цієї, звичайно, справді немає,—ми тільки так говоримо). Ото-ж верхній кінець та спідній на цій осі і звать полюсами (бігунами): верхній—північний полюс (бігун), а спідній—південний бігун.

**Полярні краї**—країни поблизу бігунів (полюсів,—див. це слово).

**Поні**—порода дуже малих коней з довгими гривами.

**Понтон**—невеликий човен; на цих човнах владуть містої, і по ньому переходить через річку військо.

**Популярність**—слава в народі, в громаді, напр.: людина якась або книжка здобула собі популярність.

**Популярний**—відомий поміж народом, добре зрозумілий,—напр. книжку написано популярно—так що кожен гаразд розуміє.

**Порнографія**—писання або малювання, де змальовано щось гидотне, стидке.

**Порт**—пристань в затопі, де пристають до берега кораблі.

**Порта**—так звуть турецький царський двір та уряд (правительство).

**Порт'єра**—запона на дверях.

**Праві**—так в парламенті прозивають *кансервативні* (див.) партії, а ліберальні (див.) звуть—ліві, через те що члени консервативних партій сідають праворуч од голови, а члени ліберальних—ліворуч.

**Правительство**—див. *Уряд*.

**Прапор**—россійське „знамя“.

**Принцип**—основне правило, основа, на якій стоять люде в своїх думках та в своїй роботі, діяльності.

**Презент**—подарунок, принісина.

**Презентувати**—дарувати.

**Портмонє**—невеликий гаманець на дрібні гроші.

**Портфейль**—1) пап'ютурки з паперу, або з шкури, для листів та всяких паперів; 2) міністерський портфейль—міністерська посада в конституційній державі.

**Порція, порціон**—відома, визначена частина чогось,—напр. москадам дається порцію чаю або хліба, щодня однаково.

**Посесія**—володіння.

**Посесор**—той, хто володіє, держить чужу землю.

**Посланник**—дипломатичний (див.) урядовець в чужоземній державі, старший од міністра-резидента (див.) і менший од посла (див.).

**Посол**—1) член парламенту, що обрав його народ за заступника (у нас—член державної Думи); 2) дипломатичний (див.) уповажнений держави в чужій якійсь державі. Посол—найвища дипломатична посада. Менші посади: посланник (див.), міністер-резидент (див.) та дипломатичний агент.

**Посполіті, пєснільство**—давніше так звалося українське селянство, люде не козацького стану.

**Пост**—1) сторожа, місце для сторожі; 2) посада; служба чимала,—напр. губернаторський пост.

**Постамент**—див. *педестал*.

**Пост-скриптум**—дописка в листі при самім кінці,—означається буквами P. S.

**Поступ**—(рос. „прогресс“), поступання наперед, рідзвій.

**Поступовий**—той, хто стоїть за підступ („прогресс“), за волю, ліберальний (див. це слово).

**Поступовці**—члени поступових партій.

**Потенція**—сила; сила, що заставляє щось порушитися, робити.

**Потребительне товариство**—товариство людей, що на складені товариські гроші заводять власну крамницю і продають там для самих себе та для сторонніх людей дешевший і кращий крам, а зиск з того ділять проміж себе.

**Пошлина** (мито)—оплата грішми на користь держави, напр. судові пошлини, за спадщину, гербовий збор, пошліни на заграничний крам.

**Президент**—голова у республіці (див. це слово)—напр. в Америці або у Франції; голова збору чи якоїсь установи,—напр. міністер-президент—голова міністерського кабінету (див. *кабінет*) в конституційній державі.

**Прейс-курant**—список цін на якісь товари, припас та інше таке.

**Прелюдія**—пригравка.

**Прем'єр-міністер**—перший міністер, голова кабінету (див. це слово) в конституційній державі. Коли парламент не матиме віри хоч до одного міністра, то йде в одставку увесь кабінет міністрів.

**Премія**—1) надгорода за щось, напр. за найкращі виставлені на виставі речі, якийсь крам; 2) додаток безцятний до журналів та газет—малюнок, книжка, або що.

**Пренумерант**—передплатник; той, що присидає наперед гроші на якусь газету, журнал або книжку.

**Пренумерата**—передплата.

**Прерогатива**—особливе право — напр. особливе право державця (царя) робити щось таке, що по закону ніхто інший не має права робити; *дати амністію* (див. це слово)—це прерогатива державця.

**Прес**—гніт; машинка, щоб нагнічувати, душити щось.

**Пресса**—див. *печать*.

**Престиж**—повага, сила; *престиж держави* — повага, якої дознає держава од інших держав.

**Претенст**—привід, приключка.

**Претендент**—той, хто заявляє претензію, право на князівство або царювання, маєток якийсь та інше таке.

**Претензія**—позов; скарга; домагання.

**Прецедент**—приклад попереду, за яким робиться щось так само й далі.

**Пріз**—1) надгорода, здобич; 2) корабель, що забрав супротивник в бою.

**Прімітивний**—первісний, простий.

**Приват-доцент**—той хто викладає, читає лекції (див.) в університеті (див.), не маючи ще професорського звання.

**Приватний**—сторонній; такий, що належить окремій людині, а не громадї, інституції (установі) або державі;—російське „частний“.

**Привілей**—особливе право, перевага, яку має хтось,—напр. освічена людина має привілей—менше у війську служити.

**Примірник**—1) зразок; 2) окремий твір книжкою; 3) усяка річ, коли взяти її окремо од таких самих речей.

**Природознавство**—наука про природу, про видимий світ.

**Програма**—1) виклад того, що треба знати з якоїсь науки; 2) виклад того, що має робити хтось, напр. якась партія, про що і в якому напрямкові писатиметься в газеті або журналі.

**Проект**—обмірковані думки про якусь справу.

**Пропозиція**—рада, порада (російське „предложение“).

**Проблема**—завдання, наукове питання, на яке не можна зразу одповіді дати, а треба чимало над ним міркувати.

**Проблематичний**—непевний; такий, що треба його доказами довести.

**Провінція**—країна, повіт; все, що не в столиці.

**Провіант**—їжа для людей або коней у війську.

**Провізія**—їстивнє.

**Провізор**—той, хто вивчився на аптекаря.

**Провокатор**—той, хто робить провокацію (див. це слово).

**Провокація**—намова, підбурювання людини або гурту людей на щось лихе, напр. щоб счинити єврейський погром.

**Прогимназія**—гимназія (середня школа) з чотирьох нижчих класів.

**Прогрес**—підступ, поступання наперед; розвій.

**Прогресивний**—поступовий; той, хто обстоює за волю та поступання наперед, ліберальний.

**Продукт**—здобуток, наслідок.

**Продуктивний**—такий, що дає плоди, наслідки, корисний.

**Продукція**—здобування.

**Прожектор**—електрична ліхтарня, що евітить дуже далеко і з великою силою.

**Проза**—1) мова, якою люде звичайно говорять—не віршом; 2) щось нудне, сухе.

**Прозаїк**—1) той, хто пише прозою, то-б то так, як усі люде говорять; 2) той, хто дивиться на все практично, буденно.

**Прозаїчний**—писаний прозою; не поетичний, простий, одноманітний, повсякденний.

**Прозеліт**—той, кого тільки що навернено у якусь віру; той, хто тільки що пристав на якусь гадку, до якоїсь партії (див. це слово).

**Прокламація**—оповіщення; поклик до народу.

**Пролетаріят**—клас (див.) громадянства, що не має ніякого маєтку і живе з того, що за день заробить, а як немає заробітку, то голодує.

**Пролетарій**—той, хто не має ніякої власності, яка б його годувала, а живе тільки з праці; коли-ж немає роботи, то голодує.

**Прольог**—передмова, вступ.

**Пропаганда**—1) ширення нових політичних, релігійних (про віру) та інших думок; 2) ширення якоїсь речі, яка уживається; 3) усі ті люди гуртом, що ширять щось.

**Пропорція**—відповідність більшого до більшого, меншого до меншого.

**Пропорціональний**—відповідний до якоїсь міри або числа.

**Протенція**—допомога комусь, підтримування, або як кажуть у нас: „держить руку за когось“.

**Проскрипція**—оповіщення, як хтось засудив когось на смерть.

**Прспект**—1) довга широка, рівна вулиця; 2) коротенький огляд того, що є в якомусь писанні; 3) друкована оповістка про те, яке має бути видання (книжка, малюнки та інше).

**Простітутка**—жінка, що продає себе за гроші; хльорка.

**Протегувати**—оцікуватися кимсь.

**Протекціонізм**—така урядова політика, коли уряд, для того щоб розвинути промисел та торгівлю, не дає загранишним торговцям та їх крамови конкурувати (див. це слово) з своїм, забороняє привозити загранишний крам, накладає на нього велике мито, та таке інше.

**Протест**—перечення, незгода з чієюсь думкою.

**Протестантизм**—третя велика царість христіанської віри (крім православія та католицтва), що ще в XVI ст. одділилася од католицької церкви та й сама згодом поділилася на багато сект (див.). Віру цю найбільш поширено поміж німецькими народами.



**Протестувати**—заявляти протест, не згожуватися, перечити.

**Прототип**—перводобраз, оригінал (див. це слово) якогось твору.

**Профан**—1) неосвічена людина, що не знається на чомусь; 2) той, хто в якійсь науці чи справі не тямить багато.

**Профанація**—неповага, нєхтування чогось важливого, святого.

**Професіональний**—1) що належить до професії (див.); 2) спеціальний (див.); *професіональна спілка*—спілка людей з одного ремесла або промислу на те, щоб боронити свої права.

**Професія**—те, коло чого хтось ходить, робить: наукова, письменницька, лікарська, учительська професія.

**Професор**—вчений, що викладає, читає лекції (див.) у вищій школі.

**Процес**—1) судові тяганина; 2) самий суд (про якусь справу); 3) коли щось діється,—напр. процес в легенях—коли є хвороба в легенях, процес міркування крові—коли кров кружляє, та инше таке.

**Процесія**—урочистий (торжествений) похід, з приводу події якоїсь або ще чого.

**Пряме голосування на виборах**—коли виборщик подає свій голос *прямо* за того, кого він хоче, щоб було обрано на посаду або за заступника, за посла в парламент (в Державну Думу).

**Прямі податки**—див. *податки*.

**Псевдонім**—прибране ім'я, якого уживає той, хто не хоче під писанням підписувати власного свого прізвища.

**Психіатрія**—наука про душевні хвороби: з чого вони постають та як зарадити їм.

**Психіка**—все, що діється в душі людини, духовий настрій.

**Психічний**—душевний.

**Психологія**—наука про душу та про те, що в ній діється.

**Псіхопат**—людина не сповна розуму.

**Публікація**—оповістка; коли доводять до відома усього громадянства.

**Публіцист**—письменник, що пише про справи громадянські та цікавиться політикою.

**Публіцистика**—відділ письменства, в якому обмірковується усякі питання про громадянство, а то й про увесь народ.

## Р.

**Радіус**—пряма дорога (лінія) од центра, то б то середини кола (кругу) до краю кола, напр. спиці в колесі—будуть радіуси, бо всі вони виходять з центру (з маточини) та спіраються на коло (обід). Звичайно, що радіуси мусять бути рівні: ні довші, ні короччі оден од одного.

**Район**—округа.

**Радикал**—той, хто домагається перемінити лад до самого кореню.

**Радикальний**—грунтовний, такий що доходить до самого кореню; *радикальна переміна*—грунтовна переміна; *радикальна партія*—така, що домагається ґрунтовних перемін у державному ладі.

**Репорт**—коли менший (по службі) повідомляє старшого, — напр. сільський староста—волосного старшину.

**Репортувати**—сповіщати, повідомляти.

**Раритет**—така річ, що рідко трапляється.

**Раса**—порода людей. Всі люде на світі не однаково говорять і навіть не однаковий колір шкіри мають: білошкірих (європейців та американців)—звуть людьми *білої раси*, жовтошкірих (китайців та японців)—звуть: *жовта раса*, чорношкірих (негрів, напр.)—*чорна раса*.

**Раскольники**—старовіри; одні з них *поповці* (що мають попів), другі—*безпоповці* (без попів).

**Ратифікація**—коли верховна власть потверджує умову, що склали уповаженні якоїсь держави з иншою державою, напр.: між Японією та Росією уложено було в Портсмуті умову про мир, а обидва царі ратифікували її, ствердили підписами.

**Ратуша, ратуш**,—городська дума.

**Рафинад**—найкращий сорт чистого білого сахару.

**Рационалізм**—коли людина покладається тільки на свій розум. Рационалізм у вірі—коли кожне чудо й усе чудовне намагаються погодити з людським розумом.

**Рациональний**—розумний; *раціонально*—до речі, гаразд.

**Рация**—причина, основа, привід.

**Ре**—друга нота в гаммі (див. це слово).

**Реабілітувати**—вернути правд, звання, честь, що були попереду.

**Реагувати**—одкликатися на яку подію або вчинок.

**Реакціонер**—прихильний до реакції, до старого ладу; ворожий до волі та рівності між людьми нижчого та вищого стану.

**Реакція**—1) в хімії (див.)—такий вплив одної речі на другу, од якого стануться великі переміни в тих речах,—напр. коли в вапно влити води, то стається реакція; 2) в політиці—ворожнеча до усього новітнього,—ворожнеча до волі, до освіти, до рівності, до розвитку народнього, та иншого такого.

**Реалізація**—1) коли щось справджується, здійснюється; 2) коли щось цінне, коштовне переводять на гроші.

**Реалізм**—коли говорять про щось чи малюють щось так, як воно справді є на світі, натурально; в противність до нього—*ідеалізм* (див.).

**Реальний**—такий, що справді є, правдивий, справжній; *реальна освіта*—така освіта, коли в школах навчають найбільш математики (див.) та натуральних наук (див. природознавство); в противність до нього—*класицизм* (див.).

**Рєбус**—загадка на письмі, де, замість слів, усякі ма-

- люнки, знайи, букви та инше, які треба одгадати та з них задумані слова поскладати.
- Реванш**—віддячення, заплата,—найбільш говоритья про держави, коли одна одлячує другій.
- Ревізія**—переглядання, повірвання справи якоїсь, рахунків та таке инше.
- Револуціонер**—прихильний до революції (див. це слово) або той, що бере в ній участь.
- Револуція**—велика раптова переміна (переворот) в політичному житті народів; коли народ силою захожується переінітити державний лад на краще; народне повстання.
- Регалії**—1) знаки царської власти: корона, скипетр, держава та инше; 2) особливі права верховної власти (суд, управа та инше); 3) те, з чого держава має зиск тільки сама,—напр. з горілкової монополії, почти, телеграфу, роблення грошей—все це регалії.
- Регенство**—урядова власть, що править державою тоді, коли державець малолітній, десь виїхав або хворий.
- Регент**—1) той, хто править державою, коли в ній заведено регенство (див.); 2) той, хто порядкує півчими (хором).
- Регламент**—статут, наказ, правило.
- Регламентация**—встановлення обовязкових правил для якоїсь роботи.
- Регрес**—поступання назад, — в противність до поступання наперед, або *прогресу*.
- Регресивний**—такий, що йде назад, що остався позаду.
- Регулювати**—давати лад.
- Регулярне військо**—вимуштроване, дісципліноване (див. *дісципліна*) реестрове військо; в противність до нього—*ірегулярне* (див.).
- Редагувати**—злагодити, впорядкувати книжку або газету до друку.
- Редактор**—письменник або вчений, що впорядковує до друку газету або книжку.

**Редакція**—1) лаштування, упорядкування газети або журналу до друку; 2) гурт людей, що випорядковують видавництво; 3) помешкання, де упорядковується газета чи журнал до друку.

**Реєстер**—список, напр. реєстер військовий.

**Реєструвати**—заводити в реєстер.

**Режим**—лад у сім'ї, в державі.

**Ремісёр**—той, що порядкує лицедією на театрі, дає кожній дійовій особі ролі, муштрує дійових особ.

**Резерв**—запас; військо про запас.

**Резервний**—запасний.

**Резервуар**—те, куди наливають, напускають чогось текучого або газу якого; напр. резервуар у гасниці (лямпі)—куди наливають гасу (карасину).

**Резидент**—діпломатичний (див.) агент (див.), нижчий за посла та посланника (див.) при дворі чужоземного державця.

**Резиденція**—місце (столиця), де пробуває монарх, напр. Петербург, Берлін, Відень; взагалі місце, де пробуває хтось значний,—напр. архиєрей, губернатор.

**Резолюція**—постанова, присуд (приговор).

**Резон**,—те, що й **рація**: причина, основа, повід.

**Резонанс**—відгук, голосна луна,—буває в великих покоях, в льоху, між гір.

**Резонер**—той, хто живе самим розумом; той, хто любить розумувати, міркувати без потреби про таке, що воно й не варт того.

**Резюме**—короткий виклад, висновок з чогось; коротко зібрані основні думки про щось,—напр. був збір, говорили про якусь справу, і голова зборів на-прикінці зробив *резюме* того, про що говорилося.

**Рейд**—місце в гавані (пристані на морі), поблизу берега, де стають великі кораблі, що не можуть пристати до самого берега.

**Рейс**—перейзд корабля, судна, парохода од одного кінцевого місця аж до другого,—напр. рейс

по Дніпру од Київа до Катеринославу або од Одеси до Владивостоку.

**Рейхсрат**—австрійський парламент (див.); складається він з двох палат (див.): з палати послів (нижчої) та палати панів (вищої).

**Рейхстаг**—парламент в Германії з одною палатою (див.), спільний для усієї Германської держави Германська держава складається аж з 25 німецьких держав, і кожна з них має в себе дома свій окремий парламент.

**Реквізіція**—вимагання од людей в ворожій країні усякого припасу та всячини, чого тільки треба для війська; на все, що узято, даються квитки, і по тих квитках казна потім платить: цим тільки й одрізняється реквізіція од звичайного грабунку.

**Реклама**—оповістка про щось по газетах та журналах, в якій вихвалюється те, про що оповіщається: купець—захвалює свій крам, видавець—книжку, журнал або газету.

**Рекгносціровка**—розвідування на війні про те, де стоїть вороже військо та скільки його є.

**Рекорд**—найбільша скорість, з якою добігає хтось од одного місця до другого, —напр. визначено було рекорд—пробігти верству за 5 минут, а хтось намагається *побити цей рекорд*—пробігти ще раніше, як за 5 минут.

**Ректор**—головний начальник в де яких вищих світських та духовних школах, який порядкує в них справами про науку.

**Рельєфний**—такий, що виразно знати,—напр. гору рельєфно видно,—видно усі її краї.

**Релігія**—віра; напр. християнська релігія.

**Реляція**—повідомлення, оповіщення,—напр. військовий начальник прислав реляцію про те, що діється у війську на війні.

**Ремамент**—усяке добро рухоме. Ремамент буває *живий* (худоба, коні, вівці та инше таке) і *мертвий* (знаряддя хазяйське: плуги, борони, вози та инше).

**Ремонт**—1) поправлення, лагодіння (будинку, машини, то що); 2) постачання коней до війська.

**Ренегат**—одступник, зрадник; той хто зрікся своєї віри, своїх думок.

**Рента**—1) зиск з чогось що-года; 2) цінний процентний папір (білет) на 50, 100, 200, 500 і 1000 рублів. Хоч ціна на йому й стоїть, напр. 100 рубл., але платять за неї по *курсу* (див.), часом тільки 70 або й менш рубл., коли державі скрутно на гроші.

**Георганізація**—перероблення, порядкування по новдму.

**Репертуар**—реестер (список) музичних творів або лицедій, що виставляються або виконуються у театрі, чи в иншому якому місці.

**Репетитор**—домашній учитель.

**Репетиція**—повтòрення, проба.

**Репліка**—одповідь,—напр. оден говорить багато, а другий подає йому *репліку*, вставляє й своє слово.

**Репортёр**—той, хто подає до газет та журналів звістки та новини про де яких людей, про збори товариств та події, цікаві для громадянства.

**Репрезентант**—заступник, уповажнений.

**Репрезентація**—заступництво.

**Репресії**—гніт, утиски,—напр. уряд (правительство) взявся до репресій.

**Репресивний**—гнітучий.

**Репродукція**—коли з одного малюнку або твору роблять новий такий самий, напр. портрет знято на шклі, але треба зробити *репродукцію* його на папері—одбити на папері такий самий.

**Рептілія**—гадина; *рептіліями* прозивають і тих людей та печать (газети або журнали), що немов гадина плазують перед дужчими та багаччими.

**Репутація**—добра або лиха слава.

**Рескрипт**—грамота або лист державця (царя) до підданого.

**Республіка**—такий державний лад, коли верховну власть визначає якийсь стан (сословіє) або увесь народ, тоб-то—коли державою порядкує не монарх (хоча б і конституційний), а звичайний громадянин, що обирає його увесь народ на якийсь час. В республіці законодавчу власть має увесь народ, тоб-то,—заступники його в парламенті (див.). Республіка постала в давні часи,—багато літ до Різдва Христа. Республіка була давніше і в Польщі (Річ Посполита), під якою правобічна Україна більш як 200 літ пробувала. Республіка зараз є в північних американських Штатах, Швейцарії та Франції. У Франції цілих 100 літ йшла боротьба за те, щоб завести республіку.

**Республіканець**—громадянин в республіці (див.); прихильний до республіканського ладу.

**Реставрація**—оновлення; коли хочать зробити щось таким, як воно було попереду,—напр. реставрувати старезний будинок або образ старий—значить: оновити, поправити так, як було попереду.

**Ресурси**—засоби та способи до чогось.

**Ретроград**—людина старозавітня, старосвітська.

**Реферат**—прилюдний відчит (читання) про якусь справу, наукову або практичну (ділову).

**Референдум**.—В де-яких державах, напр. Швейцарії—коли парламент (див.) не наважується сам розв'язати якесь голівне питання (напр. про війну або новий закон якийсь),—опитують для того *уєїх громадян*. Од плебісциту (див. це слово) різнять-ся референдум тим, що референдум буває потому, як парламент ухвалив вже той закон чи ту справу, про яку опитують громадян, а *плебісцит*—уряд може загадати навіть і проти волі парламенту.

**Рефлектор**—прилад, що одбиває од себе світло, одсвічує.



**Реформа**—одміна, переміна, особливо переміна в задо-  
мах.

**Реформатор**—той, хто заводить реформи, переміни в  
громадському чи державному житті.

**Реформація**—переміни, що поробив у церковному жит-  
ті німецький чернець (манах) Лютер в XVI століт-  
ті; з того сталася нова віра — *протестан-*  
*тизм*, що розбилася ще на дві віри: лютеранство  
та реформатство (та кальвинизм).

**Рецензент**—той, хто пише рецензії (див.).

**Рецензія**—обмірковування або розгляд якогось твору,  
особливо нового, але не так докладно, як це робить  
критика (див. це слово).

**Рецидив**—вороття; коли вдруге зроблено щось: злочин,  
вернулася знову хвороба та інше таке.

**Рецидивист**—той, хто вдруге зробив те саме.

**Рівне голосування**—такі вибори в парламент (Державну  
Думу—у нас), коли голос на посла подає кожен  
громадянин—чи бідний, чи багатий, чи освічений,  
чи темний,—і має не більш, як один голос.

**Ритм**—міра, розмір; рівні, однакові рұхи: напр. в  
танці. Ритм у віршах—коли то вищі, то нижчі  
склади в слові йдуть по черзі.

**Риторика**—наука про те, як красно (гарно) говорити.

**Ритуал**—1) церковний служебник; 2) церковний звичай,  
обряд.

**Рифма**—прикладні слова; коли говорять або пишуть  
(найбільше у віршах) так, що слово одно до дру-  
гого приходитьсь прикладно, напр: *доля—воля, па-*  
*ниці—у ночі, ходила—любила*.

**Роман**—чимале оповідання, де описано життя людей  
з їх почуваннями; 2) кохання.

**Роль**—див. *фортельян*.

**Рубрика**—окремий відділ в писаннях—найбільше в га-  
зетах, в ділових паперах.

**Рутіна**—коли хто робить або думає без тяжки, так як  
давно звик.

**Рутієр**—1) той, хто робить з навички, не роздумуючи;  
2) запеклий ворог усього новітнього, такий що живе і робить, як звик здавна, як діди ще робили.

**Рух**—од слова *рушити, порушити, зворушити*: напр. він *рушив рукою*, або *зробив рукою рух* (російське “движеніє”).

**Рухомий**—такий, що можна його зрушити, порушити; *рухоме добро*—добро, яке можна зрушити, перенести, перевезти.

## С.

**Салют**—вітання стрілянням з гармат, чи іншими способами,—напр. кораблі на морі як стрічаються, то салютують оден до одного.

**Самодержавіє**—необмежена монархія (див.); такий лад у державі, коли вся власть належить монархові.

**Самоуправа**—самоурядовання, право якоїсь частини держави, округи, громади чи стану (сословія) порядкувати самому своїми адміністративними (див.) чи хазяйськими справами. В Росії де-яку самоуправу мають города, земства та вищі школи (університети, академії).

**Санаторія**—лікарня чи просто така будівля десь в гарному місці, де хворі та недужі люди живуть якийсь час, дихають гарним повітрям та поправляються без ліків.

**Сангвинік**—гаряча, жвава, рухлива людина.

**Санитарний**—такий, що оберігає здоров'я; *санитарний лікар*—лікар, що пеклується про здоров'я цілої громади (в городі, в повіті).

**Санція**—коли верховна власть ухвалює та потверджує закон чи установу якусь.

**Сантим**—дрібна монета у французів, менш як наш шаг. Французський франк (37 коп.) має 100 сантимів.

**Сантиментальний**—чутливий, слізний.

**Сарказм**—зідлива, злісна посмішка.

**Сатира**—таке писання, в якому висміюють людину або гурт людей на те, щоб знати було їх хибн та вади.

**Сатрап**—в давні часи начальник якоїсь округи, губернатор; людина, що живе в розкошах та має велику власть і силу.

**С.-Д.**—скорочене прізвище партії „соціал-демократичної“ (див. це слово).

**Сейм**—Рада народня, збір народніх послів, так як і парламент (див.) або наша державна Дума, але не на цілу державу, а на країну якусь, та й послиті не од усього народу, а од окремих станів (сословій), напр. сейм финляндський або польський (в Галичині), з заступників самої шляхти.

**Севестр**—коли арештовують добро чієсь та оддають його під догляд казни або приватних (частних) людей, поки не вийде про нього присуд судовий.

**Секрет**—таємниця.

**Секретарь**—в наукових та інших товариствах, в судах, то що, той, хто одписує про товариські справи, списує протоколи зборів та инше таке.

**Секта**—гурт людей, що одлучилися од головної церкви (православної, католицької, лютеранської чи иншої якої),—напр. штундіві—секта в православній церкві, маріавити (див.)—в католицькій.

**Секуляризація**—коли церковні або монастирські маєтки повертаються на власність держави і порядкує ними світська власть.

**Секунда**—шістдесятя частина мінути. Година (час) має 60 мінут, а мінута—60 секунд.

**Секція**—одна частина або один з відділів, на які поділяється наукове товариство, збір, в'їзд.

**Семесрт**—пів року науки у вищій школі.

**Семинарія**—духовна середня школа, де вчать на попів; *учительська семинарія*—школа, де вчать на учителів сільських або городських.

**Семити**—так прозивають євреїв, арабів та ще де-які східні народи.

**Сенат**—в Росії найвища судовà та адміністративна установа. Сенат стежить за тим, щоб все робилося по закону, полагожує сварки між урядовими інституціями (установами), дає останній присуд в земельних справах, посвідчує права станів та титули. Щоб зробити розслід про якусь важну подію, виражають часом, з наказу Царя, сенаторську ревизию (див.); 2) в де-яких конституційних державах сенат—палата (одна або друга), з яких складається парламент.

**Сенсація**—зворушення; коли подія яка, пригода або чутка дуже вражає, зворушує.

**Сентенція**—висловлена думка, гадка.

**Сепаратизм**—бажання позбутися якогось панування—церкви, держави, великої політичної партії та инше, на те, щоб скласти самостійну, окрему партію, державу та инше таке.

**Сепаратист**—той, хто хоче одділитися од чогось—од церкви, держави, політичної партії, та инше, щоб жити самостійним життям.

**Сервilizм**—рабське підлецування, упадання перед дужчим, страху ради, або ради користі.

**Сервитут**—право користуватися чужою власністю, як своєю, але не воєю, а тільки якоюсь частиною її—напр. право селян випасати на панській толоці, збирати ягоди або хворост в панському лісі та инше таке.

**Серія**—1) ряд; 2) процентні державні билети, що видає казна на короткий час (5 літ), а тоді їх треба обмінювати на нові.

**Серпень**—місяць *август*.

**Сесія**—час, поки відбувається якийсь засідання, напр. сесія окружного суду.

**Сі**—сьома (найвища) нота в гамі (див.).

**Sic!** (читається „сік“) — слово латинське і значить „так! так як раз!“. Ставиться на письмі тоді, коли хочуть показати, що автор тут неправду каже, помиляється.

**Симуляція**—коло хтось прикидається, — напр. симуляція—коли людина прикидається німою або глухою.

**Сіонизм**—єврейська спілка, що бажає вивести євреїв в Палестину (коло Єрусалиму) на краще життя.

**Січ** запорозька—див. *Запорожжя*.

**Січень** — місяць *январь*.

**Сибарит**—той, хто любить жити в розкошах, пишно, розбещено.

**Сигнал**—умовлений знак.

**Символ**—1) знак, що означає якусь думку або почуття, напр. амальований лев—*символ сили*, голуб—символ чистоти, хрест—символ, знак того, що людина християнської, а не іншої віри; 2) *символ віри*—коротко виложене те, у що люди вірують.

**Симетрія**—правильність; рівна міра у всіх частинах чого небудь.

**Симпатія**—спочування, прихильність: коли хтось або щось припадає мені до вподоби, то я маю до того *симпатію*.

**Симптом**—прикмета; напр. лікар з де яких симптомів (прикмет) догадується про те, яка хвороба у хворого.

**Синдікат**—спілка; коли хазяї якісь (напр. великі торговці, фабриканти або заводчики) роблять свідку, щоб боронитися проти конкуренції (див. це слово).

**Синод** („Святійший Правительствующій Синод“) — найвища коллегіяльна (див.) установа в Росії, що порядкує церковними справами; — немов би міністерство духовних справ. Хоч у Синоді засідають духовні (митрополити та єпископи), однак найстар-

ший між ними світський обер-прокурор Святійшого Синоду (нарівні з міністрами).

**Синонім**—мало не однакові слова, напр.: шлях і дорога, праця і робота, користь і вигода.

**Синтаксис**—наука про те, як із слів складати речення, а з речень—мову.

**Синтез**—такий спосіб думання, коли думка іде від простого та дрібного до складного та суцільного; в протинність до нього—*аналіз* (див.).

**Система**—лад, план, спосіб, без якого не може бути ніякої науки, ніякого знання, ніякої поважної роботи.

**Ситуація**—становище.

**Скептик**—той, хто не йме нічому віри, неймовірний.

**Скомбінувати**—скомпонувати, скласти щось, придумати.

**Скульптура**—умілість ліпити з гипсу, глини та иншого чого статуї, постаті людей та звірин та инше таке.

**Славянофили**—гурт людей, які тієї думки, що Росії не треба нічого позичати з Західньої Європи (з „гнилого Заходу“—мовляв), а повинна вона розвивати своє споконвічне, своє-рідне; за таке своє-рідне ті люде вважають самодержавіє та православіє.

**Самідарність**—кругова порука; коли люде одних думок, одного усі бажають та прямують усі до одного.

**Соль**—пята нота в гаммі (див.).

**Соціалізація землі**—коли усю землю в державі—селянську, панську, удільну, кабинетську, казенну, ма-настирську і церковну повернуто буде на власність усього народу так, щоб користуватися нею міг тільки той, хто сам її обробляє без наймитів, і мав стільки, скільки може обробити з своєю сям'єю: Порядкувати землею повинна не держава, не урядовці, а сами громадяне.

**Соціаліст**—той хто проповідує соціалізм; 2) прихильний до соціалізму.

**соціалістичний лад**—такий лад, коли усі люде однаково матимуть право і змогу працювати, а також матимуть рівне право на те, що здобуто їх працею—на хліб і на все, що найбільше потрібно людині.

**соціал-демократи**—див. *партія соціал-демократична*.

**соціалізм**—наука про такий лад громадянський (в будучині), коли відносини між хазяями та робочим людом будуть справедливіші, а те статися може тільки тоді, коли капітал (гроші, потрібні на фабрики, землі, заводи та инше) належатимуть не до капіталістів, а до окремих громад. *Соціалізм* часто плутають із *комунізмом* (див.), але *комунізм* хоче скасувати *усяку* приватну (частну) власність, хоче щоб *усе* було громадянське—навіть те, що кожній людині для прожитку потрібно, а *соціалізм* бажає зробити громадською власністю тільки *капітали*, щоб не наживалися з них тільки де-які люде, не прикладаючи до того рук, а щоб та нажива верталася до робітників.

**Соціалісти-революціонери**—див. *партія соціалістів-революціонерів*.

**Соціяльний**—громадянський.

**Соціологія**—наука про громадянство, про те, як по-стала громада так як вона розвивається по всьому світі.

**Спектакль**—видівище; *спектакль у театрі*—вистава у театрі.

**Спекуляція**—заходи, щоб скоро та легко добре заробити.

**Спеціальний**—навмисний, нарочитий.

**Специфічний**—такий, що має його тільки одна якась людина або річ,—напр. специфічний дух од квітки—такий дух, що має його тільки ця квітка.

**С.-Р.**—скорочене прізвисько партії «соціалістів-революціонерів» (див. «партія соц.-револ.»)

**Старовіри**—див. *раскольники*.

**Статистика**—наука, що показує на числах всі сторони життя держави або громади—напр. статистика тоговлі, смертності, врожаю, пожарів; числа з приводу якогось питання.

**Статут**—устав товариства, збірка законів, постанов правил.

**Статуя**—зроблена з чогось постать,—найбільше людини.

**Стенографія**—скоропис; уміння писати так скоро, як хто говорить; пишуть тоді не буквами, як звичайно а умовленими знаками.

**Стиль**—1) спосіб писання кожного письменника; 2) прикмети будівлі у різних народів—напр. арабський, грецький, український стиль у будівлі; 3) *старий* або *новий стиль* у календарі—рахування по юліянському (старому) та григоріянському (новому) календарі, що різняться на 13 день один од другого.

**Стихія**. *Стихий в природі* чотири: вода, огонь, земля і воздух.

**Стипендія**—запомога,—що місячна запомога грішми: дають її бідним студентам в університеті та в вищих установах.

**Страйк**—змова робітників покинути разом скрізь роботу (див. *забастовка*).

**Стратегичний**—військовий.

**Студент**—той, хто вчиться в університеті або вищій якій вищій школі (напр. академії).

**Субект**—особа, мое „я“; в противність до нього—*обект* (див.)—усе те, що не „я“.

**Субективний**—особистий; напр. *субективний* мій погляд, чи *субективна* думка—мій власний погляд, як мені здається (в противність до нього—*обективний*,—див.).

**Субсідія**—грошова поміч, запомога.

**Султан**—титул магометанських (на Сході, особливо в Туреччині) державців (царів).

**Суррогат**—щось не справжнє, не настояще, таке що вживається замість настоящего, справжнього, напр. сур-



рогат хліба—коли домішують до муки лободу або що инше.

**Суспільність, суспільство**—громадянство.

**Суфлер**—той, хто підказує; в театрі той, хто підказує дійовим особам те, що вони повинні говорити.

**Сфера**—небозвід, круг; так само—круг думок, круг діяльності, круг людей, які чимсь порядкують,—напр. урядові сфери, політичні сфери.

**Схема**—план.

**Схизматик**—той, хто одлучився, одділився від церкви. Схизматиками католики прозивають православних.

**Сцена**—1) місце, високий поміст у театрі, на якому показують лицедію; 2) взагалі—театр та театральне життя; 3) окремий уривок з лицедії.

**Сюжет**—те, що й *зміст*, „предмет“; те найголовніше, про що оповідається.

## Т.

**Таємне голосування**—таке голосування на виборах, напр. на виборах послів у державну Думу, коли подається голоси так, що ніхто не знає, хто за кого подав свій голос (найкраще коли писати та подавати у запечатаних пакетах).

**Такса**—положена плата за щось, затвержена законом, адміністративною (див.) або громадською властю, напр. візник (звощик) у гроді возить по таксі.

**Тант**—коли людина уміє гаразд поводитися—так, щоб і поважали її, і не образити інших людей.

**Тантина**—засоби, способи, яких уживають десь,—на війні, в політичній боротьбі (напр. партійна тактика).

**Талант**—дуже видатна людина—розумом або умінням щось робити.

**Тамоння**—те місце на границі держави, де оглядають усе, що привозять і вивозять зза-границі і де беруть в казну *таможенну пошліну*, або *мити*.

**Тариф**—положена плата за їзду чи перевоз людей або речей якихось,—напр.: тариф на залізниці за білети пасажирські (див.), за листи (письма), посилок та інше.

**Теза**—гадка, думка, яку треба ще довести, ствердити доказами.

**Текст**—1) слова з святого письма; 2) власні слова письменника; 3) текст у книзі, в документі—те, що там стоїть.

**Телеграма**—лист або звістка, подана через телеграф.

**Телеграф**—прилад, що дає по дротові дуже швидко звістки з одного місця в друге. Телеграф робить електрикою, що біжить по дротові на стовпах. Телеграф так швидко подає телеграму, що вона обігла б увесь світ не більш як за 3 хвилини (мінути), як би ніде її не спиняли.

**Телескоп**—труба, в яку як дивитися, то все, навіть те, що дуже далеко од нас, здається, немов би перед очима.

**Телефон**—такий електричний прилад, через який можна говорити з ким в трубку дуже далеко,—напр. з одного міста в другий, як от з Петербургу до Москви.

**Тема**—головна думка в якому небудь писанні або якійсь промові.

**Темперамент**—вдача.

**Температура**—ступінь тепла або холоду; міряють її особливою шклянкою трубкою, що зветься—термометром (тепломіром).

**Тенденційний**—такий, що є в якомусь вчинкові, в мові або писанні на те, щоб поширити якусь політичну, релігійну або иншу ідею (див. це слово).

**Тенденція**—1) нахил до якоїсь наперед поставленої цілі; 2) наперед поставлена думка.

**Теолог**—богослов.

**Теологія**—наука про Бога, богословіє.

**Теорема**—в геометрії (математичній науці)—така правда, що її треба ще довести, потвердити доказами.

**Теоретичний**—науковий, не випрацьований.

**Теорія**—(в противність до практики)—абстрактна (див. це слово) наукова частина кожної науки, кожного знання,—в противність до досвіду та практики.

**Термин**—умовлене або спеціальне слово, вираз, що уживається в якійсь науці, умілої, в промисловості та инш., — напр. *медицина*—термин для лікарських наук, *географія*—термин, щоб означити науку про землю (про те, яка вона зверху і що на ній є).

**Термометр**—тепломір; трубка, якою міряють температуру (тепло або холод).

**Територія**—просторінь землі, скільки має її держава, громада, відомство якесь та инше.

**Територіальний**—земельний, дотичний землі, території.

**Террор**—жах; коли уряд чи революційні партії вживають усякого насильства, щоб залякати супротивника. Террор буває *червоний*—коли виступають революціонери проти уряду, *білий*—коли уряд виступає проти революціонерів або тих людей, яких вважає він за ворожих до себе.

**Террорист**—прихильний до террору (див.)

**Техніка**—умілість виконати або зробити що небудь.

**Технолог**—той, хто вчиться обробляти сировий матеріал так, щоб його можна було уживати.

**Тип**—1) первообраз, зразок; 2) річ якась, з'явище або людина, що має в собі такі особливі риси, прикмети, які мають і всі инші речі, з'явища або люде такого самого сорту, напр. тип німця, тип українця, цигана—такий, що кожен глянувши на нього, скаже, що це німець, українець, циган.

**Тіраж**—розіграш лотереї; розіграш.

**Тіранія**—коли державою править хтось самовладно, деспотично (див.), незаконно здобувши владу.

**Товариство „Просвіта“**.—Товариство „Просвіта“—для освіти українського народу мовою українською. Засноване вперше вже давненько у Львові (в Галичині).

з року 1906 товариства „Просвіта“ позасновувано і у нас на Україні: в Київі, Одесі, Каменці-Подільському, Катеринодарі і Катеринославі.

**Толерантний**—не ворожий до чужої віри.

**Топографія**—докладний опис якоїсь місцевости: города, села, улиці в городі.

**Травень**—місяць *май*.

**Трагедія**—драматичний (див.) твір, де описано боротьбу людини з обставинами та иншими людьми; кінчається в ній тим, що людина або гине або зазнає великих мук.

**Трагичний**—сумний, страшний.

**Традиція**—щось здавна заведене, звичка з давніх часів.

**Тракт**—довгий шлях, дорога.

**Трактат**—1) науковий трактат—розвідка, писання наукове; 2) політичний—умова одній держави з другою, напр. торговельний трактат.

**Тракувати**—1) частувати; 2) обмірковувати якусь справу, міркувати.

**Трамвай**—залізниця у городі,—буває кінно-залізна, парова і електрична.

**Транспорт**—перевозка якогось краму чи припасу сухо-долом або по воді; в бухгалтерії—коли підсумок (скільки усього грошей) переносять з одної сторінки книжки на другу.

**Третейський суд**—суд з доброї волі, коли хочуть, щоб справу якусь розсудив свій, не урядовий суд: кожна сторона обирає по одному судді, а ці двоє суддів кличуть когось третього—за голову, який буде присуд—обидві сторони мусять послухатися.

**Тріумф**—урочистий (торжественний) виїзд, зустріча, похід.

**Трибуна**—високий поміст, катедра (див.), з якої говорять промовці в парламенті, на зборах народніх, то що; хори у церкві.

**Трибунал**—суд, особливо вищий суд.

- Трофей**—знак перемоги: взятий у ворога в бою стяг, гармати та інше таке.
- Труппа**—гурт людей, артистів (див.), співаків, музик,— усіх тих, що виставляють у театрі.
- Туберкульоз**—сухоти.
- Туннель**—підземний хід (льох) через гору або по-під річкою, гірським.
- Турист**—мандрівець.

## У.

- Удільні землі**—землі, що належать короні (див.): зиск з них іде на царську родину.
- Узурпатор**—хижак; той, хто здобув собі владу, престол.
- Українофил**—так звуть того, навіть не українця, хто любить все українське.
- Ультиматум**—в дипломатичних справах—останнє слово, остання рада, домагання однієї держави од другої, і коли та держава так не зробить, то може початися війна.
- Ультра**—надто, над міру;—ця частина слова додається до іншого, напр. *ультраліберальний*—аж занадто ліберальний (див.), *ультрамонархист*—занадто монархист.
- Умілість**—російське „искусство“. Умілість буває поетична, малярська, музична, ганчарська та багато інших.
- Універсал**—так звали давніше укази та грамоти українських гетьманів та польських королів.
- Універсальний**—вселюдський, всесвітній; придатний завжди й до всього.
- Університет**—вища школа, де вчать усіх наук.
- Унія**—1) сполучення двох держав під владою одного державця, напр., Австро-Угорщина або Північні Американські Поеднані Штати; 2) коли сполу-

чаються, еднаються дві віри або церкви,—напр. давніше—католицька з православною, і вийшла з того новіра, „унія“: ні православіє, ні католициство. Унія зараз єсть серед українців в Холмській Русі та в Галичині (в Австрії); 3) політична спілка з кількох держав.

**Уніяти**—ті, що додержують унії (див.). Уніяти за найвищу власть духовну вважають папу римського.

**Унтер**—слово, яке прикладається до другого і значить „нижчий“, „менший“ (в противність до „обер“—„більший“, „старший“), напр.: унтер-офіцер—нижчий од офіцера.

**Уряд (правительство)**—вища державна власть законодавча, адміністративна і судова; в монархіях необмежених—вона в руках монарха, в монархіях конституційних—в руках монарха і палат (див.), в республіці—в особі президента, палат, ради міністрів.

**Утілізація**—уживання, користування.

**Утопія**—така мрія, що ніколи не справдиться.

**Установчі збори („Учредительное Собрание“)**—збори народніх заступників, скликані на те, щоб встановити основні закони в державі (конституцію). Найкращі і найсправедливіші закони може бути встановлено тільки тоді, коли заступників буде обрано вселюдським, прямим, рівним та таємним голосуванням.

## Ф.

**Фа**—четверта нота в гаммі (див.).

**Фаза**—одміна місяця; становище, стан, в якому щось буває.

**Факт**—безперечно певна подія.

**Фактичний**—такий, що справді був, дійсний.

**Фактор**—той, хто виконує всякі доручення; дійова сила, причина, чинник.

**Факультет** — оден з чотирьох відділів в університеті (див.), де вчатьсЯ одних якихось наук: 1) медичних, 2) природничих або математичних, 3) історичних та язикознавства, 4) правничих (юридичних).

**Фальсифікація** — підроблювання продукту якогось, щоб він краще виглядав.

**Фанатик** — той, хто уперто, завзято обстоює за свої релігійні (про віру), політичні або моральні (див.) правила і готов навіть життя покласти за них, а людей з иншими думками — ненавидить; бузувір.

**Фантазія** — химера.

**Фантастичний** — такий, що його не буває справді, а тільки може придатися, в мріях постати.

**Фарба** — краса, якою малюють.

**Фарс** — жарт; в театрі — жартівлива лицедія.

**Фасад** — передня сторона будинку, лице.

**Фатальний** — неминучий; така доля судилася.

**Фауна** — всі разом породи тварин в якійсь країні.

**Федералізм** — такий лад у державі, коли в ній не монархія (див.), не республіка (див.), а політична спілка невеликих, незалежних та вільних в себе вдома держав або країн, напр. як би в Росії, замість губерній, та була спілка автономних (див.) округ — Української, Польської, Литовської, Вірменської, Грузинської та инших — вільних в себе вдома, а для всіх їх був один державний парламент (див.) у Петербурзі.

**Федераліст** — прихильний до федералізму, себ то до такого ладу політичного, коли держава складається із спілки незалежних в себе в середині країн.

**Федерація** — спілка з кількох самостійних у себе вдома держав, що не тільки видають самостійно закони, які для них потрібні, але мають і свої самостійні, незалежні один од другого уряди. Федеративний лад заведено у Швейцарії, а почасті — в Поєднаних Американських Штатах.

**Фельдмаршал**—найвищий військовий чин в Росії, Англії, Германії та Швеції.

**Фелетон**—окремий відділ в газеті, звичайно внизу, де містяться великі статті або щось з красного писемства.

**Феномен**—надзвичайне з'явище.

**Феноменальний**—надзвичайний.

**Феодалізм**—такий державний лад давніше в Західній Європі, коли верховну власть захопили поміщики, земельні власники, або *феодали*. Ці феодали були не однакової сили і заможності і стояли одні до одних в де-якій залежності—*вассальній*, як тоді говорилося, а простий народ був кріпаками у феодалів-поміщиків.

**Ферма**—хуторець на арендованій або власній землі; ферми бувають ще й казенні або земські—щоб ширити сільсько-господарське знання.

**Фетиш**—річ, якій надають чудотворну силу та почитують її, як святощі.

**Фіктивний**—вигаданий навмисне; такий, що немає його справді.

**Фікція**—вигадка, відумка.

**Філантроп**—добродій; такий, що старається робити людям добро.

**Філія**—галузь, відділ, частина.

**Філонсера**—дрібна комашка, що підїдає та псує виноградну лозу.

**Філологія**—наука про мову і особливо письменність народів, переважно греків та римлян (*класична філологія*,—див. *класицизм*).

**Філософія**—наука, яка хоче дійти, що таке світ видимий та духовний, дійти до кореня всякого знання; філософія поділяється на метафізику (див.), логіку (див.), психологію (див.), етику та естетику (див. ці слова).

**Фільтрувати**—проціжувати, цідити.

**Фінал**—кінець чомусь.



- Фінанси**—1) усі прибутки (доходи) та видатки (росходи) держави, земства, гóрода, то що; 2) гроші, зиск.
- Фірма**—назвисько торговельного дома чи торговельного підприємства, напр. чай—фірми Попова, полóтна—фірми Морозова, та инше.
- Фіск**—1) держава; 2) казна.
- Фізика**—наука про всякі з'явища в природі: тепло, світло, електрику, грім, то що.
- Фізіономія**—обличчя.
- Фізіологія**—наука про те, як живе здорове тіло людини, тварини та рослини.
- Флегматик**—людина спокійної вдачі, не жвава.
- Флора**—усі рослини, що бувають в якійсь країні або місцевості.
- Флот**—військові або торговельні сóдна в якійсь державі.
- Флюгер**—значок,—напр. півник на коміні, чи инший який, що повертається за вітром.
- Фольклор**—все, що задержалося ще в пам'яті людській з давніх часів: казки, приказки, прислів'я, забобони та таке инше.
- Фонд**—гроші (билетами), запас,—напр. земельний фонд—земельний запас. Де-які ліві (див.) партії у нас вимагають, щоб з усіх земель казенних, удільних, монастирських, церковних та взятих од земельних власників зроблено було державний земельний фонд, з якого й можна буде давати землю безземельним та малоземельним.
- Фонетика**—відділ науки про мову,—про згуки в мові. Фонетичний правопис—такий, коли пишеться так, як вимовляється (як от ми пишемо—без *ы*, *ѣ*, *ѣ*).
- Фонограф**—апарат (машина), що записує згуки—пісню, мову, та инше, а коли машинку ту накрутити, то чути ту пісню чи мову, що записано було.
- Формат**—рóзмір, великість якоїсь речі,—напр. формат книжки або паперу якогось.
- Формула**—зразок чи вислов якийсь, що уживається в відомих випадках, напр. формула присяги.

- Форт**—невеличка кріпость або частина великої кріпості.
- Фортепіан**—струнний музичний струмент.
- Фортеца**—кріпость.
- Фотограф**—той, хто робить знімки.
- Фотографія**—уміння робити знімки.
- Фраза**—1) речення; думка, висловлена словами; 2) речення, в якому багато гучних слів, але мало правди.
- Фракція**—1) кожна з політичних партій в парламенті (див.); 2) окремі групи (гуртки), на які розпадається політична партія, народ та інше таке.
- Франк**—французька срібна монета, коло 37 коп. на наші гроші.
- Фрахт**—1) плата за перевоз грузу на якомусь кораблі; 2) груз.
- Фрейліна**—панночка з вельможної родини, при дворі царської родини.
- Фронт**—вишиковане військо спереду.
- Функціонувати**—робити, виявляти роботу.
- Функція**—діяльність, робота,—напр. функція мозку—коли людина думає.
- Фураж**—корм для коней у війську.

## Х.

- Хан**—титул князя в Азії.
- Ханжа**—лицемір, такий що прикидається побожним.
- Хаос**—безладдя, мішанина; напр. в Біблії стоїть, що поки не було ні неба, ні землі, то був хаос.
- Характер**—вдача.
- Хартія 1)**—давніше в Західній Європі так звалися важні державні закони, акти, грамоти; 2) старовинний рукопис; 3) конституція (див. це слово).
- Хімія**—наука про те, з чого складаються різні речі в природі і які в них переміни бувають, напр. ко-

ли з того крохмалю, що є в зерні, роблять спирт—це буде хімічне з'явище.

**Хірургія**—наука про лікарські операції.

**Хроніка**—1) літопис, коли що-року записується те, що діялося; 2) відділ в газеті або журналі, де сповіщається про всякі події.

**Хронічний**—такий, що вже давно є, за давненим, напр. хвороба хронічна.

**Хронологія**—лічба (щот) років: коли, якого року яка подія сталася.

**Хуліган**—харциз, погромщик.

**Художник**—(див. артист)—той, хто вміє дуже гарно вкласти свою думку (див.) в якийсь твір, напр. з письменства, малювання, різбарства, архітектури (див.), музики та инш.

## Ц.

**Ценз**—те, що людина повинна мати для того, щоб мати право, напр. обирати або й самому бути обраним на яку-небудь посаду, напр. на земського гласного, на посла в Державну Думу, в парламент. Для виборщиків у парламент ценз буває по літах, (щоб не молодші, як 20—30 літ), по маєткові та по освіті (див. *Виборчий ценз*).

**Цензура**—інституція (див.) для того, щоб наглядати за друкованим словом. Цензура буває або *попереду*—коли все написане, —раніш, як друкувати, —читається в цензурі та, що їй не подобається, забороняється, або ж буває *караюча*—коли читається все потдму, як видруковано, і тоді зазнає кари автор (див.), редактор (див.) та видавець. В Росії з року 1906 заведено цензуру *караючу*.

**Центр**—осередок; в політиці—такі партії, що не хиляться ні до лівих, ні до правих,—помірквані.

**Централізація**—такий лад, коли не тільки всяка власть але й всякі накази дрібніші виходять з центру, центрального уряду, як це і єсть в Росії.; в протинність до нього—*децентралізація* (див.), коли усякі місцеві справи розвязуються на місці, вдома.

**Центральний**—такий, що в центрі, в осередку.

**Цех**—товариство ремісників з одного майстерства.

**Цівілізація**—відомий ступінь громадської освіти, розвитку, достатків, громадянських правів, звичаїв. Найвища ступінь, до якого дійшла освіта та цівілізація в державі—зветься *культурою*.

**Цівілізувати**—робити лагіднішими звичаї, освічувати.

**Цівільний**—приватний (частний), штатський (не військовий, не духовний, то що).

**Цівільний ліст**—так звать в констітуційних державах гроші, що визначає парламент на прожиток державцеві та його родні. Зараз в Англії цівільний ліст—коло 2 мільйонів рублів, у Франції (жалування президентові)—600 тисяч, в Германії—700 тисяч, в Австро-Угорщині—800 тис., в Італії—коло 7 мил., в Гішпанії—коло 3 мільйон., в Американських Поеднаних Штатах (жалування президентові)—400 тисяч; в Росії ліста немає, а з державного бюджету (див.) призначається коло 16 мільйонів рублів.

**Ціник**—людина, що не має сорому.

**Циц**—кріг; круг подій, з'явищ, літ та таке инше.

**Циклон**—сильний вітер,—такий, що часом руйнує хати, села, городя.

**Циклоп**—людина з одним оком.

**Цирк**—комедія з муштрованими тваринами: з кіньми, собаками, слонами, левами та инше.

**Циркулювати**—кружати, ходити, розповсюджуватися навкруги.

**Циркуляр** (*обіжчик*)—оповістка, пропозиція, що посилається усям членам якогось товариства, спілки, громади; 2) наказ вищого начальства або інституції (установи) нижчим особам або установам.

**Циркуляція** — кружляння, напр. *циркуляція крові по жилах*.

**Цитата** — слова, виписані з якогось чужого писання, щоб пригадати про щось або пояснити.

## Ч.

**Часопис** — газета.

**Червень** — місяць *іюнь*.

**Чинovníк** — урядовець.

**Чиншовик** — той, хто держить (арендує) землю на чиншовому праві; вітний арендатор. *Чиншове право* — право без строку держати землю та й нападкам передавати, одбуваючи на користь власника землі одбутки, яких не може одначе перемінити ні одна, ні друга сторона.

**Чорна сотня** — реакціонери (див.), хулігани (див.), — люде, ворожі до поступу (прогресу) та кращих порядків у державі.

## Ш.

**Шаблон** — зразок, мірка, копил.

**Шанс** — сподіванка, чи пощастить, чи не пощастить, напр. зробити щось, виграти справу яку.

**Шантаж** — вимагання грошей або ще чого, страхаючи та лякаючи людину.

**Шарада** — особлива трудна загадка.

**Шарж** — щось переборщене.

**Шах** — титул персидського царя.

**Шедевр** — найкращий, зразковий твір якийсь.

**Шеф** — голова, начальник в якійсь інституції (установі) у Французів; почесний командир в якійсь військовій часті.

**Шовинизм** — надзвичайно побільшений, переборщений патріотизм, або любов до рідного краю, коли

все рідне вважається за найкраще на світі, а все чуже—гірше од свого.

**Шовинист**—той, хто любить свій край більш за все, а все не рідне—гудить.

**Шпиг**—підглядяч, підслухач, агент тайної поліції.

**Шрапнель**—знаряддя в артилерії (див.),—граната, начиняна кулями; коли вона розірветься на шматки, то робить велику шкоду навкруги того місця, де впаде.

**Шрифт**—друкарські букви, якими друкують.

**Штат**—скільки положено служащих в якійсь інституції (установі) та жалування їм.

**Штати**—окремі країни в одній спілці, напр. Поеднані Штати Північної Америки—федеральні (див.) держави в Америці, що складають республіку.

**Штемпель**—тавро, печатка, знак.

**Штундовий, штунда**—віра християнська, близька до лютеранства (див.), а власне до *баптизму* (див. це слово).

## Ю.

**Ювелір**—майстер, що робить золоті та інші дорогоцінні речі.

**Ювілей**—святкування 25, 50, 100 чи більш літ, коли сталася якась подія, важлива для якоїсь людини, громади, письменства.

**Юмор (гумор)**—добродушна посмішка.

**Юмористичний (гумористичний)**—смішний, жартівливий.

**Юриста**—той, хто знає закони, права,—напр. адвокат, суддя, прокурор.

**Юстиція**—1) справедливість, правий суд; 2) всі судові інституції (установи), напр. Міністерство Юстиції або Міністерство справедливости.

5  
3  
1

7

HE

2

1  
3.

ON

01  
10

1.  
K81

10  
111





This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine is incurred by retaining it  
beyond the specified time.

Please return promptly.

